

1900 / 1901

- domande per assegnazione premi
- elenco premiati
- Spese allestimento palco Teatro Sociale
x premiazioni

primo ad
 relogio mo.
 diverso
 on voto ma
 esiden de
 ha compen
 sarsi e
 a sua volta
 ondo la
 Pre ricie
 di metterci
 e e di ad
 scrittura
 one viene
 me compen
 sare.
 iornieri
 oriate il
 rincio
 scute scem
 vren del
 ato e, ri
 degli spen
 zioni la
 vincenti
 ventate a Lem
 d. 1.62 come
 inborso.

25 Luglio 1908

Seduta Ordinaria venticinque Luglio millenovecentotto

Col Presidente *di Dapo Antonio* sono interoccati i *Sig.^{ri} Demo Carlo Vice Pres.
 Quete, Avondo Luigi, Restile Lorenzo, Angelino Antonio e Giannullo Fran-
 cesco* sull'ipotesenza del segretario *J. E. More*.

Per l'Approvazione generale

Liquidaz. supridi di multa

Liquidare i *Supridi di multa* secondo le risultanze dell'analogo quadro setti-
 menale N° 24. per avvertendo che essendo rivelata che pel socio *Jonella Anto-
 nio* (N. 609 di matr.) non furono regolarmente osservate le prescrizioni dell'art. 39 del
 go. linea del vigente Statuto, siccome risultando questi ad *Alberici* spicci sopra aggregazione,
 venne per medesimo modificata la liquidazione risultante dal mandato N° 158 che
 si annulla e sostituisce col mandato ridotto N. 155 previa approvazione della
 stesso *Jonella* per riconoscimento della ritenuta irregolare in capo pure riconosciuta.

Ammissione Piazza

A seguito di verbale domanda del socio *Piazza Giuseppe* (matr. N. 1) per ricomun-
 cazione nei diritti sociali di come moroso da *Gibberia*, si delibera di conformarsi
 al disposto dell'art. 17. vigente Statuto designando per suo accompagnamento
 alla visita medica per seguir questa nel giorno d'andante / il *Dottor Nigretta*
 previo avviso all'interessato, senche il medesimo soddisfi integralmente
 al pagamento di tutte le quote e multe nel caso sia riconosciuto sano.

Liquidazione perelle

vengono liquidate le perelle di forniture (canceleria e stampe), rispetti-
 vamente in L. 30. per la *Epigrafia Sociale* ed in L. 12.20 per la *Ditta Deye* presso
 autorizzando l'emissione dei corrispondenti mandati di pagamento.

Del Mezzidino Cooperativo

Pagho mensile burro

Deliberarsi di invitare con lettera il fornitore *Forcella Giuseppe* perche si pre-
 senti a concordare la fissazione di prezzo mensile a scando del continuo occul-
 tamento settimanale che e di intralcio contabile ed espona al pericolo di ven-
 dere senza profitto.

Contratto Caffè

Si stabilisce di riespedire offerte per contratto semestrale di fornitura
 Caffè alle seguenti ditte: *Busolano e Stradella* *Virginia di Torino* - *Chibert
 Falletti*, *Giuseppe Vedovà* *Tocca* di qui avvertendoli del quantitativo di con su-
 mo a calcolo - da ritirarsi a richiesta due sacchi per volta.

Panificatore

Vista la domanda *di Carrà* del panificatore *Avellis* per le modificazioni da farsi
 al vigente Capitolato, viene analogo in funzione, si stabilisce di con-
 cedere l'inserzione per la clausola di *prezzo maggiore*; di *paghi* *abbuono a titolo*
di maggior compenso per la spesa d'illuminazione elettrica del Panificio; di

in del

Ill. mo Signora
Presidente,

Il Sottopitt. Brozzi Giuseppe
Socio effettivo di cotista Società
si pregia di far sapere
alla S. V. Ill. mo che
il proprio figlio Mario
d'anni otto vive.

Alunno della 1.ª classe Liceo
Maphide Murispa sotto
la Signora Maestra
Campini. gli venne
concessa la menzione
onorabile di 2.º grado.
quindi sapendo che cotista
Sottabile Amministrazione
concede ai figli dei
Soci un premio

quando questi sono
stati premiati sulle
Giornate Municipali,

Colto massima
speranza anticipa
i miei più vivi
Ringraziamenti

mentre ho l'onore
di dirvi delle G. V.
Il
Gloria

G. Buzzig

Firenze li 1 ottobre
1901

Il ⁴ Mo Sig. Presidente

Sentito che quest'onorevole Direzione
è deliberata di premiare i figli dei
soci premiati nelle scuole
elementari di giorno e serali
di disegno, o l'onore di parteciparli
a quest'onorevole Direzione che
il mio figlio Pacchiotti Carlo
ottenne il 2° premio della scuola
Serale di disegno nell'anno scolastico
1899 e 1900 diretta dal maestro Boscani
E Pacchiotti Felice ottenne il
premio di 2° grado della Classe 2°
elementare dello stesso anno
diretta dalla Sig. Maestra Piccinini
Il sottoscritto

Pacchiotti Leopoldo

Illu^{ma} Signor Presidente della
società generale operaia.

La sottoscritta dichiara che la
giovinetta Cattaneo Angela figlia
di Carlo di professione calzolaio
e di Ghiglietti Maria nata in
Pinerolo il 5 Marzo 1885 e stata
iscritta alla scuola festiva della
quarta classe, e stata promossa
col premio di 1° grado diretta
dalla Signorina

Paviol
Marsisa.

Nell'anno 1900-1901.

Cattaneo Carlo

Tinero 12 Ottobre 1901.

M^{mo} Signor Vice Presidente.

Io sottoscritto dichiaro che
mio figlio è stato prescelto
con la prima menzione
onorevole l'anno scorso alla
scuola serale addetta al
maestro Signor G. Perrone
perciò sono da lei a pregarla
perchè mio figlio ottenga
il premio prescritto sul
libretto dei regolamenti sociali.
La ringrazio anticipatamen-
te e mi dico il socio

Gottero Francesco

Ill^{mo} Sig^{ro} Presidente
della Società Operaia,

Il sottoscritto prega P. S. Ill^{mo}
a voler inscrivere fra le alunne
che concorrono al premio d'incorag-
giamento da questa società istituito,
sua figlia Guglielmina. Ella
frequenta la sezione inferiore della
scuola domenicale e festiva retta dal-
la Maestra E. Binelli. Durante

L'anno scolastico 1900-1901, e fu
promossa col 2^o premio di studio,
con punti $42/80$.

Con la massima osservanza, ha
l'onore di sott^o
di P. S. Ill^{mo}

Pinerolo 14 Settembre
1901

Devotissimo
Ferrero Alessandro

Tinero, 18 Settembre 1911
Ill^{mo} Signor Presidente

Io sottoscritto dichiaro che mio figlio, dodicenne, frequentando la prima classe tecnica è stato promosso senza esame in tre materie.

Avendo domenica all'adunanza sentito dire che coloro che sono stati promossi all'esame finale con bei voti possono anche ottenere il premio dalla società operaia sono da lei a pregarla affinché mio figlio possa anche ottenere questo premio.

La ringrazio anticipatamente
e mi dico il socio
Gottaro Frans

Almo Signor Presidente

Il sottoscritto Coselli Giuseppe
socio di questa Società in
seguito della premiazione della
sua bambina Coselli Rosa ottenuta
nella classe prima diretta
dalla maestra Signorina Adelaide
Luprot prega la ben nota Sua
cortesia di volerle concedere il premio
che la Società destina alle alunne
premiare nelle classe elementari

Che del favore si sottoscrive
Pinerolo 21 Settembre 1901

Umilissimo Socio
Coselli Giuseppe

Plus ^{no} Jij President.

Il sottoscritto si pregia noti-
ficare alla S. P. S. ^{ma}
che il suo figlio -
Chiappino Creste - Decoratore
dell'appartamento - venne pre-
miato col premio di seconda
menzione nella scuola reale di
Disegno di questa città -

Chiappino Giuseppe - commesso
in oggetti di ferramenta -
venne premiato col secondo
premio nella scuola reale di
complemento. -

e che la figlia -

Chiappina Virginia alumna
nella 1. classe Elementare venne

premiato col 2. premio
al punto rispetto
Off. no
Felice Chiappinone

Firenze
30 Settembre 1901.

Piurolo 24 settembre 1904

Ill^{mo} signor Presidente
della Società Operaia di
Piurolo

Lesendo l'allegato A annesso allo Statuto-Regolamento di questa onorabile Società, il sottoscritto ha onore della S.V. che la sua figlia Maria si trova nelle condizioni di cui nel detto allegato A avendo conseguito il 1.^o premio di studio nel decorso anno scolastico ottenuto nella 1.^a Classe Elementare retta dalla Maestra Signorina Dupont.

Essendosi il sottoscritto pure informato degli allievi che conseguirono il premio nell'Istituto Scola-
stico, ne trascrivo qui i nomi.

- 1.^o Martini Francesco fu Giuseppe - Bombardino, II.^o premio,
(consegui anche il 1.^o premio nella scuola Elementare 5.^a)
- 2.^o Martoglio Alessandro fu Luigi - Cornetto - Menzione onorevole
amb'figli di soci defunti appartenenti a questa associazione
e ricoverati presso la locale Congregazione di Carità
Vanto pregiarsi il sott.^o partecipare alla Fel. nel
mentre con tutta stima si rafferma di lei
In
Cavallero Giovanni Socio Effettivo

Alunno o alunna	padre	Classe	Insegnante	Premio conseguito	Verif.
Maletto Vittoria	Dartobene	1 ^o	Belmetto	1 ^o menz.	Verif.
Mattella Maddalena	Chiuffredo	1 ^o	Navari	2 ^o premio	Non e' socio
Calzetti Luigi	Luigi	1 ^o	Araldi	1 ^o id	non e'
Chiana Valeria	Costantino	2 ^o	Portetti	1 ^o id	socio onorario
Pittarino Carmen	Alberto	id	id	1 ^o menz.	verif.
Pero Maddalena	Giuseppe	3 ^o	Giuffe	1 ^o prem.	verif.
Cardone Eugenia	Doardo	1	Araldi	1 ^o menz.	verif.
Rondino Teresa	Michel	"	"	2 ^a menz.	socio onorario
Cavallero Maria	Gianni	1 ^a	Esposito	1 ^a menz.	verif.
Giuseppe Morano Giulia	Giuseppe	4 ^a	Manuel	1 ^a menz.	socio onorario
Pons Maria	Giuseppina	2 ^a	"	2 ^a menz.	non e' socio
Galambato Anna	Angelo	5 ^a	Cattolini	1 ^o prem.	onorario
Roano Gido Romano	Carlo	1 ^a	Borggno	1 ^o prem	verif.
Costa Pietro	Luigi	"	"	1 ^a menz.	Verif.
Augustino Stefano	Carlo	1 ^a	Orman	2 ^o premio	non e' socio
Buzzi Carlo	Giuseppe	"	"	1 ^a menz.	verif.
Marrò Giuseppe	Francesco	"	"	2 ^a D	verif.
Avondo Vittoria	Luigi	1 ^a	Barbali	1 ^a id	verif.
Francione Doardo	Giuliano	2	Grilli	1 ^a id	verif.
Morero Giulio	Filippo	2	Nallo	1 ^o prem	non e' socio
Fratta Giuliano	Luigi	2	Giordano	2 id	socio onorario
Costa Tomaso	Giuseppe	"	"	1 ^a menz.	id
Pons Giovanni	Gov.	"	"	2 ^a D	non e' socio
Gerardo Celestino	Antonio	1 ^a	Portetti	1 ^a id	id
Fratta Eugenio	Luigi	3	Giuliano	1 ^o prem	socio onorario
Maffei Ernesto	fr. Giuseppe	"	"	3 menz.	id
Rey Chiuffredo	Doardo	4 ^o	Cojta	1 ^a menz.	Verif.
Gerotto Lucia	fr. Vittor	Restano S. Inf.	"	2 ^o premio	verif.
Bertone Irene	fr. Giuseppe	"	"	1 ^o premio	avverif.
Montafia Luciano	fr. Pietro	terale di Disegno	"	1 ^o id	Verif.
Chioppino Oreste	fr. Felice	"	"	1 ^a menz.	verif.
Ruffini Maria	"	festa S. Sep.	"	2 ^o premio	avverif.
Marciale Pietro	fr. Giuseppe	2 ^a Terocina	"	2 ^a menz.	verif.

Distinte Pelle Spese

incontrate dall'Amministrazione per Premi d'Iniziazione
e per la stessa Abilitazione

N.	5 Libretti Copia Regolaris a	10 adms	L.	50.00
"	3 " " " "	5 "	"	15.00
	Una pialla		"	5.00
	Una segona		"	2.00
	Una robbia etc.		"	4.00
	Album lavo in legno		"	3.00

Ingressi premi L. 79.00

Al Custode del Tesoro	L.	15.40		
A Lavollo fucile edia paporiana senza	"	15.00		
For Luce				
Scoglio Campari		4.00		
Laudale del Mozambique		1.27		
Chiodette per premi		3.00		
				38.67
				118.17



Pinerolo, li 29 Ottobre 1901

CITTÀ DI PINEROLO

COMPAGNIA POMPIERI



Parcella N. 22

SPECIFICA DELLE COMPETENZE

dovute al personale in base all'articolo del

Regolamento Pompieri per Servizio di prevenzione

al Teatro Sociale, il giorno 27 u. s. in occasione della festa della Società Operaia

Numero d'ordine	Grado	NOME E COGNOME	PERIODI			COMPETENZA PER PERIODO	IMPORTO	Osservazioni
			di 1 ora	di 2 ore	TOTALI			
1	Appuntato	Vicelli Francesco				L. 1 00		
2	Guardia	Raimondo Ferdinando				" 1 00		
3	id	Gurgo Giovanni				" 1 00		
4	id	Thouss Guglielmo				" 1 00		
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
TOTALE L.						4 00		

IL COMANDANTE IL CORPO

G. Albini

Pinerolo 27/11 1901

Ill^{mo} Signor Presidente

Della Società Operaia

Servizio prestato in occasione della
Distribuzione dei premi.

Assistenza Custode = Illuminatori e preparazioni diverse $\text{L. } 15$
Petrolio litri 2 = $\text{L. } 1.40$
Netto $\text{L. } 15.40$

Ferrero Giuseppe,
Custode *Veratini*

1901 / 1902

- domande di alunno per accedere a premio
- lettere di invito a soci onorari e per parte della commissione e a tenere orazione ufficiale
- relazione della commissione
- elenco dei premiati con relativi premi
- ~~Invito alle ps~~
- Lettere di invito alle premiazioni

da pag. 10.
Resiste
Altre.

libera di farsi
consegna
sup. 22. 1. 26
e, ferme re
e 12. 1911.

stro alla Dit. Reg. Mezzogiorno
Ditta Napoli
ante f. 1909
tere fare in
torno del dan
Ho ed appro.

invece

botto

On. Sig. Demo
Alapodio, Gi.
G. S. Altre.

ale N. 255 ri-
nardi Ginzuffi
mi il più corri-
ritenere attenti.
Stabuzza Pal.

Norme della Federazione

Tribunale in suo confronto, siccome rilasciatogli dal proprio consulente,
e sull'analogo proposta si riserva di richiederlo dal Tribunale stesso analogo re-
golare disposizione in merito all'esito del fumuto procedimento.

La richiesta del N. B. sig. Demo si delibera emissione di mandato rego-
lare per versamento alla Federazione della quota sociale in A. D., del detto
concorso e carico della Società per medicinali ai soci in N. 2 di 1,39 a 0.60 caduno
cioè A. 107.40 sotto deduzione di A. 25. già versati in conto e così per A. 82.40. -
nonché per anti tipo di A. 20.00 quale importo quote soci in arretrato come
da elenco da rivalersi questa verso i detti soci morosi.

Del Mezzogiorno Cooperativo

Il Sig. Demo N. Pres. richiede l'applicazione letterale del Regolamento Inter-
no e più di fronte alle emergenze rilevate sull'andamento del ser-
vizio e propone inoltre si disponga che siano giornalmente versate
alla Cassa di Risparmio le somme di un fasso dei reparti e si provveda al
pagamento dei singoli mandati con buoni di cassa per la piazza e con
opportuni reglia se fuori di Limerolo.

Provi. Pasta Napoli - Preso atto della profferta Lupi con prezzo a A. 28 per 2^{le} deliberasi
l'acquisto di quei formati occorrenti in adeguato quantitativo per costituen-
te un'importante ordinazione da pagarsi alla profferta Ditta in appoggio ad
apposita distinta e con sollecito per l'incirca.

Provi. Conno sott olio - Deliberasi acquisto di due casse Conno sott olio in latte marca Perez 1^a qualità
(andata) dalla Ditta Gino Toccia come da profferta al pr. ed al prezzo seguito di A. 215.
per 2 kg. - con garanzia di rimborso nel caso qualche latte avesse a gonfiare.

Ferrovie Contratto Napoli - Avuta comunicazione dell'arrido di passaggio del viaggiatore Napoli per
domestica per quanto riguarda il ferrovie Contratto Ferrovie, si dà mandato
al Sig. Presidente di accettare anche termine a dicembre qualora non si gli prof-
abile ottenere ulteriore durata.

Contratto farina Bonous - Presa visione delle avute profferte, all'oggetto di ridurre quanto più possibi-
le il costo del pane, si delibera accettare le condizioni di farina lettera 16 pr. della
Ditta Guido Bonous di A. 25 per 2^{le} resa pronta al nostro mezzogiorno ed a consegna secondo richies-
ta entro tutto dicembre pr. fatta solo riserva della esibita prova d'un carro da
inviarsi prontamente.

Rinunzio prezzo vino - Sull'analogo proposta deliberasi ridurre il prezzo di vendita del vino da
A. 0.25 a 0.24 il litro previo analogo inventario del quantitativo esistente.

SCUOLA DOMENICALE

Pinerolo, 4 Dicembre 1902

DI

LINGUE ESTERE

H

PINEROLO



OGGETTO

Il sottoscritto dichiara che l'or. Giovanni
Barrera (attorno Di Giovanni), da
Pinerolo, nell'anno scolastico 1901-1902
era iscritto all'iva regolare al 30 Corso di
Scienze di questa scuola e che agli
esami finali fu dichiarato meritevole
del premio di 2° Grado

Pinerolo, 4 Dicembre 1902

Prof. G. Schiavini

Illustrissime Signor

Tinoro 1.º g.º 1902

Mi prego partecipare alla S. V. che
questa Direzione, in omaggio al mandato
confidato dal Consiglio d'Amministrazione
in data 19 corrente, nominava la S. V.
sì con i signori ^{Giuseppe} ~~Giuseppe~~ ^{Carlo} ~~Carlo~~ ^{Ferdinando} ~~Ferdinando~~ e
Giuseppe Vascopio a membri della
Commissione incaricata di proporre i premi
da assegnarsi ai soci e figli dei soci
in base all'elenco che le verrà quanto
prima consegnato

Esprimendo della cortese di lei attenzione
mentre a nome anche dell'Amministrazione
che ha l'onore di prenderla, le porgo
autorevoli e sentiti ringraziamenti,
mi prego confermare colla massima
operanza

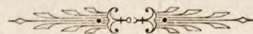
Devo dire
Pittavino Alberto
Giuseppe ~~Ferdinando~~

Citta

L. V. Prudente
S. V.

ASSOCIAZIONE GENERALE DEGLI OPERAI

P I N E R O L O



*Minuta di
Lettera*

Al Socio.....

Via.....

La S. V. è invitata ad intervenire all'Assemblea Generale Ordinaria che avrà luogo nella sala sociale, (via Silvio Pellico, 7) Giovedì 24 corrente, alle ore 20,30 (8,30 pom.) per la

Discussione ed approvazione del conto della Gestione 1901.

*Qualora l'adunanza non sia valida per mancanza del numero prescritto dall'art 119 dello Statuto-Regolamento Sociale, i Soci s'intenderanno fin d'ora adunati in seconda convocazione per la sera di **Sabato 26 corrente, alle ore 20,30.***

AVVERTENZE. — Il rendiconto è la parte più vitale dell'Associazione, perciò i Soci, sono *moralmente* tenuti ad intervenire all'adunanza per tutte quelle osservazioni, quegli schiarimenti e quelle proposte che possono tornar di vantaggio allo sviluppo del Sodalizio.

Esaurito l'ordine del giorno saranno forniti ai Soci alcuni brevi schiarimenti sul funzionamento della Cassa Nazionale di Previdenza per l'invalidità e la vecchiaia degli Operai e sugli speciali vantaggi che possono godere i Soci dell'Associazione col farvisi inscrivere.

Pinerolo, 18 Luglio 1902.

IL PRESIDENTE
CARLO DEMO.

Tinivolo 1^o g^{to} 1902

cortesemente

Ho riferito a questa Direzione, in seduta
del 17 corrente che la P. V. aderendo
all'invito da me fatto, [#] acconsentiva [#] di
tenere una breve conferenza in occasione
della distribuzione dei premi d'incoraggiamento
ai soci e figli dei soci, avvertendo [#] questa
sodalità.

E la medesima facendosi incarico di eseguire
giornalmente [#] la P. V. della [#] cantone
quella [#] [#] prendendo in [#] d'ammontare
a tempo opportuno il giorno in cui [#] [#]
tale distribuzione












ho l'onore di raccomandare il più
vivace ringraziamento, unitamente
riferiranno colla massima osservanza

Fregno in
Soytre Vincenza
Maestro etc. etc.
Citta'

Contemporaneamente questa Direzione, in risposta
al mandato conferito dal Consiglio d'Amministrazione
in seduta del 19 corrente, nominava
la P. V. in cui vi erano Pittorini Alberto
e Sarra Cav. Ferdinando, a nome della
Commissione incaricata di proporre i premi
da assegnarsi, in base all'elenco che le
verrà all'occorrenza prima comunicata.
Pensavo di avere anche in questa
la sua gentile adesione, mentre le porgo
a nome dell'Amministrazione sociale, che

Assegnazione
Premi d'incoraggiamento nel giorno
28 Dicembre 1902.

Elenco dei premiati

Avaro Lorenzo	Scuola serale di disegno	1 ^a menzione
Borgna Maria	2 ^{da} elementare	1 ^a 
Bosco Silvio	2 ^{da} id	1 ^a 
Carrera Ferdinando	Scuola serale di disegno	menzione d'incoraggiamento
Cavallero Maria	2 ^{da} elementare	2 ^{do} premio
Chiappino Virginia	2 ^a id	1 ^a id
Francione Edoardo	1 ^a id	2 ^{da} menzione
Manavella Felicità	1 ^a id	2 ^{da} 
Montafia Luciano	Scuola serale di disegno	1 ^a premio
Nera Carlo	id 2 ^a id	2 ^{da} menzione
Tacchiotti Felice	4 ^a elementare	2 ^{da} 
Perlasco Proco	3 ^a classe serale Elm ^{2a}	1 ^a premio
Pittarino Aldo	3 ^a elementare	2 ^{da} menzione
Stavinala Pietro	1 ^a id	1 ^a premio
Teita Chisaffredo	3 ^a id	2 ^{da} 
Tuffino Clementina	1 ^a id	1 ^a 
Paiera Caterina	Scuola Domenicale di francese	premio di 1 ^o grado
Ceretto Felicità	id  	menzione onorevole
Ughetti Camilla	  	premio di 2 ^o grado

N° 5	Volume 9: "Omni e Donne" di L. Pisani (L. 1) 2 ^a Edizione	L 5
L. 1	"Il Corredo del bambino" (2 ^a età) - Busta con 12 modelli tagliati	1,20
L. 1	"Metodo d' insegnamento per taglio vestiti di San Benedetto"	0,80
L. 1	"Scatola comparsa N. 106 pag. 52 del catalogo 1903-1904"	1,00
N. 1	Volume del Libro "Amateci!" di G. Fabiani	2,50
N. 1	del libro "Il figlio di Grazia di Bini Albani"	1,50
N. 2	Volume del libro "Oh che birrotti" di Laura A. (L. 1)	2,00
L. 1	Scatola di colori per pitture ad olio (B) (pag. 53 catalogo)	6,00
L. 1	Volume di "Briciolino" di Fano E.	2,50
N. 1	Volume "Il giro del Mondo in 20 Giorni" di G. G. U.	2,50

Elenco

Sei soci e figli di soci premiati nell'anno scolastico
1901-1902, ai quali si assegnano premi d'incoraggiamento
stabiliti dall'Associazione generale degli operai
di Pinerolo.

Cognome nome e paternità		professione	classe frequentata	premio ottenuto	premio assegnato dall' Associazione
1	Avaro Lorenzo fu Candido	fabbro ferraio	scuola serale di disegno	1 ^a menzione	Il fabbro italiano (all. lavoro infere - disegni) Tomasi
2	Borgna Maria di Gio Battista	scuolara	2 ^{da} elementare	1 ^a id.	La fanciulla Mafra (1. Racini)
3	Bosco Silvio di Bartolomeo	id.	2 ^{da} id.	1 ^a id.	Gino e Gina fra gli Indiani (Maglioli)
4	Carnera Ferdinando di Giuseppe	meccanico	scuola serale di disegno	menzione d'incoraggiamento	Lavori in ferro battuto (disegni) Salomoni
5	Carallero Maria di Giovanni	scuolara	2 ^{da} elementare	2 ^{da} premio	Libretto Cassa di Risparmio
6	Chiappino Virginia di Felice	id.	2 ^{da} id.	1 ^o id.	id.
7	Francione Edoardo di Giovanni	id.	1 ^a id.	2 ^{da} menzione	Le Mense di un soldo (G. Fabiani)
8	Manavella Felicità di Giovanni	id.	1 ^a id.	2 ^{da} id.	Emma - Racconti per giovinette (id.)
9	Montafia Luciano fu Pietro	decoratore	scuola serale di disegno	1 ^o premio	Libretto Cassa di Risparmio
10	Nera Carlo di Luigi	meccanico	id. id.	2 ^{da} menzione	Lavori in ferro - disegni - (G. Solomoni)
11	Pacchiotti Felice di Leopoldo	giudice	4 ^a elementare	2 ^{da} id.	Amatevi! (G. Fabiani)
12	Perlasco Rocco di Languillo	neg. ferramenta	3 ^a classe serale elem ^{re}	1 ^o premio	Libretto Cassa di Risparmio
13	Pittavino Aldo di Alberto	scuolara	3 ^a elementare	2 ^{da} menzione	Cuore (De Amicis)
14	Ravinale Pietro di Giuseppe	id.	1 ^a id.	1 ^o premio	Libretto Cassa di Risparmio
15	Reita Raffaele di Secondo	id.	3 ^a id.	2 ^{da} id.	id.
16	Ruffino Clementina di Luigi	id.	1 ^a id.	1 ^a menzione	Memorie di un pulcino
17	Avaro Albertina fu Candido	2 ^{da} ann della scuola	scuola domenicale di francese	premio di 1 ^o grado	- non le spetta alcun premio -
18	Brnera Caterina di Giovanni	3 ^a id.	id.	2 ^{da} id.	Anthologie française
19	Ceretto Felicità fu Vittorio	3 ^a id.	id.	menzione onorevole	Pages de lecture des Meilleurs Ecrivains français
20	Ughetti Camilla di Luigi	1 ^a id.	id.	premio di 2 ^{da} grado	Anthologie française

Relazione dell'operato della Commissione dei premi d'incoraggiamento ai soci e figli di soci dell'Associazione Generale degli operai di Pinerolo

Nella sua seduta dell'6. corrente novembre la Commissione, dopo breve discussione e lunga, minuta e quindi giusta scelta, stabilì i seguenti premi:

All'elenco segnato col ° ad

N. 1 - Il fabbro italiano - coll. di lavori in ferro - disegni (G. Zaccagnoli)	3,50
al N. 2 - La fanciulla massaja (G. Baccini) -	" 2,50
al N. 3 - Gino e Gina fra gli indiani (Baylor F.C.)	" 3 -
al N. 4 - Lavori in ferro battuto (disegni) (G. Lalomoni)	" 3,50
al N. 5 - Libretto della cassa di risparmio con	" 5 -
al N. 6 - " " "	" 8 -
" 7 - Le vicende di un soldo - (G. Zabiani)	" 2,25
" 8 - Emma - Racconti per giovinette - (G. Zabiani)	" 3 -
" 9 - Libretto Cassa di Risparmio con	" 10 -
" 10 - Lavori in ferro (disegni) di (G. Lalomoni)	" 3,50
" 11 - Amatevi! (G. Zabiani) -	" 3 -
" 12 - Libretto Cassa di Risparmio con	" 10 -
" 13 - Cuore (id. De Amicis) legato	" 3 -
" 14 - Libretto Cassa di Risparmio con	" 8 -
" 15 - id. id. "	" 5 -
" 16 - Memorie d'un pulcino (G. Baccini)	" 2 -

Totale L. 75,25

Tutti questi libri e le collezioni dei disegni si trovano dall'editore Tallardi in Pinerolo.

Per la Commissione
Il Relatore
G. Joyce

Pinerolo, 7/11 1902

Premiati nell'anno scolastico 1901-1902

Borghese Maria di Giobattista	2 ^{da} Classe	1 ^a menzione
Bosco Silvio di Bartolomeo	2 ^a D	1 ^a D
Pittavino Aldo di Alberto	3 ^a D	2 ^{da} D
Cavallo Maria di Giovanni	2 ^{da} D	2 ^{da} premio
Manovella Felice di Giovanni	1 ^a D	2 ^a menzione
Pacchiotti Felice di Leopoldo	4 ^a classe	2 ^{da} D
Boviole Pietro di Giuseppe	1 ^a D	1 ^o premio
Melito Chiffa di Secondo	2 ^a D	2 ^{da} D
Puffino Clemente di Luigi [†]	1 ^a D	1 ^a menzione
Francione Edoardo di Giovanni	1 ^a D	2 ^{da} D
Chiappini Virginia di Felice	2 ^{da} D	1 ^o premio
Perlano Nicola di Tranquillo	2 ^a classe serale	1 ^o D
Montafia Luciano fu Rato, Decorato		1 ^o premio
Avaro Leopoldo fu Candido	fabbr	1 ^a menzione
Nera Carlo di Luigi [†]	menzione	2 ^a D
Carrera Ferdinando	D	menzione d'incoraggiamento

* nell'elenco scolastico è scritto Luigi, chiedere libretto scolastico a quella
 * di iscrizione a scuola -

ASSOCIAZIONE GENERALE OPERAIA



DI

MUTUO SOCCORSO

PINEROLO

VIA SILVIO PELLICO, 7

casa propria



Pinerolo, 1° dicembre 1902.

Preg.^{mo} Signore,

Mi ascivo a dovere invitare la S. V. a voler intervenire alla funzione che per cura di questo Sodalizio avrà luogo nella Sala Sociale, Domenica 14 corrente mese, alle ore 15,30 per la Distribuzione dei Premi d'Incoraggiamento ai Soci e Figli dei Soci ascritti a questa Associazione, i quali conseguirono Premi o Menzioni Onorevoli nelle Scuole elementari comunali, serali o festive, nello scorso anno scolastico 1901-1902; con orazione inaugurale del Socio Maestro Sig. Goytre Vincenzo.

IL VICE PRESIDENTE

CROCI RAFFAELE.

1902-1903

Farina a panificare - Il Sig. Presidente comunica un telegramma oggi avuto dai Molossi di quale viene data lettura risultandone profferita definitiva al prezzo di L. 55.60. tempo utile per conferma impegno telegrafico a domattina Martedì in base a tale prezzo per L. 500 franchi Torino. Esibisce inoltre lettera Calveto, da cui esseri fatta promessa di acquisto a prova in 10 L. farina B. tenuta a prezzo limitatissimo, e sulle risultanze di quanto sopra, dopo analoga natura discussione deliberarsi rispondere telegraficamente alla ditta Molossi.

di che si sceglie inoltre di invitare le ditte Simondi, Vottero, Giaccherio e Bonouod per profferita prezzo limitatissimo farina B. e B. sup. a base di contratto per fornitura L. 500 consegna a richiesta entro Marzo 1909, rinviando ogni decisione in proposito. Letto il presente verbale in seduta dieci Ottobre millenovecentotto ed approvato senza operazioni con voto unanime.

Il Vice Presidente
Il Direttore Anziano Renzo Lorenzo
Il Segretario J. S. H. H. e

14 Agosto 908 - Seduta ordinaria quattordici Agosto millenovecentotto.

Al Presidente Sig. Delfo Antonio, sono intervenuti i Membri Sig. ^{ca}:
Favondo Luigi - Renzo Lorenzo - Picchiotti Leopoldo e Angelino Antonio - con assistenza del Segretario J. S. H. H. e.

Per l'Associazione Generale

Liquidazione supri di malattia - Di conformita alle risultanze dell'analogo quadro set. Anonimo N. 52, liquida i supri per soci infermi sospendendo però il mandato per socio Defetti Paolo N. 319 matr., siccome allontanatosi da Pinero- lo in treno sul mattino di ieri appero di considerarsi fuori malattia.

Album Soc. Anziana - Si decide l'acquisto mediante invio del relativo importo in L. 1.50.

Stante l'imminenza della seduta Consigliare di rinviare a domattina ore 10 1/2 la continuazione della seduta per l'esaurimento delle pratiche in pendente.

Letto ed approvato il presente in seduta dieci Ottobre millenovecentotto con voto unanime e senza operazioni.

Il Vice Presidente
Il Direttore Anziano Renzo Lorenzo
Il Segretario J. S. H. H. e

Ha J. Cha-
usa al notte.
Dopo averlo
riveduto se con

nuovo tipo
spione N. 2.
pari data:

Si con raggi
in vendita,
acqua di
no superiore
l'quantità

si delibera
una volta
assumere
la, a legarsi
o.

Renzo Lorenzo

L

10000.

Il Delfo An-
es. Renzo
e Vignetta

168./2A

1902/1903

- Segnalazione e domande alunni neutrosi
- Lettere di accettazione a far parte della commissione
- Relazione della Commissione
- Elenco dei premiati con relativi premi
- + ~~Invito a partecipare alla premiazione~~
- Lettere di invito alle premiazione

All' Onorevole Direzione
Il sottoscritto si prende la
libertà di avvisarla che suo
figlio Pietro è riportato la
1^a menzione onorevole nella
1^a classe elementare sotto la
signorina Borgogno Anna

De Stefano
Costa Luigi Giuseppe
fotogramma

Bertone Irene, frequentò la sezione
inferiore della scuola domenicale e festiva,
durante l'anno scolastico 1902-1903,
e fu promossa col 1° premio di studio

Pinuro, 12 Settembre 1903

La maestra

Emma Benelli

Ceretto Lucia, frequentò la sezione
inferiore della scuola domenicale e festiva,
Durante l'anno scolastico 1902-1903, e
fu promossa col 2.^o premio di studio

Pinerolo, 12 settembre 1903

La maestra

Emma Binelli

Tipografia Sociale

Sinerolo, 6 Ottobre 1903

Congregio Sig. F. Galina
V. Presidente Società Gen. Operaia

Le ringrazio sentitamente dell'onorifico incarico che la
benemerita Direzione di questa Spett. Associazione
volle conferirmi, di far parte della Commissione
incaricata di disporre per l'assegnazione dei premi
d'incoraggiamento ai soci e figli di soci.

Se da un lato mi sono felice di poter prestare l'opera
mia modesta all'Associazione, dall'altra circostanze
particolari, affatto personali e private, mi vietano
di poter disporre ancora, sia pure in minima
parte, del mio tempo.

Voglio perciò scusarmi, se mio malgrado, mi sono
nella circostanza di dover declinare l'ufficio al
quale dalla fidaccia della Gen. Direzione, ~~sarrei~~
ad essere chiamato, ed a gradire co' voti della più
perfetta considerazione e più distinti saluti.

Alberto Pinarino

Pinerolo, 28 Ottobre 1903

Onorevole Amministrazione della
Associazione Generale degli Operai di
Pinerolo,

La Commissione incaricata per assegnare i premi ai soci e figli di soci effettivi ha, di pieno accordo, attenendosi scrupolosamente allo Statuto Sociale, stabilito quanto segue:

N.º 1 premiandi segnati nell'elenco trasmesso coi numeri 1-3-6-10-12 - il libro dal titolo "Corriere e corriere (L. 1) 2ª edizione di L. Pasini = L. 5;

N.º 2 "Il corredo del bambino (2ª età) busta con 12 modelli tagliati L. 1,20;

N.º 4 "Metodo di insegnamento per taglio rettili di De. Benedetti L. 0,80;

N.º 5 "Tabola compassi N.º 106 pag. 52 del catalogo 1903-04 = L. 4;

N.º 7 il libro "Amatevi! di F. Fabiani L. 2,50;

N.º 8 il libro "Il figlio di Gracia di Bi. ni Albini" = L. 1,50;

N.º 9 il volurrie "Oh che biscotti" di Lan

ria A. = L. 1;

Al N. 11 una "Tavola di colori per pittura a olio" (C) = L. 6 (pag. 53 catal.);

Al N. 13, attenendosi al principio che ai 1^{mi} premi della 1^a si assegnano L. 6, si assegnarono L. 6 a nuovo libretto;

Al N. 14 il volume "Picciolino" di Jano & = L. 2, 50;

Al N. 15 si manda emettere un libretto con L. 5;

Al N. 16 pure il volume "Oh che biscotti!" di Lauria A. = L. 1;

Al N. 17, finalmente, il volume "Il giro del mondo in 20 giorni" di Grifoni G. = L. 2, 50.

In totale la spesa deliberata dalla Commissione è di L. trentanove.

Tutti i premi sopraindicati si passerò dal catalogo generale 1903-04 della ditta Antonio Vallardi, Via Monova, 10, Milano, da cui mandano, perciò, a fare ogni provvista.

Nella speranza d'avere l'approvazione di codesta Dⁿⁱ. Amministrazione, con tutta stima

Per la Commissione

J. Garra

Premi d'incoraggiamento

8^o Dicembre 1903

5

1,20

0,80

4

2,90

1,90

6

5

1

2,90

39,00

	Cognome nome e paternità	professione	classe frequ
1	Quondo Vittorio di Luigi	scuolano	1. ^a eleme
2	Bortone Irene di Giuseppe	sarta da uomo	Festiva serior
3	Prizzi Carlo di Giuseppe	scuolano.	1. ^a elem
4	Corelto Lucia fu Vittore.	sarta da uomo	Festiva serior
5	Chiappino Oreste fu Felice.	decoratore	Scuola serale
6	Caridone Eugenia di Edoardo.	scuolana.	1. ^a eleme
7	Cavallero Maria di Giovanni.	id.	3. ^a id.
8	Francione Edoardo di Giovanni.	id.	2. ^a id.
9	Costa Pietro di Luigi.	id.	1. ^a id.
10	Mauro Giuseppe di Francesco.	id.	1. ^a id.
11	Montafia Luciano fu Pietro.	decoratore	Scuola serale
12	Mabotto Vittoria di Bartolomeo.	scuolana.	1. ^a eleme
13	Pero Maddalena di Giuseppe.	id.	3. ^a id.
14	Pittavino Carmen di Alberto.	id.	2. ^a id.
15	Pocasio Giovanni di Carlo.	scuolano.	1. ^a id.
16	Poavinale Pietro di Giuseppe.	id.	2. ^a id.
17	Pojta Chiaffredo di Secondo.	id.	4. ^a id.

mentata	premio ottenuto	premio assegnato dall'Associazione
mentare ione inferiore.	1. ^a menzione. 1. ^o premio.	Omni e Donnine - 2. ^a Ed. L. 1/10 Macedo del Landino (2. ^a Ed.) 1/10
mentare. ione inferiore.	1. ^a menzione. 2. ^o premio.	Omni e Donnine - 2. ^a Ed. L. 1. Macedo di Inse - per tagliare abiti di Le Beni
le di disegno. mentare.	1. ^a menzione. 1. ^a id.	Catala compari col. H. 106 1/10 Omni e Donnine - 1. ^a Ed. L. 1.
le di disegno. mentare.	1. ^a id. 1. ^a id. 1. ^a id. 2. ^a id.	Lib. Amatevita fabiani L. 1/10 Il figlio di Grazia di Pini Alini L. 1/10 Oh che biscotti di Laura A. L. 1
le di disegno. mentare.	1. ^o premio. 1. ^a menzione. 1. ^o premio.	Omni e Donnine 1. ^a Ed. L. 1/10 Lib. Catala di colore per l'Alma e l'Alma
le di disegno. mentare.	1. ^a menzione. 1. ^o premio. 1. ^a menzione. 1. ^o premio. 2. ^a menzione. 1. ^a id.	Omni e Donnine 2. ^a Ed. L. 1. L. 6 Buciolino di Gano F. - L. 2, 50 L. 5
		Lib. Oh che biscotti di Laura A. L. 1. Lib. Il giro del mondo in 80 giorni di Giu- fani B. L. 2, 50.

5(10)

Premi d'incoraggiamento anno 1905

Premiandi	classe frequentata	premio conseguito
1 Avondo Vittorio di Luigi	1 ^a elementare	1 ^a menzione
2 Bertone Irene di Giuseppe	festiva sez. inf. ^{re}	1 ^o premio
3 Brizzi Carlo di Giuseppe	1 ^a elem.	1 ^a menz.
4 Ceretto Lucia fu Vittore	festiva sez. inf.	2 ^o premio
5 Chiappino Oreste fu Felice	serale di disegno	1 ^a menz.
6 Cardone Eugenia di Edoardo	1 ^a elem.	1 ^a d.
7 Cavallero Maria di Giovanni	3 ^a d.	1 ^a d.
8 Francione Edoardo di Giovanni	2 ^o d.	1 ^a d.
9 Costa Pietro di Luigi	1 ^a d.	1 ^a d.
10 Marro Giuseppe di Francesco	1 ^a d.	2 ^o d.
11 Montagna Luciano fu Pietro	serale di disegno	1 ^o premio
12 Maletto Vittorio di Bartolomeo	1 ^a elem.	1 ^a menz.
13 Pero Maddalena di Giuseppe	3 ^a d.	1 ^o premio
14 Pittavino Carmen di Alberto	2 ^o d.	1 ^a menz.
15 Pittavino Aldo	4 ^a d.	
16 Ragni Gio. Tomaso di Carlo	1 ^a d.	1 ^o premio
17 Savinale Pietro di Giuseppe	2 ^o d.	2 ^a menz.
18 Steffino Maria	festiva sez. sup.^{re}	2^o premio
19 Rejta Chiffredo di Secondo	4 ^a elem.	1 ^a menz.

ASSOCIAZIONE GENERALE OPERAIA



DI
MUTUO SOCCORSO

PINEROLO

VIA SILVIO PELLICO, 7

casa propria



Pinerolo, 28 Novembre 1903.

M.^{ma} Signore,

Mi associo a dovere invitare la S. V. a voler intervenire alla funzione che per cura di questo Sodalizio avrà luogo nella Sala Sociale Martedì 8 Dicembre p. v., alle ore 15,30, per la

Distribuzione dei Premi d'Incoraggiamento

ai Soci e Figli dei Soci ascritti a questa Associazione, i quali conseguirono Premi o Menzioni Onorevoli nelle Scuole elementari comunali, serali o festive, nello scorso anno scolastico 1902-1903; con orazione inaugurale del Socia Onorario sig. Bertazzi Dott. Prof. Nazario.

Il Vice-Presidente

GALLINA FILIPPO.

168/2B

1903/1904

- Segnalazione e domande alunni meritevoli
- Relazione della commissione
- elenco dei premiati con relativi premi
- lettere di invito alla premiazione
- lettere di accettazione a tenere una conferenza sulla mutualità alla premiazione

25 Luglio 1

quiti nel già detto periodo di prova per l'esercizio del Magazzino ad
eponoma, come da speciale avviso del Dirett. Sig. Menta, sulla analogia mo-
dione dello stesso Sig. Presidente che disse pur esso altremodo desideroso so-
di vedere regolarmente sistemata la contabilità dell'azienda, con voto ma-
nime si delibera di fare partitolare e farlo invito al Vice-Presidente
Sig. Demo quale preposto a questo ramo di servizio, perché voglia con-
parsi provvedere colla massima sollecitudine possibile a negoziare es-
timenti fondabili al Segretario onde il medesimo possa a sua volta
mettersi in corrente nella contabilità del magazzino secondo la
richiesta del Collegio Sindacale di анги fennata mentre ricie-
de ed ottiene dal qui presente Segretario formale promessa di mettersi
a piena disposizione del prefato Sig. Demo per tale bisogna e di ad-
perarsi quindi per la sollecita impostazione delle volute scrittura-
zioni a scanso di spiacevoli rimarcati. Quale prestazione viene
angi partitolamente raccomandata dal Sig. President.

Liquidaz. Superd. rim

Amministrazione

Liquidaz. Nota Brusca - Si decide puberla in disamina al Cons. Sig. Fenoglio siccome compe-
tente con preghiera di opportuna proposta per la liquidazione.

id. id. Morando - Si liquida nella somma integrale di L. 5.00 e mandasi pagare. -
siccome poi dalla particolare disamina dei rapporti giornalieri
del Magazzino si ebbero a notare alcune richieste di provviste il
Sig. Presidente reputa non siasi tenuta urgenza e propone rinvio
alla prossima seduta ordinaria, tanto più che la presente scan-
da straordinaria fu da lui più che altro inviata per la ripresa del
regolare andamento amministrativo dopo quanto avvenuto e, ri-
volgendo un partitolare ringraziamento dell'ardimostretogli fun-
zia in questo frattempo, dichiara immersa nelle sue funzioni la
Direzione che a sua volta ha preso atto dei singoli provvedimenti
Provvedenziali approvandoli incondizionatamente.

Liquidazione parte

Prezzo mensile br

Rimborso Dazio-Mercat - Si prende ancora atto che il capo Mercat Giuseppe, non avendo presentato a tem-
po debito le bollette di esportazione per rimborso Dazio nella somma di L. 1.62 (una
in rapporto del Capo reparto, è tenuto alla rifusione di pari somma in rimborso.

Contratto Caffè

Viene quindi sciolta la seduta.
Letto ed approvato senza osservazioni in seduta ordinaria del
primo Agosto mille novecentosotto
Il Direttore Amministrativo Il Presidente
Amedeo Longhi G. A. ...

Punif. pator

Elenco dei premiati nell'anno scolastico
1903 - 1904 -

	Cognome e nome	Classe frequentata	premio assegnato
1	Botteri Pietro	1 ^a elementare	2 ^{da} menzione
2	Cocilovo Cristina	1 ^a d.	2 ^o premio
3	Costa Pietro	2 ^{da} d.	1 ^o d.
4	Francione Edoardo	3 ^a d.	2 ^a menzione
5	Gay Giovanni	serale el ^{re} sez ^{re} inf ^{re}	1 ^a d.
6	Gastaud Michele	d di disegno	2 ^{da} d.
7	Goytre Giovanni	1 ^a elementare	2 ^o premio
8	Gravant Vittorio	3 ^a d.	menzione
9	Marro Giuseppe	2 ^{da} d.	1 ^a d.
10	Martin Francesco	serale di disegno	1 ^a d.
11	Montafia Alberto	1 ^a elementare	2 ^{da} premio
12	Nicola Maria	scuola domenicale	menzione
13	Pero Maddalena	4 ^a elementare	2 ^o premio
14	Pittarino Aldo	3 ^a d.	menzione
15	Rejta Chiaffredo	3 ^a d.	2 ^o premio
16	Rejta Felice	serale el ^{re} sez ^{re} sup ^{re}	2 ^o d.
17	Rensale Antonio	1 ^a elementare	1 ^a menzione
18	Roano Giovanni	2 ^{da} d.	2 ^a d.
19	Ruffino Vittoria	1 ^a d.	2 ^a d.
20	Trogolo Carlo Alberto	1 ^a d.	2 ^o premio
21	Cardone Eugenio	2 ^a d.	2 ^o d.

Cardone Eugenia, di Edoardo, merita
il 2.^o premio di studio nell'anno scolastico
1903-904

La maestra
Emma Pinelli

Pinerolo, 9 dicembre 1904

ASSOCIAZIONE GENERALE OPERAIA



DI
MUTUO SOCCORSO

PINEROLO

VIA SILVIO PELLICO, 7

casa propria



Pinerolo, 26 Novembre, 1904.

Ill.^{mo} Signore,

Mi ascivo a dovere invitare la S. V. a voler intervenire alla funzione che per cura di questo Sodalizio avrà luogo nella Sala della Scuola di Musica, gentilmente concessa dall'On.^{mo} Municipio, Giovedì 8 Dicembre p. v., alle ore 15,30, per la

Distribuzione dei Premi d'Incoraggiamento

ai Soci e Figli dei Soci ascritti a questa Associazione, i quali conseguirono Premi o Menzioni Onorevoli nelle Scuole elementari comunali, serali o festive, nello scorso anno scolastico 1903-1904; con orazione inaugurale del Chiarissimo Prof. Patrucco Dott. Carlo.

IL PRESIDENTE
GALLINA FILIPPO.

Premi d'incoraggiamento
nel 1904

Senza Sei premiandi.

Numero d'ordine	Cognome, nome e paternità del premiato	condizione del giovane	classe frequentata
1	Botteri Pietro di Luigi	scuolaro	1 ^a elementare
2	Costa Pietro di Luigi	id	2 ^a elementare
3	Francione Edoardo di Giovanni	id.	2 ^a elem
4	Gaj Giovanni di Giacomo	farmaciere	serale elem. seq ^{ta} inf ^{re}
5	Gastaud Michele di Giacinto	fabbricante	id di disegno
6	Goytre Giovanni di Vincenzo	scuolaro	1 ^a elementare
7	Gravant Vittorio fu Michele	id	2 ^a elem ^{re}
8	Martin Francesco fu Giuseppe	indoratore	serale di disegno
9	Montafia Alberto fu Pietro	scuolaro	1 ^a elem.
10	Marro Giuseppe di Francesco	id	2 ^a elem
11	Nicola Maria di Francesco	operaia in juta	domenicale
12	Pittavino Aldo di Alberto	scuolaro	3 ^a elementare
13	Pero Maddalena di Giuseppe	id.	4 ^a elementare
14	Reita Chiaffredo di Secondo	id	5 ^a elem
15	Reita Felice di Secondo	sellaio	serale el ^{re} seq. sup ^{re}
16	Resiale Antonio di Lorenzo	scuolaro	1 ^a elem
17	Rvano Giovanni fu Carlo	id	2 ^a elem
18	Ruffino Vittoria di Luigi	id	1 ^a elem
19	Trogolo Carlo Alberto di Giobattista	id	1 ^a elem
20	Cocilova Cristina di Giuseppe	scuolaro	1 ^a elem.
21	Carbone Eugenia di Edoardo	id	2 ^a elem

19 (20, 20)

Premio conseguito

premio assegnato dall'Associazione

2^{da} menzione

(Libro) "Il Piccolo Buffone" L. 1-

1^o premio

Lire otto

2^{da} menzione

(Lib. Cuore di Ed. De Amicis L. 3-

1^a menzione

(Libro) Manuale del Parrucchiere di Librati L. 2,25

2^a id.

Pialla piatta dal Sig. Gavurri L. 1,50

2^o premio

Lire cinque

menzione

(Lib.) Cuore di Ed. De Amicis L. 3-

1^a id.

(scatola) Scatola colori finissimi L. 1,50

2^o premio

Lire cinque

1^a menzione

(Lib.) Per voi, Piccini di Gata Nic L. 1,00

menzione

(Lib.) Le mie Prigioni, legato, di L. Pellico L. 1,00

id.

(Lib.) Gli ultimi Poemi di Cei Umberto L. 1,00

2^{do} premio

Lire sette

2^{do} id.

Lire sette

2^{do} id.

(Lib.) Roncola per cuoia dal Sig. Portis L. 2,25

1^a menzione

(Lib.) Il teatrino dei pupi di G. Gava L. 1-

2^a menzione

(Lib.) Cento fiabe di Alba L. 9,00

2^a id.

(Lib.) Donnina forte di Bobba L. 1-

2^o premio

Lire cinque

2^o premio

Lire cinque

2^o id.

Lire cinque

Ammontare Premi in denaro L. 42-

id. id. libri " 19

id. id. in strumenti " 6,80

Totale Lire 67,80

Si aggiungono le L 5 or Cadore 5-

Totale L. 72,80

Tirerolo, 17-11-1904

Illmo Sig. Presidente
dell'Associazione Gen^{te} Operaia
di Tirerolo,

Intossocritti hanno il piacere
di trasmettere alla S. V. Illma
l'unito elenco dei premiandi per
l'anno 1904 con l'indicazione
precisa del premio assegnato
nella colonna a ciò destinata,
avvertendo che i premi sono già
netti da ogni sconto.

Poiché, oltre al fondo stabilito,
vi sono ancora L. 10 da V. S. Illma
munificamente charge, a scopo
appunto di aumentare sempre
l'istruzione fra la classe opera-
ia, a coloro che, satisfattivamente
per regolamento, hanno premi

in danaro, si suggerirebbe di aggiun-
gervi un libro, ottimo per il conte-
nuto, ma di valore finanziario infe-
riore agli altri assegnati: e que-
sto non mai per stabilire un
principio formale, ma unica-
mente quando il fondo a ciò
destinato lo permetterà.

Con la massima stima

I Membri della Commissione

1. Ubaldo Chiarini
2. Garra Ferdinando
3. Vincenzo Lopez

Premiati

1. Pero Maddalena di Giuseppe //
Classe 4^a sig^{ra} Mamel. //
2^o premio
2. Costa Pietro di Luigi //
Classe 2^a sig^{ra} Bogagnin //
primo di 1^o grado
3. Marro Giuseppe di Francesco //
Classe 2^a sig^{ra} Amador //
1^a menzione
4. Montafio Alberto fu Pietro //
Classe 1^a Rampini - 2^o premio //
5. Bottoni Pietro di Luigi // 2^{da} menzione //

Classe 1^a Rampini //6. Gravant Vittorio fu Michele //
Classe 3^a Gelonin //
7. Goyto Giordani di Vincenzo // 2^o premio //

Classe 1^a Giuliano //8. Tugolo Carlo Alberto di Giu^{se} Battista //
primo di 2^o grado - Classe 1^a Giulian //
9. Natta Felice - scuola serab //
2^o premio //
10. Natta Chiaffera scuola Leumb //
2^o premio //

CONCESSIONE SPECIALE I

(Tariffa differenziale)

VIAGGIATORI

FESTE DI RACCONIGI

Richiesta N. 2315

Viaggio di andata e ritorno

dalla stazione di
alla stazione di **RACCONIGI** { via

in classe (1)

del Sig.

Rappresentante (2)



Racconigi, li Settembre 1904.

IL SINDACO

Meriana Majneri

ANNOTAZIONI

Rilasciato il biglietto N.

Bollo composto della stazione



AVVERTENZE IMPORTANTI

1. La presentazione di questa richiesta implica la piena conoscenza e l'accettazione, da parte del titolare, di tutte le condizioni stabilite per fruire del ribasso.
2. Il biglietto, che viene rilasciato su presentazione di questa richiesta, vale per l'ANDATA e per il RITORNO, ma all'inizio del viaggio di ritorno deve esser fatto bollare dalla stazione, senza di che non ha validità.

(1) Indicazione da iscriversi dal titolare della richiesta.

(2) Il Comune di o la Società

Da trattarsi dal bigliettario della stazione di partenza.

Premiandi
1904

Classe frequentata

premio conseguito

1	Pero Matilena di Giuseppe	4 ^a El ^{re}	2 ^o premio	L 7
2	Gravani Vittorio fu Michele	9 ^a id	menzione	
3	Costa Pietro di Luigi	2 ^a id	1 ^o premio	L 8
4	Moro Giuseppe di Francesco	2 ^a u	1 ^a menzione	
5	Reita Chiaffredo di Secondo	5 ^a id	2 ^o premio	L 7
6	Montafia Alberto fu Pietro	1 ^a u	2 ^o id	L 5
7	Botteri Pietro di Luigi	1 ^a id	2 ^o menzione	
8	Goythe Giovanni di Vincenzo	1 ^a u	2 ^o premio	L 5
9	Erigoletto Carlo Alberto di Maria	1 ^a id	2 ^o id	L 9
10	Trancone Edoardo di Giovanni	9 ^a u	2 ^a menzione	
11	Moani Giovanni fu Carlo	2 ^a u	2 ^o id	
12	Muffino Vittoria di Luigi	1 ^a u	2 ^o id	
13	Reita Felice di Secondo	2 ^a serale	2 ^o premio	
14	Gaj Giovanni di Giacomo	1 ^a id	1 ^a menzione	
15	Nicola Maria di Francesco	domenicale	menzione	
16	Pittarino Aldo di Alberto	5 ^a El ^{re}	id.	
17	Menale Antonio di Lorenzo	1 ^a id	1 ^a menzione	
18	Gortani Michele fabbricante	serale di disegno	2 ^a id.	
19	Martin Francesco tintore	2 ^a id	1 ^a id	
20	Cociloro Cristina di Giuseppe	1 ^a El ^{re}	2 ^o premio	L 9
21	Cardone Eugenio di Edoardo	2 ^a id	2 ^o id	L 9

L 80 — per i premi

20 — per le riprese

10 — per i premi di Gallia

ASSOCIAZIONE GENERALE OPERAIA



DI
MUTUO SOCCORSO

PINEROLO

VIA SILVIO PELLICO, 4
casa propria

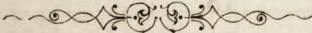


N. _____



Risposta al foglio _____

N. _____



OGGETTO



ALLEGATI N. _____

Pinerolo, il 29 gennaio 1904

*Il mo-
-ag-
-Presidente*

Confondole

[Faint handwritten mark]

[Faint handwritten text]

[Faint handwritten text]

ASSOCIAZIONE GENERALE OPERAIA



DI
MUTUO SOCCORSO

PINEROLO

VIA SILVIO PELLICO, 7

casa propria



Pinerolo, 26 Novembre, 1904.

Ill.^{mo} Signore,

Mi ascivo a dovere invitare la S. V. a voler intervenire alla funzione che per cura di questo Sodalizio avrà luogo nella Sala della Scuola di Musica, gentilmente concessa dall'On.^{mo} Municipio, Giovedì 8 Dicembre p. v., alle ore 15,30, per la

Distribuzione dei Premi d'Incoraggiamento

ai Soci e Figli dei Soci ascritti a questa Associazione, i quali conseguirono Premi o Menzioni Onorevoli nelle Scuole elementari comunali, serali o festive, nello scorso anno scolastico 1903-1904; con orazione inaugurale del Chiarissimo Prof. Patrucco Dott. Carlo.

IL PRESIDENTE
GALLINA FILIPPO.

Illmo Signor
Presidente dell'Associazione
generale degli Operai
Pinerolo

Rispondendo alla pregiata lettera del
14 Ottobre della S. V. ho l'onore di porgere
a Lei ed alla Direzione di cotesto Onz sodal-
tizio un vivo ringraziamento per la dispo-
sizione di stima e di fiducia colla quale
hanno voluto onorare il mio nome, affez-
zandomi l'incarico della breve conferenza
che precederà l'assegnazione dei premi
l'8 dicembre p. v.

Con animo estremamente grato, non
posso esimermi dall'accettare l'onore-
fico incarico, e nel subitanto della
messaforma stima ed osservanza mi prego
di dichiararmi

S. V. S.

Stefano
G. Carlo Patrucco

168/3A

1904/1905

- Segnalazione ed omande alunni meritevoli
- Accettarsi Lettere di accettazione e far parte della commissione
- relazione della commissione
- Elenco dei premiati con premi
- lettere di invito alla premiazione
- lettere di concessione delle sale x premiazione
- lettere del comune di ~~di~~ Pinerolo per promozione scuola serale

firmare il comunicato agli Capitolato, in quel caso naturalmente si intenderebbe senz'altro rinnovato il contratto di concessione.

Stante l'urgenza ne fece ordinazione di L. 30 alla Ditta Simononi, condizioni solite, quali già venne ritirata.

A questo punto il Direttore Picciotti informa che la Ditta Giaccherò intenderebbe fare nuova offerta per prova.

Il Sig. Presidente comunica aver data altresì ordinazione di L. 100 ai Nobili Dora per non restare sprovvisti, e parte fece allora che la Ditta Simononi si esumerebbe fornitura di farina marca D. sup. con provviso di prezzo a L. 56.25 riducibile forse a L. 56. il 25, a condizione che per la metà della occorrenti mescolanze l'ordinazione di prova sarà di L. 60.

Dopo analogo discussione circa le modalità di prova per la lavorazione e rendimento, si prende atto della interconclusa ordinazione di prova in L. seguente - restando stabilito che nel caso di non riscontrata convenienza nella produzione e rendimento la Ditta Simononi resta obbligata a ritirarsi il residuo quantitativo.

Durante l'ultimo svolgersi di tale argomento entra in seduta il Direttore Sig. Mensa Leopoldo che prende parte alla seduta.

Il Sig. Presidente parte fece che, all'oggetto di ottenere migliori condizioni di prezzo fu convenuto colla Ditta Florio & C. la fornitura di due bozzelli a consegna secondo richiesta, termina tutto Agosto 1909 - come da analoghe corrispondenze intervenute di cui è data lettura, e dalle quali risulta che anche per l'avuta spedizione il prezzo viene ridotto di L. 2. (da L. 87 a L. 85) per ogni dt.

Avverte pure che essendosi rilevato l'inevitabile deterioramento dei pesci all'aceto, di cui accennasi ancora due latte intere, stante la non più adatta stagione di vendita, ebbe a concordarne il ritiro da parte del fornitore Detti Giuseppe con analogo scarico sul conto merci.

Si come ebbe particolarmente a rilevare l'insufficiente regolarità di funzionamento da parte del personale addetto al Magazzino e d'arrivato il caso addivenire ad un opportuno confronto in apposita seduta della Direzione a determinarsi propriamente e così viene stabilito di pieno accordo.

Comunica quindi e fa dare lettura della richiesta fattagli dai Signori Sindaci sotto la data 15 pr. e, preso atto della perdita solere domanda giustificata maggiormente dal bisogno di conoscere i risultati conse-

otto

Sig. Avondo Giuseppe

resolto

Picciotti

riscontra

simila parte

rimane il suo

in pericolo

arresi pure

zione viene

ico inutiliz

de sollecite

desidero

regione dei

magazzino

se in quale

rona per de

la seduta

ll'analisi che

e progettato

preparato

re che il detto

è fornimento

ario, circa

a sua volta

zione in iscriz

nti Capitolato

farina a purificare

entra Mensa

Marfala

Desi all'aceto

Personale Magazzino

Lettera Sindaci

Io sottoscritta dichiaro che
Cribaudino Emilia di Giuseppe
frequentò regolarmente la scuola
domenicale e festiva durante l'anno
scolastico 1904-05 e fu promossa
col premio di studio di 1.^o grado

Pinurolo, 3 settembre 1905

Pinelli C. Maestra

Onorevole Direzione Istituta Genovese

Costa Pietro, di Luigi, avendo frequentato la classe 3^a, diretta dalla maestra Signora Borgogno Anna Maria, fu prosciolto dall'obbligo elementare col 2.^o premio.

Egregio Signor Presidente dell'
Associazione Generale degli Operai di Pinerolo

Lea sottoscritta dichiara che
Cattaneo Carolina di Carlo,
frequentò regolarmente la scuola
domenicale e festiva, durante l'anno
scolastico 1904, 905 e fu promossa
col premio di studio di 1.^o grado
Pinerolo, 3 settembre 1905

Emma Binelli
Maestra

Gilli Alfonsina di Francesco
ha frequentato regolarmente la
scuola domenicale e festiva, Durante
l'anno scolastico 1904-1908, e fu
promossa col 2.^a premio di studio

La Maestra
E. Binelli

Pinerolo, 24 ottobre 1908

La sottoscritta, incaricata per l'anno 1904-1905
della scuola festiva alle adulle, attesta che
le giovani Pao Maddalena (di Giuseppe)
e Costa Angela (di Luigi) hanno frequen-
tato assiduamente e con profitto
della scuola tanto da ripostare la prima
il primo premio e la seconda il secondo
premio.

La maestra
Marisa Scaviol

Pinerolo, 18 luglio 1905

Pittavino Alberto
22/10 908 *Pinerolo*

SUPERFINE

COMMERCIAL PAPER

Pinerolo, 19 - 10 1908.

Onorato della prova di fiducia e di stima che l'Amministrazione del benemerito Sodalizio, dalla S. V. Ill^{ma} così degnamente presieduto, volle tributarmi nella seduta delli 14 cori., prego la S. V. Ill^{ma} di volermi rendere interprete, presso i Sgg. Amministratori, dei miei sentimenti di viva riconoscenza e prometto di fare quanto le mie deboli forze mi permetteranno perche la festa del giorno 7. p. v. dicembre ~~risca~~ degna della considerazione e della stima in cui è tenuta la gloriosa Associazione e chi la presiede.

Con sensi della più alta considerazione, Della S. V. Ill^{ma}

Devot^{issimo}
G. Perony

Ill^{mo} Signor
Sig. Filippo Gallina
Presidente dell'Associazione generale
Degli Operai
Pinerolo.

Pinerolo, 13-11-1905

I sottoscritti trasmettono
alla S. V. Illma l'elenco dei premi
si debitamente riempito in confor-
mità della sua in data 26 ottobre
1905.

Nell'assegnare detti premi la som-
missione non poté, se bene fosse suo
vivo desiderio, assegnare a qualche
operaio od operaia che ne avesse
l'età come premio. L'iscrizione
gratuita e pagamento d'una quota
da annuale alla Società di Provi-
denza per la vecchiaia, unicamen-
te perché nessuno riportò un pri-
mo premio nella rispettiva ruota.

Ciò si comunica alla S. V. Illma
perché voglia, nel salutare i premia-
ti, far cenno delle buone intenzioni
da cui sarebbe animato codesto so-
dale per il benessere dell'operaio
nella sua tarda età.

Con osservanza

Devotissimi

Alfredo T. Amara

Giordano Garra

Pinerolo 13/11/05

All' Illmo Sig. Presidente
dell'Associazione Generale
Operaia di
Pinerolo.

Premi d'incoraggiamento.

8 dicembre 1905.

~
Elenco dei premiandi.
~

№
Cognome

Casato, nome e paternità
del premiando

Classe frequentata

1	Cattaneo Carolina di Carlo	Festiva, inferiore
2	Cavallero Maria di Giovanni	1 ^a elementare
3	Cocilovo Cristina di Giuseppe	2 ^a id.
4	Costa Angela di Luigi	Festiva superiore
5	Costa Pietro di Luigi	3 ^a elementare
6	Gay Sisto di Giacomo	Serale operaia
7	Gilli Alfonsina di Francesco	Festiva, inferiore
8	Goytre Giovanni di Vincenzo	2 ^a elementare
9	Gravant Giovanni fu Michele	3 ^a id.
10	Guigo Giuseppe di Gio Battista	1 ^a id.
11	Marro Attilio di Francesco	1 ^a id.
12	Montafia Alberto fu Pietro	2 ^a id.
13	Pero Maddalena di Giuseppe	Festiva, superiore
14	Pettigiani Secondino di Antonio	Serale operaia
15	Resiale Antonio di Lorenzo	2 ^a elementare
16	Tribandino Emilia di Giuseppe	Festiva, inferiore
17	Tribandino Matteo di Giuseppe	Serale operaia
18	Trogolo Carlo Alberto di Gio Batt.	2 ^a elementare
19	Ughetti Renzo di Luigi	1 ^a elementare

Premio conseguito.

premio di 1^{mo} grado
id poi lavori femminili
menzione onorevole

2^{do} premio

2^{do} id -

menzione onorevole

2^{do} premio

menzione onorevole

id id

id id

id id

2^{do} premio

1^o id -

menzione onorevole

id id

1^o premio

premio di 2^{do} grado

2^{do} premio

1^o id -

Premi d'incoraggiamento
pel 1905.

Elenco dei premiandi.

V
G

N.º ordine	Cognome, nome e paternità del premiato	condizione del giovane	classe frequentata
1	Cattaneo Carolina di Carlo	settimola	festiva, infre-
2	Cavallero Maria di Giovanni	scuolara	4 ^a elementare
3	Cociloro Cristina di Giuseppe	id	2 ^a id
4	Costa Angela di Luigi	casalinga	festiva, superiore
5	Costa Pietro id	scuolara	3 ^a elementare
6	Gay Sisto di Giacomo	lattaio	serale, dopo 2 ^{da}
7	Gayre Giovanni di Vincenzo	scuolara	2 ^a elementare
8	Gervant Giovanni fu Michele	id	3 ^a id
9	Marro Attilio di Francesco	id	1 ^a id
10	Montafia Alberto fu Pietro	id	2 ^a id
11	Pero Maddalena di Giuseppe	casalinga	festiva, sup. ^{iore}
12	Pettigiani Secondo di Antonio	tefatore in juta	serale, infre 3 ^a
13	Pesiale Antonio di Lorenzo	scuolara	2 ^a elementare
14	Tribandino Emilia di Giuseppe	terribice	festiva, inferiore
15	Tribandino Matteo id	apparechiatore pel gas	serale - 3 ^a dopo
16	Trogolo Carlo Alberto di Batt.	scuolara	2 ^{da} elementar
17	Ughetti Renzo di Luigi	id	1 ^a id
18	Zilli Alfonsina di Francesco	casalinga	festiva
19	Zurigo Giuseppe di Gio Battista	scuolara	1 ^a elementare

Premio
conseguito

Premio assegnatogli
dall'Associazione.

premio di 1° grado
moy^{re} - p lavori femmin^{li}

2^a menzione

2^{do} premio

2^{do} id.

menzione d'onore

id. onorevole

id. id.

2^a menzione

2^{do} premio

1^o premio

menzione onorevole

2^a menzione

1^o premio

premio di 2° grado

2^{do} premio

1^o id.

2^{do} idem

menzione

Voce Materna - una Virtua gentile - L. 1

Disegno, taglio e confezione di biancheria - L. 1

Jack e Jane per H. M. Alcott. L. 1, 50

Come posso mangiare bene - Giulia Ferrarini - L. 5, 50
libretto con L. 6.

Umili eroi di Roberto Tucci - L. 2

Come fu educato Vittorio Emanuele III. L. Morandi - L. 1, 50

Piccoli eroi del Cordella - L. 2

Pinocchio in automobile - L. 2

libretto con L. 6

Come devo governare la mia casa? Ferrarini - L. 5, 50

La Via Feltrina del Prageri - L. 2

Saldapichio e biancheria - Ang. Piccioni - L. 2, 50

Memorie di Godefrido - L. 5, 50 L. 3, 50

Benaglio per Baltare - L. 5, 50 - L. 7 -

libretto con L. 6.

libretto con L. 8.

Cure di De Amici

Stacciatore di Perle L. 1, 20

Premi d'incoraggiamento
nel 1909
elenco dei premiati

Scuola di tirocinio

1 ^o classe	Montafia Alberto fu Pietro	2 ^o premio	X
2 ^a classe	Gravani Giovanni fu Michele	menzione	X
3 ^a classe	Renico Antonio di Lorey	2 ^a menzione	

Faded text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Scuola festiva domenicale, classe sup²

Pers Maddalena di Giuseppe	1 ^o premio	X
Conto Angela di Luigi	2 ^o do	X

classe inf²

Avv Tribandino Emilia	1 ^o do	X
Avv Costanzo Carlotta di Carlo	2 ^o do	X

Serale per gli operai, corso superiore

1 ^o Ferrero Francesco di Carlo	1 ^o premio	
2 ^o Ferrero		

corso inferiore

Avv Tribandino Matteo di Giuseppe	2 ^o premio	X
Avv Pettigiani Secondo di Antonio	2 ^a menzione	X
Gay Sisto di Giacomo	menzione	X

Luca Clementi

2 ^{da} elem ³	Crogo Carlo Alberto di Giustetto	2 ^o premio X
3 ^a classe	Costa Pietro di Luigi	2 ^o id X
2 ^o d	Gayto Giovanni di Vincenzo	2 ^a menzione X
1 ^o d	Alghetti Benzo di Luigi	1 ^o premio
d	Marro Attilio di Francesco	2 ^a menz.
2 ^a u	Cociloro Cristina di Giuseppe	2 ^{da} menzione
4 ^a d	Cavallero Maria di Giovanni,	menzione per lavori femminili

Dei premiati nell'anno scolastico 1904-1905

Elenco degli aderenti al Banchetto Politico Popolare da offrirsi in Vigone

il 24 Settembre 1905 a S. E. il Comm. Avv. IGNAZIO MARSENGO-BASTIA

N. d'ordine	COGNOME E NOME	QUOTA	N. d'ordine	COGNOME E NOME	QUOTA
1	Cattaneo Carolina				
2	Cavallero Maria				
3	Coculoro Cristina				
4	Costa Angela				
5	Costa Gesto				
6	Gay Gesto				
7	Coyle Giovanni				
8	Giorant Giovanni				
9	Marrs Attilio				
10	Montafia Albert				
11	Pero Maddalena				
12	Pettigiani Scordino				
13	Menale Antonio				
14	Cribaudis Emilia				
15	Cribaudis Matteo				
16	Cragolo Carlo Albert				
17	Ughetti Renzo				
18	Gilli Alfonso				
19	Gurgo Giuseppe				

Scuola elementare maschile

Classe 6^a ~~Luigi Marano~~ ~~Fida di Bernardo~~ onorari 2^o
~~Fausto Mayhul di Luigi~~ a maggioranza

2^a 4^a Costa Annunziata di Giuseppe 2^o premio

u 3^a Costa Pietro di Luigi 2^o d

u 2^a Trigo Carlo di San Battista 2^o d

3^a Gioyà Giovanni di Vincenzo maggioranza 2^a

1^a Ughetto Renzo di Luigi 1^o premio

Mano Attilio di Francesco 2^a maggioranza

Domandale 1^a e 2^a

2^a Trilaudino Cinzia 1^o premio

Cattaneo Carlo 2^o d

Classe 4^a

Pero Maddalena di Giuseppe 1^o d

Costa Angela di Luigi 2^o ~

Serale per gli operai

4^a Jenero Francesco di Carlo 1^o premio

3^a Tessitore Francesco fu Antonio 1^o d

Trilaudino Matteo di Giuseppe 2^o d

Pettigiani Giovanni di Antonio 2^a maggioranza

Classe 2^a - ~~Giornate~~ ~~Giornate~~ ~~di~~ ~~Scoto~~ 2^a maggio
Terale di ~~Decegn~~

~~Giorgio~~ ~~Ma~~ ~~Giuseppe~~ ~~curatori~~, 2^a giugno
elementari femminili

2^a Cocilovo Cristina di Giuseppe 2^a maggio

4^a Cavallero Maria di Giovanni maggio
per lavoro femminili

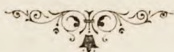
Pinerolo, 26 Novembre 1905.

ASSOCIAZIONE GENERALE OPERAIA

DI
MUTUO SOCCORSO
PINEROLO

VIA SILVIO PELLICO, 7

casa propria



Illustrissimo Signore,

Mi ascivo a dovere invitare la S. V. a voler intervenire alla Premiazione che per cura di questo Sodalizio avrà luogo nella Sala della Scuola di Musica, gentilmente concessa dall'On.^{mo} Municipio, Venerdì 8 Dicembre p. v., alle ore 15,30, per la

DISTRIBUZIONE DEI PREMI D' INCORAGGIAMENTO

ai Soci e Figli dei Soci ascritti a questa Associazione, i quali conseguirono Premi o Menzioni Onorevoli nelle Scuole elementari comunali, serali o festive, nello scorso anno scolastico 1904-1905; con orazione inaugurale del Chiarissimo Sig. Maestro Perron Giuseppe.

IL V.-PRESIDENTE

DASSO ANTONIO.



Pinerolo, il 7 dicembre 1905

CITTA' DI PINEROLO

Div. 1 Cat. 2 Clas. 5 Fasc.

N. di Protocollo Gen. ^{te}

Risposta al

del di 190

N.

OGGETTO

Distribuzione dei premi

=====

Con tutta osservanza,

IL SINDACO

C. Solio

~~~~~  
*Documenti annessi N.* .....

Egregio Sig. PRESIDENTE  
della Società Gener. Operaia

P I N E R O L O

=====



Sindaco di Pinerolo  
7/12 908



Pinerolo, il 21 novembre 1909.

CITTA' DI PINEROLO

Div. 1 Cat. 1 Clas. 10 Fasc. 5

N. // di Protocollo Gen.<sup>le</sup>

Risposta al foglio

del di 20 novembre 1909.

N. //

OGGETTO

Concessione di locale

Questo Municipio è lieto di mettere a disposizione di codesta Associazione per il giorno 8 dicembre p. v. il locale della Scuola di musica, detto Corpo di guardia, per la distribuzione dei contro-premi.

Con tutta stima,

Il Sindaco

*Ortolano*

Documenti annessi N. //

Altra hq. Presidente  
dell' Associazione Generale  
degli Operai

Pinerolo



Pinerolo, il 10 Ottobre 1905

CITTA' DI PINEROLO

Div. 1 Cat. 9 Clas. 1 Fasc. 1

N. 182 di Protocollo Gen. 6

Risposta al

del dì 1905

N.

OGGETTO

Scuola Serale Operaia

Documenti annessi N. 12

Illmo Sig.  
Presidente della Società  
Generale Operaia  
Pinerolo

Pregioni trasmettere alla  
S. V. Illma alcuni esemplari del  
manifesto di apertura delle Scuole  
Operaie, perche' voglia esser compia:  
- cento di distribuirli alle altre  
Associazioni colle quali, secondo  
il praticato degli scorsi anni, vorra'  
stabilire d'accordo i turni di serve:  
- ghanga, tanto nell'interno delle  
Plassi quanto fuori, e farmi tenere  
non piu' tardi del 24 corrente,  
l'elenco delle iscrizioni ed i  
depositi ricevuti dai singoli sodalgi.  
Ringraziandola mi raf-  
fermo con tutta operanza

P. Il Sindaco  
A. Brignone

168/3B

1905/1906

- Segnalazione e domande alunni mentaroli
- relazione della commissione
- elenco dei premiati con premi
- lettere del comune di Pinerolo per promozione delle scuole serali

lettere di promozione del comune  
delle scuole serali

21 Luglio 1908. - Adunata Straordinaria, ventun Luglio millenovecentotto.

Col Presidente Sig. De Leo Antonio - sono intervenuti i Membri Sig. Provo  
Luigi, Pacchiotti Leopoldo, Giromello Francesco e Vignetta Giuseppe -  
con assistenza del segretario J. B. Abre.

Forum a purificare

Del Magazzino Cooperativo.

Dichiarata aperta la seduta, prima ancora che venga intrapreso lo  
svolgimento del proprio ordine del giorno, il Direttore Sig. Pacchiotti  
che fa servizio mensile di turno al Magazzino, riferisce circa la riscontrata  
inutilizzabilità di litri 55 vino colatici provenienti in massima parte  
dalla vuotatura delle botti per l'ordinaria pulitura interna, ed esprime il suo  
avviso che sia miglior partito disfarsene tosto per non mettersi in pericolo  
di deperimento del fusto stesso. Dello identico parere dichiarasi pure  
il Sig. Presidente e l'intero Consiglio, tale che sull'analogo mozione viene  
data autorizzazione al prefato Direttore di distruggere detto vino inutiliz-  
zabile con corrispondente scarico al capo aperto e conseguente sollerata  
ripulitura del fusto a scanso di deterioramento del medesimo.

Nino Colatucci.

Il Sig. Presidente fa quindi una specifica comunicazione dei  
provvedimenti da esso adottati per l'andamento del Magazzino  
sulla data dell'interocuita ultima seduta della Direzione in quale  
venne gli consegnato analogo mandato che ebbe pure conferma per de-  
liberazione del Consiglio di Rappresentanza come da verbale della seduta  
straordinaria 11 corr. già approvato, e cioè:

Entro Mese

Marzala

Sanificatore -

Per non adoperarsi una esclusiva responsabilità, ottenne dall'Avvisi che  
il periodo di licenza quale andava a scadere col 31 corr. fosse prorogato  
di comune consenso fino al 31 Agosto pr., salvo ed impegnandosi ad  
ogni ulteriore provvedimento in merito; aggiunge inoltre che il detto  
Avvisi gli confermò a voce quanto scritto per lettera 4 corr. già comunica-  
ta alla Direzione ed ora letta nuovamente a mezzo del segretario, circa  
la sua profferita di continuazione del servizio, ed esprime a sua volta  
avviso di debba al medesimo rinnovare invito di presentazione in iscritto  
di una specifica categoria delle richieste di versanti al vicecapo Cristoforo  
del quale per altro devesi comunicare copia.

Desi all'aceto

Personale Magg

Deliberasi quindi in tal senso ripando il termine di presentazione della  
domanda a sabato 25 corr. porge la Direzione sopra occuparsene tosto, ed  
avvertire inoltre che se accettasse le condizioni attuali non avrebbe che da

Lettera Riva



# CITTÀ DI PINEROLO

## SCUOLE ELEMENTARI MASCHILI

Anno scolastico 1905-1906.

Si attesta che la giovinetta Camerino Clementina di Sebastianopoli all'età della settima classe mista, ha felicemente superato l'esame di laurea ed è stata, tanto per lo studio quanto per la condotta, dichiarata meritevole del primo premio.

Pinerolo, 12 ghe 1906.

P. il Direttore  
G. Perroy



La sottoscritta dichiara che  
l'alunna Tribaudino Emilia,  
da S. Secondo figlia del vis.  
Giuseppe, frequentò assiduamente  
il corso di Scuola festiva du-  
rante il decorso anno scolastico  
1905-06 e fu meritevole  
di Menzione onorevole.

Tanto la sottoscritta afferma.

M. Gambiano  
Maestra.



L SINDACO DELLA CITTÀ DI PINEROLO

certifica

Risultare dai Registri scolastici  
che **Vibandino Matteo di**  
**Giuseppe**, d'anni 15 circa, nato  
a S. Germano Chivasso e qui  
residente frequentò la scuola  
serale nell'anno scolastico  
1905-1906 e fu dichiarato  
promosso col 1° Premio.

In carta libera proverta  
dell'interessato.

Pinerolo 8 ottobre 1906



Il Sindaco

Marzo



~~...~~  
Operario

Timorolo

---

Pacchotti

Carlo

dr Leopoldo

Il sottoscritto attesta  
che il signor Paulinthe Carly  
Falkenberg, figlio di Leopold,  
ha frequentato la scuola  
serale di disegno per tutto  
l'anno scolastico 1909-1910  
ottenendo il primo premio.  
In fede Pinerolo 20 Agosto 1910  
U. Possoni Prof. Claudio insegna

*Foscani Prof. Carlo Claudio*  
*Scuola ed Istituto Tecnico*



IL SINDACO DELLA CITTÀ DI PINEROLO

*certifica*  
Risultare dai registri scolastici  
che il giovanetto Camedrio Costantino  
di Sebastiano, d'anni 11, nato  
a Pinerolo, frequenta le scuole  
serali nell'anno 1905-1906 e  
fu dichiarato promosso col  
primo premio. In carta libera  
p. uso scolastico elementare.

Pinerolo 12 Ottobre 1906

*H. Sindaco*  
*Assio*



Dai registri scolastici della Scuola  
Torquato Tasso di Corino risulta  
che Margherita Jacoli del riv. Pellegrino  
nata a Pinerolo il 7 giugno 1898: frequentò  
la classe seconda elementare nell'anno scolastico  
1905-1906: e nell'esame di promozione  
alla terza fu approvata con premio avendo  
ricevuti voti  $\frac{26}{80}$ .

Per estratto conforme  
Pinerolo 28 settembre 1906

V. Il Presidente *[Signature]*  
L. Amico *[Signature]*



N. B. Il libretto fu restituito al proprietario, perché  
dovera ripresentarlo a Corino -

Pineroło, 25 ottobre 1906

On<sup>te</sup> Direzione  
dell'Associazione Generale Operaia  
di Pineroło,

I sottoscritti, presa visione dell'elenco dei premiati, adunatisi oggi delib<sup>er</sup>arono di assegnare premi in danaro con libri a coloro che riportarono le prime distinzioni nelle pubbliche scuole tanto diurne, quanto serali, e agli altri libri di alto pregio educativo.

Tanto hanno l'onore di presentare e riferire all'On<sup>te</sup> Direzione per gli opportuni provvedimenti.  
Con fratellanza

Aronzo Luigi  
Vincenzo Joffe  
Alfredo T. Anna

Premiati nell'anno scolastico  
1905-1906,



| N.º e nome | Cognome, nome e paternità del premiato | condizione del premiato | classe frequentata                |
|------------|----------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|
| 1.         | Bussotto Rosa di Giuseppe              | scuola                  | 2 <sup>a</sup> Elem <sup>24</sup> |
| 2.         | Camerio Clementina di Teodoro          | id.                     | 6 <sup>a</sup> " "                |
| 3.         | Camerio Costantino " "                 | meccanico               | 5 <sup>a</sup> Serale             |
| 4.         | Cavallero Maria di Giovanni            | scuola                  | 5 <sup>a</sup> Elem <sup>24</sup> |
| 5.         | Fattori Carlo di Emilio                | id.                     | 1 <sup>a</sup> " "                |
| 6.         | Foybe Giovanni di Vincenzo             | id.                     | 3 <sup>a</sup> " "                |
| 7.         | Facoli Margherita di Pellegrino        | id.                     | 2 <sup>a</sup> " "                |
| 8.         | Marro Attilio di Francesco             | id.                     | 2 <sup>a</sup> " "                |
| 9.         | Montafia Alberto di Pietro             | id.                     | 3 <sup>a</sup> " "                |
| 10.        | Pacchiotti Carlo di Leopoldo           | fabbricatore            | serale di disegno                 |
| 11.        | Pittarino Armen di Alberto             | scuola                  | 4 <sup>a</sup> Elem <sup>24</sup> |
| 12.        | Reita Emma di Secondo                  | id.                     | 4 <sup>a</sup> " "                |
| 13.        | Reita Stefania " "                     | id.                     | 1 <sup>a</sup> " "                |
| 14.        | Trubandino Emilia di Giuseppe          | tenitrice               | Scuola Festiva                    |
| 15.        | Trogolo Carlo Alberto di Giu. Batt.    | scuola                  | 3 <sup>a</sup> Elem <sup>24</sup> |
| 16.        | Tassi Mario di Antonio                 | id.                     | 4 <sup>a</sup> " "                |
| 17.        | Trubandino Mattia di Giuseppe          | addetto officina gas    | scuola serale                     |
| 18.        | Monte Parini di Umberto                | scuola                  | 1 <sup>a</sup> Elem               |
| 19.        | Ponte Sebastiano di Giovanni           | id.                     | 1 <sup>a</sup> Elem               |
| 20.        | Giorgio Giuseppe di Giovanni           | id.                     | 2 <sup>a</sup> Elem               |

Premio conseguito

Premio assegnato dall' Associazione

| Premio conseguito                                    | Premio assegnato dall' Associazione        |      |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------|
| 1. <sup>a</sup> Menzione On. <sup>le</sup> di studio | Piccolina 2,10                             | 2,50 |
| 1. <sup>o</sup> premio                               | La potenza della bontà (L. 5)              | 5,-  |
| 1. <sup>o</sup> premio                               | La scala compassi                          | 10-  |
| premio 2. <sup>o</sup> grado                         | Voce madonna (L. 3 sul libretto)           | 5    |
| 2. <sup>a</sup> menzione                             | Popolani Boni                              | 1    |
| Menzione onorevole                                   | La perla sanguinosa sanguinosa             | 4,50 |
| premio                                               | Nella polare (L. 5)                        | 4,50 |
| Menzione                                             | Nadale Brumpe 1,20                         | 1,20 |
| 2. <sup>a</sup> Menzione onorevole                   | La tua fiorita e la geografia              | 3    |
| 1. <sup>o</sup> premio                               | Albuma legnamioli                          | "    |
| 1. <sup>o</sup> Menzione                             | Disegno, taglio e confezione di biancheria | 4    |
| Menzione                                             | La regina dei Caraibi (1)                  | 4    |
| "                                                    | Muso di lepre (2)                          | 2    |
| "                                                    | Grembiule                                  | "    |
| 1. <sup>a</sup> Menzione                             | La perla sanguinosa perla sanguinosa       | 4,50 |
| Menzione                                             | La foglia dell' api di dell' aria (3,10)   | 5,10 |
| 1. <sup>o</sup> premio                               | Loffione                                   | 10   |
| menzione                                             | Le uccelli Parigua e piccanari in piume    | "    |
| 2. <sup>o</sup> premio                               | Il romanzo della bambola bala              | "    |
| 1. <sup>o</sup> premio                               |                                            | "    |

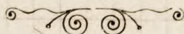
Soci e figli di soci premiati  
nell'anno scolastico 1906

|                                 |                                     |                             |
|---------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|
| Pittavino Emma di Alberto       | 4 <sup>a</sup> elementare           | 1 <sup>a</sup> menzione     |
| Goythe Giovanni di Vincenzo     | classe 9 <sup>a</sup> R.            | menzione                    |
| Eribandini Emilia di Giuseppe   | scuola festiva,                     | menzione                    |
| Eribandini Matte                | di scuola                           | 1 <sup>o</sup> premio       |
| Tacoli Margherita di Pellegrino | 2 <sup>a</sup> elementare Torino,   | premio                      |
| Fattori Carlo di Emilio         | 1 <sup>a</sup> elementare           | 2 <sup>a</sup> menzione     |
| Marro Attilio di Francesco      | 2 <sup>a</sup> D.                   | menzione                    |
| Mozzi Benino di Umberto         | 1 <sup>a</sup>                      |                             |
| Pacchiotti Carlo di Leopoldo,   | fabbrica, scuola scuola di disegno, | 1 <sup>o</sup> premio       |
| Ponti Sebastiano di Giovanni    | 1 <sup>a</sup> D.                   | 2 <sup>o</sup> premio       |
| Reita Ceresa di Secondo         | 4 <sup>a</sup> elementare           | menzione                    |
| di Stefano                      | 1 <sup>a</sup> D                    | menzione                    |
| Dasso Maria di Antonio          | 4 <sup>a</sup> D                    | menzione                    |
| Montefiori Alberto fu Pietro    | 9 <sup>a</sup> D                    | menzione                    |
| Trozolo Carlo Alberto           | 9 <sup>a</sup> D                    | 1 <sup>a</sup> menzione     |
| Carallero Maria                 | 5 <sup>a</sup> D                    | premio 2 <sup>o</sup> grado |
| Dufrotto Rosa                   | 2 <sup>a</sup> D                    | 1 <sup>a</sup> menzione     |
| Camadini Costantina             | 5 <sup>a</sup> scuola               | premio                      |
| Camadini Cleonina               | 6 <sup>a</sup> elementare           | premio                      |

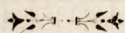


VIA SILVIO PELLICO, 4

*casa propria*



N. ....



Risposta al foglio.....

N. ....

OGGETTO



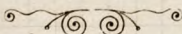
ALLEGATI N. ....

Pregiat<sup>mo</sup> signore

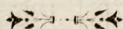
Mi associo a dovere invitare la S. V. a voler  
intervenire in questa Sala Sociale Domenica p:<sup>a</sup>  
14 corrente, alle ore 15.30, per assistere alla

Distribuzione dei Premi d'incoraggiamento

ai Soci e figli dei Soci iscritti a questo Podalizio,  
i quali conseguirono premi o menzioni nello  
scorso anno scolastico 1905-1906.

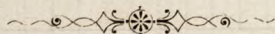


N. ....



Risposta al foglio .....

N. ....



OGGETTO



ALLEGATI N. ....

Pregiat<sup>iss</sup> signore

Mi associo a dovere invitare la S. V. a voler  
intervenire in questa Sala Sociale Domenica 10<sup>o</sup>  
18 corrente, alle ore 15.30, per assistere alla

Distribuzione dei Premi d'incoraggiamento

ai Soci e figli dei Soci iscritti a questo Podalizio  
i quali conseguirono premi o menzioni nello  
scorso anno scolastico 1905-1906:

accompagnando i figli  
meritevoli di uno di detti premi

Con distinta osservanza

Il Presidente



Pinerolo, il 5 Ottobre 1906

**CITTA' DI PINEROLO**

Div. 1. Cat. 9. Clas. 1. Fasc. 1.

N. di Protocollo

Risposta al

del di 190

N.

**Oggetto**

**SCUOLA SERALE**

=====

Documenti annessi N.

Illmo. Signor Presidente  
della Società Generale Operaja di  
P I N E R O L O .

Pregiomi trasmettere alla S.V. Illma  
alcuni esemplari del manifesto di apertu-  
ra della scuola serale, perchè voglia esse-  
re compiacente di distribuirli alle altre  
associazioni colle quali, secondo il prati-  
cato degli scorsi anni, vorrà accordarsi  
per il turno di sorveglianza tanto in i-  
scuola che fuori, e farmi tenere non più  
tardi del 24 corrente l'elenco delle iscri-  
zioni coi depositi ricevuti dai singoli  
sodalizi.

Grazie distinte.

I L S I N D A C O

Antonio de Pinero  
5/10/906

*[Faint, illegible handwriting]*

1906 / 1907

- Telegramma del Ministro FACTA
- Segnalazione e domande alunni meritevoli
- relazione della commissione
- elenco dei premiati
- lettere di invito alle premiazioni
- Concessione delle sale per premiazione
- lettere del comune di Pinerolo per promozione scuole serale
  
- lettere di promozione del comune dei corsi serali



1880

So statur.  
Presidente  
do ed il Mem  
lino Antonio,  
Stare che  
bene depen-  
al giorno

sta ed avr.  
circa la  
articolare  
di persona  
lato il corr.  
tura e far  
alla Presi-  
perché detto  
le.

a Direzione,  
pe e Piazza  
Direttori  
e insinuazio-  
i, designazione

ministra-  
e libertà di  
mento che le  
rbo che qual

ino a che il  
dato al. Pre-  
nel regolare  
Polo Demo.  
che, come  
lui detto

l.tra Giromello

non fu che una semplice ripetizione di quanto inteso da parte di uno degli operai venuti in Mezzogiorno per le botti ovali, ed essere egli convinto che ciò non possa compromettere alcuno.

Il Direttore Sig. Avondo opera che a suo credere questa sia materia di pertinenza Consigliare e nel frattempo entra in seduta il Direttore Sig. Giromello Francesco.

Si rendere pienamente edotto di quanto sopra il prefato Direttore Giromello il V. C. Sig. Demo risponne le fatte dichiarazioni per la pregiudiziale e ripete la lettura del prodotto suo ordine del giorno.

Il Sig. Morero opera che ebbe personale avviso di convocazione con esplicita designazione di oggetti a trattarsi in seduta, e domanda perché siasi presentato l'ordine del giorno Demo, di fronte al quale ritiene fosse inutile il farlo togli invito d'intervento.

Il Sig. Demo rinnova domanda perché sia messo in votazione il suo ordine del giorno come dianzi prodotto.

Il Sig. Presidente quindi mette in votazione per alzata di mano il detto Ordine del giorno invitando ad alzare la mano quanti intendano di approvarlo, con particolare avviso che chi non alzerà la mano vi si intenderà contrario. La sequita votazione ha dato il seguente risultato: presenti e votanti nove, voti favorevoli sette, contrari due (Morero e Imbrasiino).

Ciò stando, in appoggio all'esito della votazione il Sig. Presidente dichiara approvato a grande maggioranza l'ordine del giorno Demo e, in esecuzione di quello, dichiara sciolta la seduta.

Letto il presente verbale in seduta ordinaria del primo Agosto millenovecentotto, viene il medesimo approvato con voto unanime e senza osservazioni di sorta.

Il Direttore Avondo  
Luigi

Il Presidente  
Lino Antonio

Il Segretario  
G. M. M.

25  
 di mandato - Rimesso al fattorino - ad ore 18  
 Sig. Dasso Presidente  
 Associazione Operaia

Indicazioni di urgenza

*[Handwritten mark]*

Ufficio Telegrafico  
 DI

Avv.  
 Far p.  
 Posta r.  
 Espresso p.

PINEROLO

Il Governo non assume alcuna responsabilità civile per l'uso del servizio della telegrafia.  
 Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a ritardo o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente.  
 Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed a segnarvi la data e l'ora della consegna del telegramma. In mancanza di tali indicazioni il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo nella consegna.

|                                  |  |                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        |                          |     |                                 |
|----------------------------------|--|------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------|-----|---------------------------------|
| Ricevuto il <i>11/10</i> 190 ore |  | Ricettore <i>Mucie</i> |  | Le ore si contano sul meridiano corrispondente al tempo medio dell'Europa centrale, e per telegrammi interni si seguita da una mezzanotte all'altra.<br>Nei telegrammi impressi in caratteri romani il primo numero dopo il nome del luogo di origine rappresenta quello del telegramma, il secondo quello delle parole, gli altri la data, l'ora e i minuti della presentazione. |        |                          |     |                                 |
| Pel circuito N. <i>380</i>       |  | DIREZIONE              |  | NUM.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | PAROLE | DATA DELLA PRESENTAZIONE | VIA | Indicazioni eventuali d'ufficio |
| PINEROLO                         |  | ROMA                   |  | 698                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 23     | 11/10 11/10              |     |                                 |

Al D. Soc. Ringrazio gentile invito spiacentissimo che  
 assenza Presidente consiglio ministri impediscami  
 assolutamente allontanarmi da Roma.  
 assisterò col cuore festa promossa in onore carissimi  
 consoci cui invio cordiali affettuosissime congratulazioni.  
 Saluti  
 Juceta

## TELEGRAMMA

*Nulla è dovuto al fattorino pel recapito.*

*Il latore rimette una ricevuta a stampa quando è incaricato  
di una riscossione.*

N.B. Primo lembo da piegare.



Pinerolo. 11 Ottobre 1787.

Egregio Sig. Presidente,

Ringrazio vivamente la S.<sup>a</sup> Ill.<sup>ma</sup> del  
castese invito a presenziare alla distribuzione  
dei premi di incoraggiamento che avrà luogo  
Domenica 13 cor.<sup>e</sup> per causa di cotesto Beneme-  
rito Sodalizio, e non potendo, causa pendente  
in feugo, intervenire personalmente, ho  
Delegato a rappresentarmi l'Avv. Costanzo  
Gazzera Segretario presso questa S. Prefettura  
Guardisca egregio Presidente gli atti  
di distinta osservanza

Il Sotto Prefetto

*Amos*

Ill.<sup>ma</sup> Sig. Presidente  
dell'Associazione S. Operaria  
di Mutuo Soccorso

Pinerolo

M<sup>no</sup>  
2

Sig. Presidente Società Operaie  
Genova  
Pinerolo



CITTA' DI PINEROLO



Pinerolo 12 Ott. 1907

Avv. Amedeo Brignone

per precedenti impegni dovendo domani assentarsi  
da Pinerolo e spiacentissimo di non poter assistere  
alla Distribuzione dei Premi d'incoraggiamento di  
quest'ott. Società Operaia, dalle quali riceverete  
cortese e lusinghiera invito. Non dubitate che  
Pinerolo

La cara riunione, sotto gli auspici della bene-  
merita associazione a cui egli stesso si vorrà  
di appartenere, assurgenti come sempre ad una  
simpatia e graziosa festa in onore dei giovani  
e delle giovanette studiose, a cui ~~si~~ è lieto di  
inviare l'espressione del più vivo e sentito com-  
piacimento ed augurio.

Alla Direzione tutta della vostra Società  
Operaria il saluto e l'augurio deferente  
e devoto  
Ott. Albricione



Venerdì, 14 Luglio 1907

Egregia Società,

Il socio Bourgeois Domenico  
consegna suo figlio Bourgeois  
Maurizio, perché è stato  
premiato alla scuola serale  
di disegno colla terza menzione

L.

Giambattista Rossi

Vescovo di Pinerolo

Ringrazia dell' invito per intervento  
distribuzione premi, alla quale, cause  
impegni incompatibili, non può intervenire.

Cribaudino Matteo  
gagista, 17 anni, nato  
a S. Germano Chisone  
frequenta la Classe 3<sup>a</sup>  
serale nell'anno 1906-07  
e fu promosso con 89/70  
e merito il primo  
premio

---

27.9.07  
Aggiungere sull'elenco dei  
premiati

Cribaudino Matteo di Giuseppe, addetto all'officina gas. scuola serale  
elem<sup>ta</sup> - 1<sup>o</sup> premio

*[Signature]*

On. Consiglio di Amministrazione  
della Associazione Generale degli operai  
di Tinerolo.

La Commissione sottoscritta, nominata dall'On. Consiglio per l'assegnazione dei Premi d'incoraggiamento ai soci e ai figli dei soci che maggiormente si distinsero nello studio durante lo scorso anno scolastico, dopo aver esaminato attentamente i titoli dei richiedenti, tenuto conto della somma disponibile, e visto gli art. 1 e 4 delle norme e disposizioni relative in vigore, propone all'On. Consiglio l'assegnazione dei seguenti premi:

1. Agli alunni delle scuole elementari che si meritarono il primo premio: lire otto da iscriversi su apposito libretto della Cassa di Risparmio;

2. Agli alunni stessi che si meritarono il secondo premio o la Menzione Onorevole: Libri educativi ed istruitivi, tenuto conto del premio meritato e dell'età del premiando;

3. Per gli alunni delle scuole serali, festive, professionali di disegno e di lingue, la Commissione propone di assegnare a ciascuno di essi, a seconda della scuola frequentata e della professione esercitata, un utensile da lavoro, e per quattro alunni frequentanti l'Istituto Musicale un libro di metodo o una raccolta di musica.

Si trascrivono i singoli nomi dei premiandi col rispettivo premio proposto e con tutte le indicazioni necessarie per l'acquisto dei libri e degli strumenti da lavoro.

Premi d'incoraggiamento assegnati dall'Associazione  
che si distinsero nell'anno scolastico 1906-1907

Proposte della  
Scuola Elementari

Primi Premi

- |                                                                                              |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| 1. Uggetti Nenzo - classe 3 <sup>a</sup> - Libretto della Cappella di Desparmis de Lire Otto |     |     |     |
| 2. Conti Sebastiano " 2 <sup>a</sup> - id.                                                   | id. | id. | id. |
| 3. Durando Maria " 1 <sup>a</sup> - id.                                                      | id. | id. | id. |
| 4. Gatti Anna " 1 <sup>a</sup> - id.                                                         | id. | id. | id. |
| 5. Troglio Albina " 1 <sup>a</sup> - id.                                                     | id. | id. | id. |
| 6. Bollo Lucia " 1 <sup>a</sup> - id.                                                        | id. | id. | id. |

48

Secondi Premi

- |                                                                                                               |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1. Franco Margherita - classe 5 <sup>a</sup> - Mentore - Guida pratica per la scelta d'una professione ✓ L. 4 |  |
| 2. Goyfre Giovanni " 4 <sup>a</sup> - Quel che non si deve dire - D'Aracchi ✓ " 3                             |  |
| 3. Trogolo Carlo " 4 <sup>a</sup> - Il libro per tutti. Repertorio di cognizioni utili ✓ " 4                  |  |
| 4. Jacoli Margherita " 3 <sup>a</sup> - Horie allegre - Colodi (Petrini) ✓ " 2                                |  |
| 5. Monti Pierina " 2 <sup>a</sup> - Piccoli eroi - Corbelli ✓ " 2                                             |  |
| 6. Avondo Maddalena " 1 <sup>a</sup> - Cuore - De Amicis (Petrini) ✓ " 2                                      |  |
| 7. Oruna Giuseppe " 1 <sup>a</sup> - Un piccolo eroe - Lino Ferriani - Demporad ✓ " 2                         |  |

Menzioni Onorevoli

- |                                                                                                 |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Prima: Ambrosino Elisabetta - classe 5 <sup>a</sup> - I più cari bambini del mondo - Colombi 1. |  |
| " Gurgio Giuseppe " 5 <sup>a</sup> - Bappinare la simepanitghia - D. Nour. ✓ 1                  |  |
| Seconda: Gravant Giovanni " 5 <sup>a</sup> - Chi s'ainta Dio l'ainta - Amiles ✓ 1.              |  |
| Reita Beresa " 5 <sup>a</sup> - Come vorrei una fanciulla - Daccini 0,80                        |  |
| Terza: Catissi Luigi " 2 <sup>a</sup> - L'eti felice - G. Morandi ✓ 0,70                        |  |
| Quarta: Rossetti Ester " 1 <sup>a</sup> - Racconti della zia - Emma Terodi 0,75                 |  |

122

# Commissione Generale degli Operai ai Soci e ai figli di Soci

## Commissione

### Scuole Serali, festive, Professionali di disegno e di lingue

| Scuole di                         | Primi Premi                                              |         |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------|---------|
| 1. Disegno.                       | Dequaldi Giuseppe. falegname - Biallone Giovanni         | L. 4,50 |
| 2. Serale 5 <sup>a</sup> .        | Cribandino Matteo. garista - scatola compassi            | 1,50    |
| 3 <sup>a</sup> " 5 <sup>a</sup> . | Viotto Giovanni. filatore - <del>Vocabolario Malg.</del> | 4,00    |

~~Ferrero Giuseppe e ...~~

### Secondi Premi

|             |                                                              |      |
|-------------|--------------------------------------------------------------|------|
| 1. Musica.  | Gravani Gio. Batt. scolaro - Metodo di musica per Bombardino | 2,50 |
| 2. Disegno. | Pacchiotti Felice. falegname - Bialla Giovanni               | 2,50 |
| 3. Musica.  | Beretti Cesare. tessitore - Metodo di musica per Cornetto    | 2,80 |

~~...~~

### Prime Menzioni Onorevoli

|                            |                                                                          |      |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------|
| 1. Musica.                 | Cavallero Alessandro. calzolaio - Metodo di musica per Cornetto          | 2,80 |
| 2. " "                     | Cavallero Maria. ricamatrice - 42 studi per Violino - Kreutzer (Blanchi) | 1,50 |
| 3. Serale 5 <sup>a</sup> . | Nottero Giuseppe. scalpellaio - <del>Le mie canzoni</del>                | 1,50 |

### Altre Menzioni

|           |                                                    |         |
|-----------|----------------------------------------------------|---------|
| Disegno.  | Boanerge Maurizio. muratore - Cazzuola             | L. 1,60 |
| francese. | Monetti Francesco. commesso - fables - La fontaine | 1,60    |

### Preventivo della spesa

|                                        |    |               |
|----------------------------------------|----|---------------|
| Per gli alunni delle scuole elementari | 18 |               |
| " " " " professionali                  |    |               |
| Legatura di libri o calcolo            |    |               |
| <b>Totale spesa preventiva</b>         |    | <b>102,30</b> |

La Commissione spera di aver così adempito  
al mandato affidatole, di ottenere dall'On. Consiglio  
l'approvazione del suo operato.

Pinerolo, 21 Settembre 1904.

La Commissione  
Sietro Berrettò relut.  
Alberto Pillarino

Ascondo Luigi

Anno Scolastico 1906-07  
Scuola Serale di Disegno  
Clenco dei Puniani

|   |                         |                             |             |
|---|-------------------------|-----------------------------|-------------|
| • | Reinaldi Giuseppe       | Falegname                   | 1° Premio   |
| • | Paolini Felice          | id                          | 2° "        |
| + | Ferrari Giuseppe        | Marmitta                    | 2° "        |
| + | Manzoni Giuseppe        | Pr. <sup>te</sup> Geometria | 1a Menzione |
| + | Sedominici Michelangelo | Scultore                    | 2a "        |
| + | Cincrosiani Francesco   | Orologiaio                  | 2a "        |
| • | Traverso Maurizio       | Muratore                    | 3a "        |
| + | Maschio Francesco       | Mauricio                    | 3a "        |
| + | Mattalia Francesco      | Cipografo                   | 3a "        |
| + | Coselli Giuseppe        | Fabbro Ferraro              | 3a "        |

Pinerolo 25 Maggio 1907

C. Cosani Prof<sup>re</sup>



Soci e figli di soci premiati  
nell'anno scolastico 1906-1907

| N.º ordine | Cognome, nome, paternità<br>del premiando | Condizione del<br>premiando | Scuola o classe<br>frequentata        |
|------------|-------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| 1          | Ambrosino Elisabetta di Francesco         | scuolara                    | 3 <sup>a</sup> elem. fem              |
| 2          | Avondo Maddalena di Domenico              | is                          | 1 <sup>a</sup> is is                  |
| 3          | Boanerge Maurizio di Domenico             | muratore                    | serale di disegno                     |
| 4          | Bruna Giuseppe di Giobattista             | scuolara                    | 1 <sup>a</sup> elem mas.              |
| 5          | Catissi Luigi di Cesario                  | is                          | 2 <sup>a</sup> is is                  |
| 6          | Cavallero Alessandro di Giuseppe          | calzolajo                   | Musica: 3 <sup>o</sup> anno, cornetto |
| 7          | Cavallero Maria di Giovanni               | ricamatrice                 | is 4 <sup>o</sup> is violino          |
| 8          | Durando Maria di Manfredo                 | scuolara                    | 1 <sup>a</sup> elem. fem.             |
| 9          | Franco Margherita fu Battista             | is                          | 5 <sup>a</sup> elem fem.              |
| 10         | Gatti Anna di Achille                     | scuolara                    | 1 <sup>a</sup> is is                  |
| 11         | Goytre Giovanni di Vincenzo               | is                          | 4 <sup>a</sup> is mas.                |
| 12         | Gravani Giovanni fu Michele               | is.                         | 5 <sup>a</sup> is mas.                |
|            | Is. Is. Is.                               |                             | Musica - Lombardino                   |
| 13         | Gurgo Giuseppe di Giovanni                | scuolara                    | 3 <sup>a</sup> elem mas.              |
| 14         | Iacoli Margherita di Pellegrino           | is                          | 3 <sup>a</sup> is fem                 |
| 15         | Issoglio Albina di Giuseppe               | is                          | 1 <sup>a</sup> is is                  |
| 16         | Monti Pierina di Umberto                  | is                          | 2 <sup>a</sup> is is                  |
| 17         | Pacchiotti Felice di Leopoldo             | falegname                   | serale di disegno                     |
| 18         | Peretti Cesare di Antonio                 | tessitore                   | Musica, 2 <sup>o</sup> anno, cornetto |
| 19         | Pollo Lucia di Paolo                      | scuolara                    | 1 <sup>a</sup> elem. fem              |
| 20         | Ponti Sebastiano di Giovanni              | is                          | 2 <sup>a</sup> is mas.                |
| 21         | Rejnaldi Giuseppe fu Antonio              | falegname                   | serale di disegno                     |
| 22         | Rejta Teresa di Secondo                   |                             | 5 <sup>a</sup> elem fem               |
| 23         | Rossetti Ester di Luigi                   | scuolara                    | 1 <sup>a</sup> elem "                 |
| 24         | Rossetti Francesco is                     | comune chimicista           | Domenicale di francese                |
| 25         | Trogolo Carlo Alberto di Giatt.           | scuolara                    | 4 <sup>a</sup> elem mas.              |
| 26         | Ughetti Renzo di Luigi                    | is                          | 3 <sup>a</sup> " "                    |
| 27         | Viotto Giovanni di Giovanni               | filatore                    | serale elementare                     |
| 28         | Vottero Giuseppe di Antonio               | scalpellino                 | is is                                 |
| 29         | Virbandino Matteo di Giuseppe             | gizista                     | " "                                   |

Luigi Sessa

| Premio conseguito                | Premio assegnato dall'associazione                      |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1 <sup>a</sup> menzione .        | Il più cari bambini del mondo - Colombi                 |
| 2 <sup>o</sup> premio -          | Luore - de Amici (Settim)                               |
| 2 <sup>a</sup> menzione .        | Capusola                                                |
| 2 <sup>o</sup> premio .          | Un piccolo eroe. - Lino Ferrarini - Composit.           |
| menzione .                       | L'età felice - G. Morandi                               |
| 1 <sup>a</sup> id .              | Metodo di musica per Cornetto.                          |
| 1 <sup>a</sup> id .              | 42 studi per violino - Krentzer / Bianchi               |
| 1 <sup>o</sup> premio .          | Libretto Lassa Risparmio da lire otto.                  |
| 2 <sup>o</sup> id .              | Mentore - Guida pratica per la scelta d'una professione |
| 1 <sup>o</sup> id .              | Libretto Lassa Risparmio da lire otto                   |
| 2 <sup>o</sup> id .              | Quel che non si deve dire - Barnabè                     |
| 2 <sup>a</sup> menzione .        | Chi s'ainta lio l'ainta - Amite                         |
| premio di 2 <sup>o</sup> grado . | Metodo di musica per bombardino                         |
| 1 <sup>a</sup> menzione .        | Peppino e la sua famiglia. - V. Roua                    |
| 2 <sup>o</sup> premio .          | Storie allegre - Colliari (Settim)                      |
| premio di 1 <sup>o</sup> grado . | Libretto Lassa Risparmio da lire otto.                  |
| 2 <sup>o</sup> premio .          | Piccoli eroi - Cordelia                                 |
| 2 <sup>o</sup> id .              | Piatta                                                  |
| premio di 2 <sup>o</sup> grado . | Metodo musica per Cornetto                              |
| 1 <sup>o</sup> premio .          | Libretto Lassa Risparmio da lire otto                   |
| 1 <sup>o</sup> id .              |                                                         |
| 1 <sup>o</sup> id .              | Piallone                                                |
| 2 <sup>a</sup> menzione .        | Come vorrei una farinella - Bocini                      |
| 4 <sup>a</sup> id .              | Travanti della pia, Emma Perodi                         |
| id .                             | Fables - La Fontaine                                    |
| 2 <sup>o</sup> premio .          | Il libro per tutti - Repertorio di cognizioni utili     |
| 1 <sup>o</sup> id .              | Libretto Lassa Risparmio da lire otto.                  |
| premio di 1 <sup>o</sup> grado . | Vocabolario metri                                       |
| 1 <sup>a</sup> menzione .        | Le mie Inquiere - Silvio Delfino                        |
| premio 1 <sup>o</sup> grado      | Scatole compassi.                                       |

Premiati nell'anno scolastico 1906-1907

|    |            |               |                  |                                                  |                                         |
|----|------------|---------------|------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1  | Ambrosino  | Elisabetta    | di Francesco     | 3 <sup>a</sup> El. fle                           | 1 <sup>o</sup> menzione                 |
| 2  | Arondo     | Maddalena     | di Domenico      | 1 <sup>a</sup> d                                 | 2 <sup>o</sup> premio                   |
| 3  | Bruna      | Giuseppe      | di Mattia        | 1 <sup>2</sup> s Masch                           | 2 <sup>o</sup> premio                   |
| 4  | Cattisi    | Luigi         | di Cesario       | 2 <sup>o</sup> id mas                            | menzione onor <sup>le</sup>             |
| 5  | Cavallero  | Aloisandro    | di Giuseppe      | 3 <sup>o</sup> anno - cornetto                   | 1 <sup>a</sup> id id                    |
| 6  | Cavallero  | Maria         | di Giovanni      | 4 <sup>o</sup> id - violino                      | 1 <sup>o</sup> id id                    |
| 7  | Franco     | Margherita    | fu Battista      | 5 <sup>a</sup> El. fem.                          | 2 <sup>o</sup> premio                   |
| 8  | Gatti      | Anna          | di Achille       | 1 <sup>a</sup> s s                               | 1 <sup>o</sup> premio                   |
| 9  | Goytre     | Giovanni      | di Vincenzo      | 4 <sup>a</sup> d. Mas.                           | 2 <sup>o</sup> premio                   |
| 10 | Gravani    | Giovanni      | fu Michele       | 5 <sup>a</sup> d d                               | 2 <sup>o</sup> menz <sup>o</sup> onorab |
|    | Id         | Id            | Id               | Bombardino                                       | premio di 2 <sup>o</sup> grado          |
| 11 | Gurgo      | Giuseppe      | di Giovanni      | 3 <sup>a</sup> el. mas.                          | 1 <sup>o</sup> menzione                 |
| 12 | Iacoli     | Margherita    | di Fellegino     | 3 <sup>a</sup> el fem                            | 2 <sup>o</sup> premio                   |
| 13 | Issoglio   | Albina        | di Giuseppe      | 1 <sup>2</sup> el "                              | Premio di 1 <sup>o</sup> grado          |
| 14 | Monti      | Pierino       | di Umberto       | 2 <sup>o</sup> el "                              | 2 <sup>o</sup> premio                   |
| 15 | Pacchiotti | Felice        | di Leopoldo      | serale di disegno                                | 2 <sup>o</sup> premio                   |
| 16 | Boanerge   | Maurizio      | di Domenico      | d d                                              | 3 <sup>a</sup> menzione                 |
| 17 | Peretti    | Cesare        | di Antonio       | 2 <sup>o</sup> anno. cornetto                    | premio di 2 <sup>o</sup> grado          |
| 18 | Pollo      | Luigi         | di Paolo         | 1 <sup>o</sup> el fem                            | 1 <sup>o</sup> premio                   |
| 19 | Ponti      | Sebastiano    | di Giovanni      | 2 <sup>o</sup> el. mas.                          | 1 <sup>o</sup> premio                   |
| 20 | Rejnaldi   | Giuseppe      | fu Antonio       | serale di disegno                                | 1 <sup>o</sup> premio                   |
| 21 | Rerta      | Terese        | di Secondo       | 5 <sup>a</sup> el. fem                           | 2 <sup>o</sup> menzione onorab          |
| 22 | Rossetti   | Ester         | di Luigi         | 1 <sup>o</sup> el. fem                           | 4 <sup>a</sup> id ?                     |
| 23 | Rossetti   | Francesca     | di Luigi         | domen <sup>le</sup> , franc                      | menzione ?                              |
| 24 | Trogolo    | Carlo Alberto | di Gio. Battista | 4 <sup>o</sup> el. mas.                          | 2 <sup>o</sup> premio                   |
| 25 | Ughetti    | Renzo         | di Luigi         | 3 <sup>a</sup> el mas                            | 1 <sup>o</sup> premio                   |
| 26 | Viotto     | Giovanni      | di Giovanni      | 3 <sup>a</sup> serale elen                       | premio di 1 <sup>o</sup> grado          |
| 27 | Vottero    | Giuseppe      | di Antonio       | 3 <sup>a</sup> s d                               | 1 <sup>o</sup> menzione                 |
| 28 | Durando    | Maria         | di Manfredo      | 1 <sup>a</sup> el <sup>o</sup> fam <sup>le</sup> | 1 <sup>o</sup> premio                   |
| 29 | Tribandino | Mattio        | di Giuseppe      | 5 <sup>a</sup> serale elen                       | 1 <sup>o</sup> premio                   |

ASSOCIAZIONE GENERALE OPERAIA

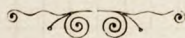


DI  
MUTUO SOCCORSO

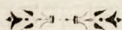
PINEROLO

VIA SILVIO PELLICO, 4

casa propria

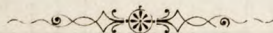


☉ .....



Risposta al foglio .....

N. ....



OGGETTO



ALLEGATI N. ....

Pinerolo, il 9 ott. 1907

Caro Signore

L'Associazione Generale degli Operai ha fissato per il giorno 13 del corrente mese alle ore 14 la Distribuzione dei Premi di Incoraggiamento assegnati ai Soci ed ai figli dei Soci, che al compiersi dell'anno scolastico 1906-1907, furono premiati nelle Scuole serali, festive, elementari o professionali comunali.

La Distribuzione avrà luogo nella sala dell'ex-Corpo di Guardia (via Silvio Pellico, n. 5) gentilmente concessa dal Municipio.

L'Amministrazione di questo Sodalizio sarà riconoscente alla S. V. Ill.<sup>ma</sup> se vorrà onorare di sua ambita presenza la modesta funzione, e colla persuasione di veder favorevolmente accolto l'invito che alla S. V. mi pregio rivolgere, gliene anticipo i più sentiti ringraziamenti.

Il Presidente

*Adam*



Pinerolo, il 1° Ottobre 1907

CITTA' DI PINEROLO

Div. 1. Cat. 5. Clas. 1. Fasc. 17

*Protocollo N.*

Risposta al foglio

del di 29 settembre 1907

*N.*

OGGETTO

CONCESSIONE DI LOCALE.

In relazione al foglio controdistinto mi compiaccio mettere a disposizione di codesto Sodalizio la Sala della Scuola di Musica nel giorno di Domenica, 13 ottobre corrente, per gli scopi in detto foglio accennati.

Con tutta stima,

IL SINDACO

*Allegati N.*

Preg.mo. Signor PRESIDENTE  
dell'Associazione Generale Operaia

P I N E R O L O

Citta Finerolo

1<sup>o</sup> Ott 1904



Pinerolo, il 12 ottobre 1907

## CITTA' DI PINEROLO

Div. 1. Cat. 1. Clas. 10 Fasc. 5.

*Protocollo N.*

Risposta al

del di 190

*N.*

OGGETTO

Ringraziamenti

*Allegati N.*

Preg/mo. Sig. PRESIDENTE  
dell'Associazione Generale Operaia  
via Silvio Pellico, 4

P I N E R O L O

Nel ringraziare sentitamente la S.V. Ill/ma del gentile invito per assistere alla distribuzione dei premi d'incoraggiamento assegnati da codesto Sodalizio ai soci e figli dei soci, pregiomi significarle che non potendo con mio rammarico presenziare alla simpatica funzione, ho delegato a rappresentarmi l'assessore Signor cav. Davide LEVI.

Con distinta stima,

IL SINDACO





Pinerolo, il 16 Ottobre 1904

CITTA' DI PINEROLO

Div. 1 Cat. 9 Clas. 1 Fasc. 1

Protocollo N. 1663

Risposta al

del di 22 1904

*[Handwritten signature]*

OGGETTO

Scuola Serale

Allegati N.

Illmo Sig.  
Presidente della Societa'  
Generale Operaia  
Pinerolo

Preghiamo trasmettere  
alla S. V. Illma alcuni esem-  
plari del manifesto di apertu-  
ra della Scuola Serale, perche'  
voglia essere compiacente di  
distribuirli alle altre associazioni  
colle quali secondo il praticato  
degli anni scorsi, vorra' accor-  
darsi per il turno di sorveglian-  
za tanto in scuola che fuori,  
e farmi tenere non piu' tardi  
del 21 corrente l'elenco delle  
iscrizioni coi depositi ricevuti  
da' singoli Sodalizi.

Grazie distinte

IL SINDACO

*[Handwritten signature]*

Vedansi retro le iscrizioni.

1° Jourdan ~~Luigi~~ Pietro  
 scuola serale 1° element sep. L. 2  
 2° Avondo Vittorio di Luigi  
 Scuola serale 1° element L. 2  
 3° Nametti Giovanni di Michele  
 Scuola ser. 1° element L. 2  
 4° Vietto Giovanni di Giovanni  
 Scuola ser. 1° element L. 2  
8.

Lincrolo  
 Municipio - 16 ott. 1904  
 L. il 22 ott. 1904.

168/4B

1907/1908

- domande e segnalazione alunni meritevoli
- relazione delle commissioni
- elenco dei premiati dalle Società  
con premi
- elenco dei premiati dalle Federazione  
della società di mutuo Soccorso con premi
- Invito alle società consorelle a  
partecipare alle premiazioni con bandiere

7 Luglio 1908. - Seduta Straordinaria sette Luglio millenovecentotto.

Convocata la presente seduta straordinaria di conformità a quanto statutario si nell'adunanza quattro Carr. come da anzidetto verbale, ed il Presidente Sig. Dasso Antonio, sono intervenuti il Vice-Presidente Sig. Demo Carlo ed i Membri Sig. Avondo Luigi, Resiale Lorenzo, Laccetti Leopoldo, Angelino Antonio, Morero Carlo e Ambrosino Francesco assistiti dal segretario J. S. Nere che ne ebbe in precedenza particolare richiesta del Sig. Presidente sebbene dipendesse preventivamente in rapporto alla parte dell'ordine del giorno che direttamente lo riguarda.

Extra giornale

Dichiarata aperta la seduta il V. Pres. Sig. Demo, chiesta ed avuta la parola fa una pregiudiziale sulla delibatezza circa la portata della discussione a svolgersi in lei, dovendosi particolarmente trattare di persone e domanda quali garanzie si possono avere dopo quanto emerso dalla seduta Consiglio di sabato 4 corr. Egli presenta pertanto un ordine del giorno a sua scrittura e firma quale, previa lettura da esso stesso dettata, richiede alla Presidenza venga messo in votazione pur facendo istanza perché detto ordine del giorno sia integralmente trascritto a verbale.

Ordine del giorno Demo.

« L'Ordine del giorno in parole è del tenore seguente: « La Direzione, « in seguito alla esplicita designazione fatta dai soci Brizzi Giuseppe e Piazza « Stefano nella seduta del Consiglio del 4 corrente, nella persona dei Direttori « Ambrosino Francesco e Morero Carlo quali autori delle perfide insinuazio- « ni lanciate a carico dell'attuale Amministrazione e di altri soci, designazione « che non venne affatto contestata dai precipitati Direttori; « Considerato che la loro presenza nella Direzione impedisce agli Amministra- « tori di esporre liberamente il proprio pensiero, e quindi manca la libertà di « parola, poiché il modo di agire di siffatti Direttori non dà affatto che le « discussioni e le deliberazioni siano tenute in quel dovuto riserbo che qual- « siasi Amm. ha diritto di pretendere, « sospende qualsiasi seduta e deliberazione della Direzione fino a che il « Consiglio non si sia pronunciato in merito e di ampio maturato il Pre- « sidente di procedere nel modo che riterrà più opportuno per regolare « funzionamento dell'azienda Sociale ». 7/7. 1908 - 3<sup>o</sup> Carlo Demo. « Il Sig. Ambrosino domanda la parola ed avuta la dichiara che, come « già ebbe ad affermare in Consiglio la sera 4 corr., quanto da lui detto

Sp. <sup>le</sup> Consorella.

Come potrà rilevare dal Programma che si unisce, venne stabilita per Lunedì 7 corr. la Distribuzione dei Premi d'incoraggiamento ai soci e figli di soci dell'Associazione, ai quali si uniscono per la prima volta i Premi assegnati dalla Federazione delle Società di Mutuo Soccorso cui appartiene questo Sp. Sodalizio.

Dato il carattere speciale della festa che ridonderà a tutto vantaggio della gioventù studiosa imponente così nuovo impianto a proseguire sul retto cammino intrapreso, porgo a questa Sp. Amm. particolare invito perché voglia compiacersi convenire con bandiera agguata sede sociale alle ore 14,45 di Lunedì 7 corr. suddetto per accompagnare solennemente i Premiandi al Teatro Sociale.

Ringraziando con fratellanza

Finerole, 4 Settembre 1908.

Il Presidente  
Garrò Antonin

NB. - Alle Società che interverranno con bandiera verrà assegnato in Teatro uno speciale posto d'onore.

N. del Registro unico

23



CITTÀ DI PINEROLO

SCUOLA ELEMENTARE MASCHILE

ANNO SCOLASTICO 1908-1909

**Pagella Scolastica**

DEL

*Giovinetto* *Paola Stefano*

*Alunno della Classe* *7<sup>a</sup>*



## AVVERTENZE AI GENITORI

---

I genitori devono procurare che i loro figli si rechino alla scuola non prima nè dopo l'ora stabilita.

Dopo la chiusura nessun alunno potrà più entrare in scuola e sarà considerato assente.

Giustificare presso la Direzione a voce o per iscritto le assenze dalla scuola;

Vegliare perchè si eseguiscano esattamente i compiti assegnati per casa;

Prendere informazioni dalla Direzione e dagli insegnanti, secondarli coll'efficacia dell'autorità paterna, e rivedere in ciascun bimestre il presente certificato, avvertendo che i voti inferiori a *sei decimi* esprimono insufficienza.

L'istruzione elementare, essendo per legge obbligatoria, i genitori dei ragazzi o delle ragazze che hanno compiuto gli anni sei, incorreranno nell'ammenda da centesimi 50 a lire 10 per assenza e renitenza dei ragazzi a frequentare la scuola.

Il Regolamento impone ai maestri ed alle maestre di pretendere dagli alunni e dalle alunne di essere puliti nelle vesti e nella persona; si pongono perciò in avvertenza i genitori che, mancando nei ragazzi la pulizia del vestiario e della persona, saranno gli alunni esclusi dalla scuola e tale esclusione potrà, secondo i casi, determinare l'applicazione dell'ammenda precennata.

La pulizia è facile a tutti, tanto al povero quanto al ricco; essendo altresì imposta dall'igiene, dev'essere rigorosamente mantenuta.

I genitori o chi per essi, potranno conferire cogli insegnanti soltanto durante le ore d'ingresso.



CITTÀ DI PINEROLO

Scuola Elementare Maschile

ANNO SCOLASTICO 1908/1909

Il Giovinetto *Luca Stefano*  
figlio di *Luca* di professione *bellais*  
e di *Giavina Lucia* nato in *Pinerolo*  
il *15 giugno 1899* vaccinato il *20-5-900*  
è iscritto come alunno della Classe *1<sup>ca</sup>*

Pinerolo, li *10 Nov<sup>bre</sup>* 1908

L'INSEGNANTE DELLA CLASSE

*Borghese Anna*



IL DIRETTORE

*G. Perrey*





SCRUTINIO BIMESTRALE E ANNUALE

| N. D'ORDINE | CONDOTTA<br>E<br>MATERIE D'INSEGNAMENTO | Media tra i voti assegnati dall'insegnante e quelli riportati negli esperimenti bimestrali:                                      |             |              |             | MEDIA<br>FINALE | ESAME ANNUALE<br>SESSIONE<br>2 <sup>a</sup> | RISULTATO<br>FINALE | OSSERVAZIONI      |
|-------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------|-------------|-----------------|---------------------------------------------|---------------------|-------------------|
|             |                                         | I BIMESTRE                                                                                                                       | II BIMESTRE | III BIMESTRE | IV BIMESTRE |                 |                                             |                     |                   |
|             | Condotta . . . . .                      | Otto                                                                                                                             | Otto        | Dieci        | Dieci       | Nove            |                                             |                     |                   |
| 1           | Componimento . . . . .                  | Sei                                                                                                                              | Sei         | Sette        | Otto        | Sette           |                                             |                     |                   |
| 2           | Dattato . . . . .                       | Nove                                                                                                                             | Nove        | Otto         | Dieci       | Nove            |                                             |                     |                   |
| 3           | Letture . . . . .                       | Sette <sup>1/2</sup>                                                                                                             | Sette       | Sette        | Sette       | Sette           |                                             |                     |                   |
| 4           | Spiegazione del passo letto             | Sette <sup>3/4</sup>                                                                                                             | Sette       | Sette        | Otto        | Sette           |                                             |                     |                   |
| 5           | Grammatica . . . . .                    | Sette <sup>2</sup>                                                                                                               | Otto        | Otto         | Otto        | Otto            |                                             |                     |                   |
| 6           | Aritm., Geom. e Comput. scritta         | Otto                                                                                                                             | Nove        | Otto         | Nove        | Otto            |                                             |                     |                   |
| 7           | Aritm., Geom. e Comput. orale           | Otto <sup>1/2</sup>                                                                                                              | Sette       | Sette        | Sette       | Otto            |                                             |                     |                   |
| 8           | Storia civile . . . . .                 | Otto                                                                                                                             | Otto        | Otto         | Dieci       | Otto            |                                             |                     |                   |
| 9           | Educaz. morale e istruz. civile         | Sette                                                                                                                            | Otto        | Otto         | Sette       | Otto            |                                             |                     |                   |
| 10          | Geografia . . . . .                     | Sette <sup>1/2</sup>                                                                                                             | Otto        | Otto         | Sette       | Sette           |                                             |                     |                   |
| 11          | Nozioni varie . . . . .                 | Sette                                                                                                                            | Otto        | Otto         | Sette       | Sette           |                                             |                     |                   |
| 12          | Calligrafia . . . . .                   | Sei <sup>4</sup>                                                                                                                 | Sette       | Sette        | Otto        | Sette           |                                             |                     |                   |
| 13          | Disegno . . . . .                       | Sette <sup>2</sup>                                                                                                               | Sette       | Sette        | Sette       | Sette           |                                             |                     |                   |
| 14          | Ginnastica . . . . .                    | Sette                                                                                                                            | Sette       | Sette        | Sette       | Sette           |                                             |                     |                   |
| 15          |                                         |                                                                                                                                  |             |              |             |                 |                                             |                     |                   |
| 16          |                                         |                                                                                                                                  |             |              |             |                 |                                             |                     |                   |
| 17          |                                         |                                                                                                                                  |             |              |             |                 |                                             |                     |                   |
|             | NUMERO DELLE ASSENZE                    |                                                                                                                                  |             |              |             |                 |                                             |                     |                   |
|             | FIRMA DEL PADRE O DI CHI NE FA LE VOCI: |  Primo Poita<br>Secondo Poita<br>Secondo Poita |             |              |             |                 |                                             |                     |                   |
|             | NOTE DI MERITO                          | Dispensato - Pongagaro e Anna<br>             |             |              |             |                 |                                             |                     | D'Onziane Onorato |



*Wm. H. Miller*  
*100 Broadway*  
*New York*

## DOVERI DEGLI SCOLARI

È fatto obbligo ad ogni alunno di recarsi a scuola con tutto l'occorrente. Per via gli alunni dovranno tenere un contegno lodevole, non correre, non gridare, non dar molestia ai viandanti, non imbrattare i muri delle case, non recar guasti alle piante ed ai monumenti. Chi si rende colpevole di tali mancanze, ed avvertito, non si corregge, può essere sospeso dalle lezioni ed anche espulso dalla scuola. Nell'interno del locale scolastico e nelle sue adiacenze gli alunni dovranno essere docili agli ordini dei bidelli e dei vigili municipali, affine di mantenere l'ordine, la decenza e la conservazione del fabbricato e degli oggetti che in esso si trovano.

Gli alunni non dovranno mai portare in iscuola oggetti non necessari o libri estranei all'insegnamento, stampe, figure, giocattoli, ecc. Tali oggetti potranno essere sequestrati dagli insegnanti, distrutti o consegnati ai genitori dell'alunno. È proibito tra gli alunni lo scambio di qualsiasi oggetto.

L'uso della lingua italiana è obbligatorio per tutti gli alunni e per tutto il tempo in cui si trovano nei locali delle scuole.





Egregio Signor Presidente

Avendo letto sul giornale l'annunzio  
da lei fatto pubblicare ho l'onore  
di partecipare alla S. P. S. che io,  
sottoscritto Giovanni Vrotto accetto  
come socio nella società da lei diret-  
ta. È ottenuto nelle scuole serale,  
il primo premio nella classe seconda

nell'anno 1905-1906. Ed il primo  
premio nella classe 3<sup>a</sup> nell'anno  
1906-1907. E la prima menzione  
nella classe 4<sup>a</sup> durante l'anno  
1907-1908. Sperando di poter ottene-  
re uno dei premi da lei promessi.  
La saluto rispettosamente e mi dico  
il suo devotissimo servo Votto, Giovanni.

El sottoscritto fu partecipe  
alla Egria vostra che  
il mio figlio Paolotti  
felice si trova nei  
premiati dello spuale  
di Disegno col 2<sup>o</sup> premio

Devotissimo servo  
Paolotti Leopoldo

Vinerolo li 31 / 3 1908

All' Ill. Sig. Presidente

Il sottoscritto ha istanza presso la S. V. Ill.~a perché il proprio figlio Francesco sia iscritto nell'elenco dei figli dei soci premiati nel anno 1903 - 08 avendo conseguito la Menzione Onorevole alla scuola Domeniccole di lingua francese.

Prega la S. V. Ill.~a a voler gentilmente accertarsi presso il ~~Don~~ <sup>Comune</sup> ~~Comune~~ <sup>Comune</sup> di Vinerolo, non avendo nessuna documento a presentare.

Ringraziandola, ha l'onore di dichiararsi.

Devotissimo  
Rossotto Luigi  
Socio.





Carissimo signor Carlo Senio

Bibliotecario Archivistica

Piemonte

9. Avondo Madd. di Luigi -  
11. Zatti Anna  
16. Joppi

# Scuola Serale di Disegno

Caro Amico

Vi mando i ritratti dei giovani della  
scuola serale che meritavano qualche  
distinzione perche' sono alcuni op.  
particolarmente alla vostra opera.  
Vostro per tre anni e ti saluto.

— aff. — Corradi.

|                                                 |                           |
|-------------------------------------------------|---------------------------|
| Falco Giovanni decoratore                       | } 2 <sup>o</sup> premio   |
| - Pachiotti Felice falegname                    |                           |
| Ambrosiani F. <sup>1<sup>o</sup></sup> scultore | } 1 <sup>a</sup> menzione |
| Le Doussier Ubaldo scultore                     |                           |
| Giustetti Giuseppe falegname                    | } 2 <sup>a</sup> menzione |
| Ambrosiani Giuseppe falegname                   |                           |
| Ferrero F. <sup>1<sup>o</sup></sup> fonditore   | } 3 <sup>a</sup> menzione |
| Beita (Chiaffredo) sellaio                      |                           |
| Beita Felice sellaio                            |                           |

Pinerolo 19 Luglio 1908

Dasso Clara di Antonio frequen-  
to regolarmente la scuola domenicale  
e festiva durante l'anno scolastico  
1907-908 e fu dichiarata promossa  
col 2° premio di studio

Pinerolo, 28 luglio 1908

La Maestra  
Emma Binelli

Perino Giulia di Oreste  
frequentò regolarmente la scuola  
domenicale e festiva durante l'anno  
scolastico 1904-1908, e fu dichiarata  
promossa col 2.<sup>o</sup> premio di studio

Peroto, 26 luglio 1908 La Maestra  
Emma Binelli

Beita Teresa di Frequentò  
regolarmente la sezione superiore della  
scuola domenicale e festiva durante l'anno  
scolastico 1907-1908 e fu promossa  
col 1.<sup>o</sup> premio di studio

Pinerolo 27 giugno 1908

La maestra  
Emma Pinelli

Attesta il sottoscritto che il  
giovane Gravant Giovanni fu  
Michele, già allievo della sesta classe  
elementare, si è reso meritevole nel-  
l'anno scolastico 1907-08, del  
secondo premio di studio.

Per carta libera, per uso scuole elementari,

In fede, Pinerolo, 20/7 1908

P. H. Direttore  
G. Perov

On. Consiglio di Rappresentanza  
dell'Associazione Generale degli Operai  
di Pinerolo.

La Commissione sottoscritta, nominata per presentare a questo On. Consiglio le proposte per l'assegnazione dei Premi d'incoraggiamento ai soci e ai figli dei soci che maggiormente si distinsero nello studio durante lo scorso anno scolastico, dopo avere esaminato attentamente i titoli dei richiedenti, tenuto conto della somma disponibile, considerato che gli alunni del Corso Popolare costituito dalle classi quinte e seste, sono meritevoli di maggior riguardo perche maggiore e l'onere sopportato dai loro parenti per farli frequentar la scuola, rinunciando essi all'eventuale profitto che detti giovani, dedicandosi anzi tempo al lavoro, potrebbero arrecare alle loro famiglie;

Visto gli art. 1 e 4 delle norme e disposizioni relative in vigore;

è divenuta nelle seguenti conclusioni:

- 1.- Agli Alunni del Corso Popolare - 5<sup>a</sup> e 6<sup>a</sup> - che ottennero Premi: assegnazione di Lire dieci da iscriversi in apposito libretto della locale Cassa di Risparmio;  
a quelli dello stesso Corso che ottennero Menzioni: assegnazione di Lire Cinque da iscriversi come sopra.
- 2.- Agli Alunni della scuola Elementare - 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup>, 3<sup>a</sup> e 4<sup>a</sup> - che meritano Premi: assegnazione di Lire Cinque da iscrivi-



versi in apposito libretto della locale Casa di  
Risparmio.

o quelli della stessa Scuola che si meritano Menzioni:  
assegnazione di libri educativi ed istruttivi a seconda  
della Classe frequentata e dell'età dell'alunno.

3. Agli alunni delle Scuole Serali elementari - Domenicali -  
di Disegno e di Lingue Libere: assegnazione di  
un utensile da lavoro o di un oggetto scolastico  
a seconda della professione esercitata o della scuola  
frequentata.

4. Agli alunni dell'Istituto Musicale: assegnazione di un  
libro di metodo o di una raccolta di musica.

In base a queste Conclusioni la Commissione  
sottoscritta si onora di proporre all'approvazione  
di esteso on. Consiglio l'assegnazione dei Premi  
di incoraggiamento come risulta dall'unito  
foglio.

E per ultimo la Commissione fa voti che  
il Comitato Esecutivo per la celebrazione del  
IX° anniversario della nostra associazione,  
assegni a tutti indistintamente i Premiandi  
una Medaglia commemorativa da distribuirsi  
insieme col Premio stabilito, e dispensa in modo  
che i Premiandi stessi, nella sera del lunedì 7 set-  
tembre, abbiano il libero ingresso nel Centro sociale  
per lo spettacolo di Gala.

Verona, 12 Agosto 1908.

La Commissione  
Dietro Veredè - relatore

Premi d'incoraggiamento  
ai Soci e ai figli dei Soci

che maggiormente si distinsero nello studio durante l'anno  
Academico 1907-1908

Proposte della Commissione

Premi d'incoraggiamento ai soci e ai figli dei soci che maggiormente si distinsero nello studio durante lo scorso anno scolastico.

## Proposte della Commissione

### Corso Popolare Classi Quinta e Sesta

Premi. - Classe 6<sup>a</sup>. Gravant. Gio. Battista - Sul libretto della C. di R. - L. 10  
 " " 5<sup>a</sup> Cardone Eugenia " " " " " 10  
 Menzioni. Classe 6<sup>a</sup>. Franco Gio. Battista " " " " " 5

### Corso Elementare Classi Prima, Seconda, Terza e Quarta

Premi. - Classe 4<sup>a</sup>. Jacoli Margherita - Im libretto della C. di R. Lire 5  
 " " 5<sup>a</sup> Bonti Sebastiano " " " " " 5  
 " " 2<sup>a</sup> Tosoglio Albina " " " " " 5  
 " " 2<sup>a</sup> Gatti Anna " " " " " 5  
 " " 1<sup>a</sup> Long Emma " " " " " 5  
 " " 1<sup>a</sup> Catiani Margherita " " " " " 5  
 Menzioni. Cl. 4<sup>a</sup>. - Gurgio Giuseppe - Core vecchie storie annual - P. Giucosa - 2,60 - Savona  
 " " 5<sup>a</sup> Nuffino Vittorio - Figli del popolo venuti in onore - Maggi 2,10 "  
 " " 5<sup>a</sup> Monti Pierino - Valor di fanciulla - Calmettes - 2,60 "  
 " " 2<sup>a</sup> Mesiale Carlo - Racconti allegri per fanciulli - J. Orsi 2,10 "  
 " " 2<sup>a</sup> Avondo Maddalena di Tom. - Il racconto del piccolo veneto 2,10 "  
 " " 2<sup>a</sup> Sollo Lucia - Cuore - De. Amico 2, " "  
 " " 1<sup>a</sup> Sollo Alfredo - Fanciulli allegri - Capurano 1,60 "  
 " " 1<sup>a</sup> Avondo Maddalena di Luigi - Una buona fanciulla - Melloni - 1,20 "  
 " " 1<sup>a</sup> Soetto Teresa - Il piccolo Buffon - G. Grammatici 1,10 "  
 " " 1<sup>a</sup> Caroppo Angiolina - Il piccolo Buffon - G. Grammatici 1,10 "

(1). Gravant Gio. Battista - Le glorie e le gioie del lavoro - Marteyppan - 2,10

### Scuola Ierale Elementare

Premi. - Breves orate va Biallone  
 " - Nottero Luigi - Scalpellino - Mazzucoli  
 Menzioni. - Ceirano Mario - Murstol - Carzola

### Scuola Ierale di Disegno

Premi. - Sacchiotti Felice - falegname - Biallone  
 Menzioni. - Neita Chiaffetto - Sellaio - Serpetta per sellaio  
 " - Neita Felice - Sellaio - Manuale ed. ed istrutto per l'operaio italiano -

### Scuola femminile Domenicale

Premi. - Neita Teresa - scatola contenente il necessario per il cucito  
 " - Serino Giulia - scatola contenente il necessario per il cucito  
 " - Dasso Sda - scatola contenente il necessario per il cucito

### Scuola di Francese

Menzione. - Monetti Francesco - commesso - Pages de lecture des meilleurs écrivains français.

### Istituto Musicale (1)

Premi. - Bertone Domenico - basso in fa - Chi s'aiuta Dio l'aiuta - kmiles - 2  
 " - Cavallero Alessandro - cornetto - Manuale etc. - D. etc. per l'op. italiano 2  
 " - Cavallero Maria - violino - Angiola Maria - G. Carcano - 2,80  
oppure libel per le giovinette e per le Madri di Morandi 2,90  
 La Commissione

Alessandro Luigi - Pietro Verrecchi  
 - Alberto Ballestrin

**Elenco dei Soci e figli di Soci.**  
 ai quali furono assegnati  
**Premi d'incoraggiamento dalla Associazione Gen<sup>le</sup> degli Operai**  
 per l'anno scolastico  
 1907-8.

Corso Popolare.

Gravant Gio. Batt<sup>o</sup> fu Michele - 2<sup>o</sup> Premio Cl. 6<sup>a</sup> -  
 Cardone Eugenia fu Giovanni - 1<sup>a</sup> uf. uf. 5<sup>a</sup> -  
 Franco Gio. Batt<sup>o</sup> fu Giovanni - Menzione uf. 6<sup>a</sup> -

Corso Elementare.

Jacoli Margherita di Pellegrino - 1<sup>o</sup> Premio Cl. 4<sup>a</sup> -  
 Lonti Sebastiano di Giovanni - 1<sup>o</sup> uf. uf. 3<sup>a</sup> -  
 Ispoglio Albina di Giuseppe - 1<sup>o</sup> uf. uf. 2<sup>a</sup> -  
 Gatti Anna di Achille - Med. Arg<sup>ta</sup> uf. 2<sup>a</sup> -  
 Long Emma di Michele - 2<sup>o</sup> Premio uf. 1<sup>a</sup> -  
 Catigai Margherita di Cesario - 2<sup>o</sup> uf. uf. 1<sup>a</sup> -  
 Giurgo Giuseppe di Giovanni - Menzione uf. 4<sup>a</sup> -  
 Quoffino Vittorio di Luigi - uf. uf. 3<sup>a</sup> -  
 Monti Pierina di Umberto - uf. uf. 3<sup>a</sup> -  
 Resiale Carlo di Lorenzo - uf. uf. 2<sup>a</sup> -  
 Alvondo Maddalena di Dom<sup>co</sup> - uf. uf. 2<sup>a</sup> -  
 Pollo Lucia di Paolo - uf. uf. 2<sup>a</sup> -  
 Pollo Alfredo di Paolo - uf. uf. 1<sup>a</sup> -  
 Alvondo Maddalena di Luigi - uf. uf. 1<sup>a</sup> -  
 Coetto Teresa di Alessandro - uf. uf. 1<sup>a</sup> -  
 Carozzo Angiolina di Rocco - uf. uf. 1<sup>a</sup> -

Scuola Festiva di Lingua Francese.  
 Rosetti Francesco fu Luigi - Menzione -

### Scuola Domenicale e Festiva.

Reyta Teresa di Paolo - 1.<sup>o</sup> Premio Sez. Sup.  
Lupo Ida di Antonio - 2.<sup>o</sup> uf.  
Derino Giulia di Oreste - 2.<sup>o</sup> uf.

---

### Scuola Elementare, Serale.

Creves Oreste di Giuseppe - 1.<sup>o</sup> Premio Cl. 2.<sup>o</sup>  
Vallero Luigi di Antonio - 2.<sup>o</sup> uf. uf. 2.<sup>o</sup>  
Vitto Giovanni di Giovanni - Menzione uf. 4.<sup>o</sup>  
Cirano Mario di Giuseppe - uf. uf. 2.<sup>o</sup>

---

### Scuola Serale di Disegno.

Lacejiotti Felice di Leopoldo - 2.<sup>o</sup> Premio -  
Reyta Graffredo di Paolo - Menzione -  
Reyta Felice di Paolo - uf. -

---

### Istituto Musicale.

Cavallero Mario di Giovanni - 5.<sup>o</sup> anno - Violino  
Bertone Domenico di Carlo - 4.<sup>o</sup> uf. - Bassi in Fa  
Cavallero Alessandro di Giuseppe - 4.<sup>o</sup> uf. - Cornetto  
Gravant Gio. Batt. fu Michele - 2.<sup>o</sup> uf. - Bombardino

---

---



Sumi 1907-08

Elenco dei Premi d'Incoraggiamento assegnati  
 dall'Associazione Generale

Corso Popolare - Classi quinta e sesta.

Premio - Classe 6<sup>a</sup> Gravani Gio. Battista fu Michele  
 inf. - inf. 5<sup>a</sup> Cardone Eugenio fu Giovanni  
 Menzione - inf. 6<sup>a</sup> Franco Gio. Battista fu Giovanni

Corso Elementare - Classi 1<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 3<sup>a</sup> e 4<sup>a</sup>.

Premio - Classe 4<sup>a</sup> Jacoli Margherita di Pellegrino  
 inf. - inf. 3<sup>a</sup> Louti Sebastiano di Giovanni  
 inf. - inf. 2<sup>a</sup> Spoglio Albino di Giuseppe  
 inf. - inf. 2<sup>a</sup> Zatti Anna di Achille  
 inf. - inf. 1<sup>a</sup> Long Emma di Michele  
 inf. - inf. 1<sup>a</sup> Carpi Margherita di Cesario  
 Menzione - inf. 4<sup>a</sup> Jergo Giuseppe di Giovanni  
 inf. - inf. 3<sup>a</sup> Ruffino Vittorio di Luigi  
 inf. - inf. 3<sup>a</sup> Monti Pierina di Umberto  
 inf. - inf. 2<sup>a</sup> Resale Carlo di Lorenzo  
 inf. - inf. 2<sup>a</sup> Avondo Maddalena di Domenico  
 inf. - inf. 2<sup>a</sup> Pollo Lucia di Paolo  
 inf. - inf. 1<sup>a</sup> Pollo Alfredo di Paolo  
 inf. - inf. 1<sup>a</sup> Avondo Maddalena di Luigi  
 inf. - inf. 1<sup>a</sup> Poetto Teresa di Alessandro  
 inf. - inf. 1<sup>a</sup> Carozzo Angiolina di Rocco

Scuola Domenicale - Sezione Superiore.

Premio - Reita Gereta di Paolo  
 inf. - Dasso Ida di Antonio  
 inf. - Cerino Giulia di Oreste



ai Soci e Figli di Soci per l'anno scolastico 1907-8  
degli Operai di Limerolo.

Scuola di Lingua Francese.

Menzione - Classe unica - Rossetti Francesco fu Luigi

Scuola Elementare Serale.

Premio - Classe 2<sup>a</sup> Greco Oreste d' Giuseppe

uf. - uf. 2<sup>a</sup> Vottero Luigi d' Antonio

Menzione - uf. 1<sup>a</sup> Rotto Giovanni d' Giovanni

uf. - uf. 2<sup>a</sup> Cirano Mario d' Giuseppe

Scuola Serale di Disegno.

Premio - Pacchiotti Felice d' Leopoldo - falegname

Menzione - Festa Cleopardo d' Paolo - Sellaio

uf. - Festa Felice d' Paolo - Sellaio

Istituto Musicale.

5<sup>o</sup> Anno - Cavallero Maria d' Giovanni (Violino).

4<sup>o</sup> uf. - Terzoni Domenico d' Carlo (Basso in fa).

" uf. - Cavallero Alessandro d' Giuseppe (Cornetto).

2<sup>o</sup> uf. Gravani Gio Battista fu ~~Stefano~~ (Bombardino) 1<sup>o</sup> Premio

9. *Avondo Maddalena d'Luigi* (524.) - Classe 1<sup>a</sup> disp. (coll. mezz.) (15/5.901)  
 cons. alla madre il 23/9.908. *p. Anglio*
11. *Setti Anna d' Felice* (211.) - Classe 2<sup>a</sup> disp. (coll. mezz.) (4/9.900)  
 rest. 27/10.908. *p. Anglio*
16. *Jacobi Margherita d' Pellegrino* (611.) - Classe 4<sup>a</sup> 1<sup>o</sup> premio (2/6.98.)  
 cons. a *Avondo Emma d'Luigi* *611.0*  
 il 23/9.908.
18. *Reita Teresa d' Paolo* (155.) - sez. sup. sc. festiva - 1<sup>o</sup> premio  
*p. Anglio*
19. *Perino Giulia d' Oreste* (265.) - sc. festiva 2<sup>a</sup> prem.  
*p. Anglio*
20. *Leppo Don d' Antonio* (128.) - sc. festiva 2<sup>a</sup> prem.  
*p. Anglio*
21. *Raffetti Geo d' Luigi* (655.) - francese - sc. fest. mezz.  
*p. Anglio*
23. *Voltera Lucia d' Ant<sup>o</sup>* (188.) - sc. 2<sup>a</sup> ser. - 2<sup>a</sup> prem. (6/5.94.)  
 rest. 24/9.908. *p. Anglio*
24. *Cirano Maria d' Giuseppe* (261.) - sc. 2<sup>a</sup> ser. - mezz. (10/12.90.)  
 rest. 25/9.908. *p. Anglio*
25. *Bortone Leo d' Carlo* (195.) - sc. musica - 2<sup>a</sup> prem. mezz. (10/11.90.)  
*p. Anglio*
26. *Cavallero Stefano d' Jico* (505.) - sc. mus. - 2<sup>a</sup> prem. inf. (11/9.94.)  
*p. Anglio* *cornetto*
27. *Cavallero Maria d' Giovanni* (145.) - sc. mus. - 2<sup>a</sup> prem. inf. (24/9.94.)  
*p. settembre* *violino*
28. *Pecchiotti Felice Felignone* (36.) - sc. dis. ser. - 2<sup>a</sup> prem.  
*p. Anglio*
29. *Reita Chiapp. Felice* (155.) - sc. dis. ser. - 1<sup>a</sup> mezz.  
*p. Anglio*
30. *Reita Felice Felice* (155.) - sc. dis. ser. - 1<sup>a</sup> mezz.  
*p. Anglio*
31. *Poetto Teresa d' Stefano* (115.) - Cl. 1<sup>a</sup> dispens. coll. mezz. (29/11.901.)  
 rest. 30/9.908.
32. *Carollo Angelino*  
 rest. 3/10.908.

# Elenco dei Figli di Soci premiati nelle Scuole - 1908.

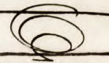
22. Creses Creste di Luigi (n. 561) - Scuola Elem. Scule - Classe seconda - 1° premio (20/1.908) -  
rest. 26/9.908 - p. Anglio
6. Gravant Giovanni fu M<sup>o</sup> ( ) - Classe 6<sup>a</sup> elem. - 2° premio
3. Lotti, Sebastiano di Giovanni (574) - Classe 5<sup>a</sup> elem. - 1° premio (8/11.99.)  
rest. 2/10.908 - p. Anglio
10. Long Emma di Michele (557) - Classe 1<sup>a</sup> elem. - disp. (con 2° prem. (3/1.901.)  
rest. 28/9.908 - p. Anglio
15. Monti Pierina di Umberto (291) - Classe 5<sup>a</sup> elem. - 1<sup>a</sup> menz. onor. (2/2.99.)  
rest. 5/10.908 - p. Anglio
14. Lollo Lucia di Paolo (295) - Classe 2<sup>a</sup> elem. - disp. (con 1<sup>a</sup> menz. (15/4.900).  
p. Anglio
1. Lollo Alfredo di Paolo ( ) - Classe 1<sup>a</sup> elem. - disp. (con 2<sup>a</sup> menz. (9/11.901.)  
p. Anglio
17. Cardone Eugenia fu Giovanni (128) - Classe 5<sup>a</sup> elem. - disp. (con 1° prem. (22/11.96.)  
rest. Bogella 18/9.908 - <sup>Edvardo?</sup>
4. Ruffino Vittorio di Luigi (522) - Classe 5<sup>a</sup> elem. - 1<sup>a</sup> menzione (9/9.99.)  
rest. 38/4. p. Anglio
16. Avondo Maddalena di Deo (250) - Classe 2<sup>a</sup> elem. - disp. (con 1<sup>a</sup> Menz. onor. (12/11.99.)  
p. Anglio
12. Guglio Albina di Giuseppe (257) - Classe 2<sup>a</sup> elem. - disp. (con 1° premio (14/10.99.)  
rest. 14/10. p. Anglio
7. Franco Gio. Batt. fu Giovanni ( ) - Classe 6<sup>a</sup> - menzione (3/2.96.)  
mentore il libro che circola nella scuola
2. Rattile Carlo di Lorenzo (222) - Classe 2<sup>a</sup> - menzione (9/11.901.)  
rest. 8/10.908 - p. Anglio
5. Sergio Giuseppe di Giovanni (412) - Classe 4<sup>a</sup> - 2<sup>a</sup> menz. (29/11.98.)  
rest. 15/10.908 - p. Anglio
8. Catiffi Margherita di Cesario (592) - Classe 1<sup>a</sup> - disp. (con 2° premio (8/6.901.)  
rest. 15/10.908 - p. Anglio

# Federazione delle Società

## di Mutuo Soccorso.

Elenco dei giovani Soci o figli di Soci che conseguirono  
il Premio di 1° grado durante l'anno scolastico 1907 - 8  
aventi diritto al sorteggio dei Premi d'Incoraggiamento assegnati dalla Federazione.

|                                                                                                   |     |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| Cardone Eugenia fu Giovanni - Classe 6 <sup>a</sup> - della Assoc. Gen <sup>le</sup> degli Operai | if. | if. |
| Jacobi Margherita di Pellegrino - if. 4 <sup>a</sup> -                                            | if. | if. |
| Ponti Sebastiano di Giovanni - if. 5 <sup>a</sup> -                                               | if. | if. |
| Spoglio Albina di Giuseppe - if. 2 <sup>a</sup> -                                                 | if. | if. |
| Reza Cora di Lauro - Scuola Domenicale Sup <sup>re</sup> -                                        | if. | if. |
| Crevis Oreste di Giuseppe - Scuola Elem. Serale -                                                 | if. | if. |
| Jetti Anna di Achille - Ott <sup>a</sup> 2 <sup>a</sup> Elementare -                              | if. | if. |
| Littarino Pietro - Classe 5 <sup>a</sup> Scuola Serale - della Società S. Sergio Femmine          | if. | if. |
| Beppone Giacomo di Pietro - if. 2 <sup>a</sup> if. Elementare -                                   | if. | if. |
| Laghetta Maria di Francesco -                                                                     | if. | if. |



Visto del sorteggio per assegnazione dei Premi.

|                    |       |                                      |
|--------------------|-------|--------------------------------------|
| Ponti Sebastiano - | L. 5. | su libretto della Cassa di Risparmio |
| Crevis Oreste -    | " 5.  | if. if. if.                          |

Premi speciali d'incoraggiamento.

Beppone Giacomo di Pietro -  
Laghetta Maria di Francesco -

168 / 5A

1908 / 1909

- domande e segnalazione <sup>alunni</sup> ~~dei~~ premiati  
mentevoli
- relazione della ~~pr~~ commissione
- Elenco dei premiati dalle Società  
e dalla Federazione Società di Mutuo Soccorso
- pagelle di premiati
- concessione delle sale per premiazione

oltre a  
ioni volite

un quanti-  
ma al par-  
mento al  
se ne pren-  
Presidente.

seconda  
retto.

medesimo / a

lo d'ordine d'  
si fissa.

ed in effetti

in forma  
me

diaria del  
aperta -

No.

'Avondo Luigi,  
io J. S. Hara

all'analogo

Sull'analogo mozione del Sig. Presidente si fissa di tenere seduta  
straordinaria alle ore ventuna di Martedì sette corr. circa l'indomen-  
to del servizio di Segreteria, con incarico al Segretario di compilare in tempo  
gli opportuni avvisi e con particolare esonerazione al medesimo dall'intervento.

Del Magazzino Cooperativo.

Punificatore Sociale - al Sig. Presidente comunica una lettera del punificatore in merito  
al rapporto suo licenziamento, in quale lettera il medesimo fra altro fa  
pure domanda di essere sentito personalmente dalla Direzione e, dietro  
proposta Presidenziale mandarsi alla Commissione di cui si è fatta seduta stra-  
ordinaria l'ulteriore svolgimento della pratica stante l'urgenza di un  
definitivo provvedimento onde assicurarsi la continuità del servizio.

Domanda per ammissione Apprendista Menavella Camilla - Comunicata dalla Presidenza una  
domanda per ammissione di apprendista parafarmacia nel magazzino ed in

virtuosa Pasquetti, che frattempo entranda seduta, i membri Sig. Pasquetti Leopoldo,  
Demio Resiale, Demio Carlo e Resiale Lorenzo. Adotta quindi dall'oggetto in  
discussione, sul conforme avviso circa la convenienza di assumere  
preparative informazioni di cui viene presunta delega al V. Pres. Sig. Demio,  
in via di massima si stabilisce di assumerla in servizio sempre quan-  
do le informazioni riescano favorevoli alla postulante salvo ben inteso  
e fissare ulteriormente opportune condizioni.

Compra vino - Si stabilisce per domattina Domenica 5 corr. ore 10.30 ap-  
posita seduta per compra vino.

Stante la seduta seduta straordinaria del Consiglio d'Esca-  
presentanza, essendo ormai conseguito il numero legale  
per la validità della medesima, si scioglie l'adunanza.

Letto ed approvato il presente verbale in se-  
duta ordinaria del primo Agosto millenovecen-  
tootto, senza osservazioni.

A Direttore Auspicio,  
Avondo Luigi

A Presidente  
San Antonio

A Segretario  
J. S. Hara

La sottoscritta attesta che  
Natalina Avondo di Do-  
menico, durante l'anno scolasti-  
co 1908, 1909 frequentò la classe  
terza della scuola festiva di  
questa città, e fu meritevole del  
2° Premio

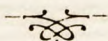
Linceo 31 Maggio 1909

L'Insegnante  
Maria Bauducco



Pinerolo, li 8 ott 1909

CITTÀ DI PINEROLO



Il giovane Boppe.  
Pace ha riportato la 1<sup>a</sup>  
vittoria suona nella finale  
serata di Risparmio, anno 1908-1909

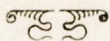
Il segretario  
D. B. B. B.





Pinerolo, li 13/8 1909,

CITTÀ DI PINEROLO



Risulta da questi atti che  
il hg. Pacehiotti felice ha  
conseguito il 1° premio nella  
scuola serale di disegno del decimo  
anno.

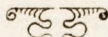
Il Segretario  
E. Pozzani



Pinerolo, li

9/8 1909.

CITTÀ DI PINEROLO



L. 99 Reita Felice  
e Chiaffredo Pinerolo

Dalla relazione depositata in questi atti Loro risulta conferita la 2<sup>a</sup> menzione dalla scuola serale di disegno nel decimo anno.

Il segretario  
Tommaso



Pinerolo, li 4 Settembre 190 9

CITTÀ DI PINEROLO

ISTITUTO E BANDA MUSICALE

Con la presente dichiarazione io  
certifico che i giovanetti: Briachetto Mario  
(Cornetto, 2.<sup>o</sup> anno di studio) e Gravant  
Giovanni (Bombardino - 3.<sup>o</sup> anno) negli  
Esami Finali fatti il giorno 11 Luglio  
scorso in questo Istituto Musicale riportarono  
rispettivamente entrambi il 2.<sup>o</sup> premio.

Sp. Angelo Galimberti  
Direttore dell' Istituto Musicale

La sottoscritta Dichiaro che  
Boemerge Maria, di Dome,  
non ha frequentato regolarmente  
la classe 2<sup>a</sup> della scuola festiva,  
e fu Dichiarata meritevole  
del Premio di 1<sup>o</sup> grado  
Linnolo 6 Giugno 1909

L' insegnante  
Anna Banducio

---

Allo Spett<sup>mo</sup> Consiglio d'Amministrazione  
dell'Associazione generale degli Operai  
Pinerolo,

Il sottoscritto, in evasione dell'onorifico incarico dal Consiglio  
d'Amministrazione ricevuto e riflettente la scelta e l'assegnazione  
dei premi di studio ai figli dei soci, i quali si segnalano  
per diligenza e buona condotta nel p. p. anno scolastico,  
hanno l'onore di riferire alle S. S. quanto segue:

L'importanza della classe e la qualità del premio in  
essa riportato furono specialmente di guida alla Commis-  
sione la quale venne nel concetto di assegnare indistin-  
tamente a tutti gli alunni meritevoli di premio o di  
menzione onorevole nelle scuole elementari un premio in  
denaro; di premiare gli alunni delle scuole serali, di disegno  
e festive, che furono ritenuti meritevoli del 1° premio di  
studio ~~con~~ altro premio in denaro e di assegnare agli  
altri un oggetto utile ed adatto alla professione da ciascuno  
esercitata, od un libro istruttivo.

La generosa elargizione dell'On. Cav. Attilio Fer, il quale erogò  
ai fanciulli ed alle fanciulle premiate la somma spettantegli  
quale sindaco sugli utili dell'anno scorso, permise alla  
Commissione di fare notevole risparmio sulla somma che  
l'associazione generale operaia bilancia per la premiazione  
degli alunni e nello stesso tempo di assegnare premi che,  
data la eccezionale loro importanza, certo avranno benefica  
influenza sull'animo dei premiati, soddisfacendo i genitori  
loro ed accresceranno il prestigio della Società operaia.

Tanto è vero che 18 premi saranno in denaro e  
per l'ammontare complessivo di Lire 100,41 e gli altri  
avranno l'importanza concessa dalle condizioni del bilancio.  
Questo è quanto i sottoscritti si pregiano di sottoporre  
all'illuminato giudizio delle A.A. nella lingua che si  
segneranno di approvarlo.

Pinerolo, 31 ottobre 1909.

La Commissione:  
G. Perron  
Virginio Basini  
G. P. Maria

# Specchio dei giovani premiati

## Scuola popolare

Catone Eugenia 1° premio £ 10

## Scuole Elementari

|                     |                    |     |
|---------------------|--------------------|-----|
| Bonti Sebastianas   | 1° premio          | £ 6 |
| Tacoli Margherita   | " "                | " 6 |
| Coello Teresa       | " "                | " 6 |
| Esfolio Albina      | " "                | " 6 |
| Grietti Ines        | 2° premio          | " 5 |
| Braglio Giovanni    | " "                | " 5 |
| Resiale Carlo       | " "                | " 5 |
| Girromello Domenico | Menzione Onorevole | " 5 |
| Ruffino Vittorio    | " "                | " 5 |
| Griffa Carlo        | " "                | " 5 |
| Reita Stefano       | " "                | " 5 |
| Resiale Santina     | " "                | " 5 |
| Pollo Lucia         | " "                | " 5 |

## Scuola Serale

|                  |           |               |
|------------------|-----------|---------------|
| Balansino Pietro | 1° premio | £ 6. 41       |
| Creves Duse      | 2° " "    | Diella Grande |

giati durante l'anno scol.<sup>no</sup> 1908-09

## Scuola Serale di disegno

|                   |                       |                         |
|-------------------|-----------------------|-------------------------|
| Pacchiotti Felice | 1 <sup>o</sup> premio | ₤ 5                     |
| Reita Felice      | Menzione onorevole    | Botello & merzabuni     |
| Reita Chiappudo   | "                     | "                       |
| Boschetto Paolo   | "                     | Due sgorbie da scultore |

## Scuola festiva

|                    |                       |     |
|--------------------|-----------------------|-----|
| Boenerge Maria     | 1 <sup>o</sup> Premio | ₤ 5 |
| Ruffino Vittoria   | "                     | "   |
| Avondo Catalina    | 2 <sup>o</sup>        | "   |
| Ruffino Clementina | Menzione onorevole    | "   |

## Scuola festiva di Francese

Rossetti Francesco Menzione onorevole - Dizionario - Ghiotti

## Istituto musicale

|                  |                       |                                         |
|------------------|-----------------------|-----------------------------------------|
| Bertone Domenico | 2 <sup>o</sup> Premio | ₤ 5                                     |
| Briachetto Maria | 2 <sup>o</sup>        | " « Figli del popolo venuti in onore »  |
| Gravani Giovanni | 2 <sup>o</sup>        | " « Eroi senza gloria » esempi dal vero |
| Cavallero Togo   | Menzione onorevole    | " « Per farsi voler bene »              |
| Cavallero Maria  | "                     | " « Menziona per cuire »                |
| Borgna Luigi     | "                     | " « « Provi rancanti » »                |



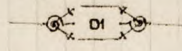
# Per conto della Federazione

|                   |   |
|-------------------|---|
| Bacoli Margherita | 5 |
| Bacchiotti Felice | 5 |
| Besone Giacomo    | 5 |
| Esallion Domenico | 5 |

# Elenco dei Premiati

|    |                                       |                         |                         |
|----|---------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1  | Vantiotti Felice di Leopoldo          | I <sup>o</sup> premio   | (scuola serale Dising.) |
| 2  | Vanti Sebastiano di Giovanni          | I <sup>o</sup> premio   | ( " Elementare )        |
| 3  | Vanti Margherita di Felice            | I <sup>o</sup> " "      | ( " " )                 |
| 4  | Vanti Eugenia di Giovanni             | I <sup>o</sup> " "      | ( " " )                 |
| 5  | Vanti Vittoria di Luigi               | I <sup>o</sup> " "      | (scuola Domenic.)       |
| 6  | Vanti Teresa di Maurizio              | I <sup>o</sup> " "      | ( " Elementare )        |
| 7  | Vanti Albina di Giuseppe              | medaglia argento        | ( " Elementare )        |
| 8  | Vanti Maria di Domenico               | I <sup>o</sup> premio   | (scuola festiva)        |
| 9  | Vanti Pietro di Clemente              | I <sup>o</sup> premio   | (Elementare serale)     |
| 10 | Vanti Domenico di Carlo               | 2 <sup>o</sup> premio   | (Istituto Muric.)       |
| 11 | Vanti Deste di Giuseppe               | 2 <sup>o</sup> premio   | (Elementare Serale)     |
| 12 | Vanti Tino di Biagio                  | 2 <sup>o</sup> premio   | (Elementare)            |
| 13 | Vanti Giovanni di Michele             | 2 <sup>o</sup> premio   | (Elementare)            |
| 14 | Vanti Carlo di Lorenzo                | 2 <sup>o</sup> premio   | (Elementare)            |
| 15 | Vanti Caterina di Domenico            | 2 <sup>o</sup> " "      | (scuola festiva)        |
| 16 | Vanti Francesco di Luigi              | I <sup>a</sup> menzione | (scuola dom. di Fr.)    |
| 17 | Vanti Domenico di Fran. <sup>co</sup> | I <sup>a</sup> menzione | (Elementare)            |
| 18 | Vanti Vittorio di Luigi               | I <sup>a</sup> menzione | (Elementare)            |
| 19 | Vanti Clementina di Luigi             | I <sup>a</sup> menzione | (Festiva)               |
| 20 | Vanti Carlo di Luigi                  | I <sup>a</sup> menzione | (Elementare)            |
| 21 | Vanti Felice                          | 2 <sup>a</sup> menzione | (scuola serale Dising.) |
| 22 | Vanti Chiappeto                       | 2 <sup>a</sup> " "      | ( " " )                 |
| 23 | Vanti Stefano di Secondo              | 2 <sup>a</sup> " "      | (Elementare)            |
| 24 | Vanti Paolo                           | 3 <sup>a</sup> " "      | (scuola Dising. Serale) |
| 25 | Vanti Santino di Lorenzo              | menzione onorevole      | (Elementare)            |
| 26 | Vanti Lucia di Paolo                  | " "                     | (Elementare)            |
| 27 | Vanti Hugo di Giovanni                | I <sup>a</sup> menzione | (Muriciale)             |
| 28 | Vanti Maria                           | II <sup>a</sup> " "     | ( " )                   |

ASSOCIAZIONE GENERALE DEGLI OPERAI



PINEROLO

LA PRIMA SORTA NEL REGNO

Mutuo Soccorso-Istruzione-Cooperazione

SEDE SOCIALE PROPRIA - VIA SILVIO PELLICO N. 7

Pinerolo, il 17<sup>o</sup> Ottobre 1909

Non dimenticare nell'indirizzo l'indicazione: Via Silvio Pellico n. 7.

Risposta al.....

N. ....

OGGETTO

Denaro £ 100.41  
 Blazzone thro. su 51.41  
 Ed al Merito £ 49.00

ALLEGATI N. ....

Esoglio Albina Rib. N° 11405 £ 6.00  
 Pollo Lucia " " 11407 " 5.00  
 Pacchiotti Felice " " 9027 " 5.00  
 Con preghiera che le su esposte  
 operazioni vengano eseguite  
 con cortese sollecitudine espresso  
 alla S.V. i sensi della massima  
 osservanza

Prego la S.V. a voler intestare  
 un libretto di cotesta Cassa di Risparmio  
 vincolato fino alla maggiore  
 età al nome dei seguenti signori:

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| Poetto Teresa          | £ 6.00            |
| Grietti Ines           | " 5.00            |
| Boaglio Giovanni       | " 5.00            |
| Resiale Carlo          | " 5.00            |
| Giurumello Domenico    | " 5.00            |
| Ruffino Vittorio       | " 5.00            |
| Griffa Carlo           | " 5.00            |
| Reita Stefano          | " 5.00            |
| Resiale Santina        | " 5.00            |
| <del>Pollo Lucia</del> | <del>" 5.00</del> |
| Balansino Pietro       | " 6.41            |
| Boenerge Maria         | " 5.00            |
| Bertone Domenico       | " 5.00            |

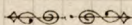
ed aggiungere ai depositi dei seguenti  
 li libretti:

|                               |         |
|-------------------------------|---------|
| Cardone Eugenia Rib. N° 12072 | £ 10.00 |
| Ponti Sebastiano " " 11408    | " 6.00  |
| Jacoli Margherita " " 12074   | " 6.00  |



Pinerolo, li 12 novembre 1909

## CITTÀ DI PINEROLO



Div. 1 Cat. 5 Class. 1 Fasc. 17

N. .... di Protocollo

Risposta al la lettera

del di 12 novembre 1909

N. ....

### OGGETTO

Concessione locale.

Mi compiaccio significare alla S.V. di aver disposto perchè la sala della scuola di musica rimanga a disposizione di codesta Spett. Società il giorno 28 corr. per gli scopi indicati nella lettera contraddistinta.

Con tutta stima,

IL SINDACO

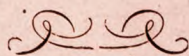
Allegati N. ....

ILL./mo signor Presidente  
Associazione Generale degli Operai

P I N E R O L O



Città di Pinerolo



# ISTITUTO MUSICALE

~~~~~  
Anno Scolastico 1908-1909
~~~~~

*Pagella Scolastica*  
*dell'alunna Cavallero Maria*

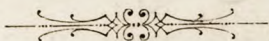




CITTÀ DI PINEROLO

# ISTITUTO MUSICALE

Anno Scolastico 1908 .. 1909



La giovinetta *Cavallero Maria*  
figlia di *Giovanni* di professione *Vin. M. Banda Munic.*  
e di *Madina Domenica* nata in *Pineroło*  
il *24 Settembre 1894* è stata iscritta come  
alunna del **VI** anno nella Sezione *Archi*  
diretta dal maestro signor *Angelo Galimberti*  
per lo studio del *Violino*

Pineroło, li *30 Novembre 1908*

*L'apostolo*  
*Devi*

Il Direttore

*Galimberti*

| STRUMENTO<br><i>Violino</i> |              | STUDIO |         | CONDOTTA<br>E<br>DILIGENZA | ASSENZE | FIRMA DEL PADRE O DELLA MADRE DELL'ALLIEVO<br>O DI CHI NE FA LE VECI |                                  |
|-----------------------------|--------------|--------|---------|----------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
|                             |              | TEORIA | PRATICA |                            |         |                                                                      |                                  |
| Medie mensili               | Ottobre      | -      | 7       | 10                         |         | Ottobre                                                              | <i>Cavallero Domenico Badino</i> |
|                             | Novembre     | -      | 6.80    | 10                         |         | Novembre                                                             | <i>Cavallero Domenico Badino</i> |
|                             | Dicembre     | -      | 7.12    | 10                         |         | Dicembre                                                             | <i>Cavallero Giovanni</i>        |
|                             | Gennaio      | -      | 7       | 10                         |         | Gennaio                                                              | <i>Cavallero Giovanni</i>        |
|                             | Febbraio     | -      | 7.75    | 10                         |         | Febbraio                                                             | <i>Cavallero Giovanni</i>        |
|                             | Marzo        | -      | 7.28    | 9                          | 2       | Marzo                                                                | <i>Cavallero Giovanni</i>        |
|                             | Aprile       | -      | 7.33    | 10                         | 4       | Aprile                                                               | <i>Cavallero Giovanni</i>        |
|                             | Maggio       | -      | 6.50    | 10                         | 1       | Maggio                                                               | <i>Cavallero Giovanni</i>        |
| Giugno                      | -            | 6.66   | 10      | 3                          | Giugno  |                                                                      |                                  |
| Medie trimestrali           | 1. trimestre | -      | 6.97    | 10                         |         |                                                                      |                                  |
|                             | 2. id.       | -      | 7.34    | 9.66                       | 2       |                                                                      |                                  |
|                             | 3. id.       | -      | 6.83    | 9.66                       | 8       |                                                                      |                                  |
| Media annuale               |              | -      | 6.90    | 9.74                       | 10      |                                                                      |                                  |



# ESAME FINALE

| STRUMENTO<br>sul quale è esaminato<br>l'allievo | VOTO CONSEGUITO                    |                                                |             | ANNOTAZIONI                     |
|-------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------|-------------|---------------------------------|
|                                                 | nella<br>prova<br>orale<br>teorica | nella prova<br>esecutiva<br>sullo<br>strumento | Media       |                                 |
| <i>Violino</i>                                  | <i>8.</i>                          | <i>8.50</i>                                    | <i>8.25</i> | <i>2.<sup>a</sup> Spenzione</i> |
| Media annuale di condotta . . . . .             |                                    |                                                | <i>9.74</i> |                                 |
| Media annuale di studio e profitto . . . . .    |                                    |                                                | <i>6.90</i> |                                 |

*L'alunna Cavallero Maria di Giovanni*

*predetta avendo ottenuto i punti richiesti per l'approvazione  
fu promossa con punti 7.57 su 10 pari  
a 22.71 trentesimi.*

*Pinerolo, li 18 Luglio 1909.*

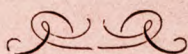
*L'assessore*  
*L. Ser*

Il Direttore  
*Galimberti*





Città di Pinerolo



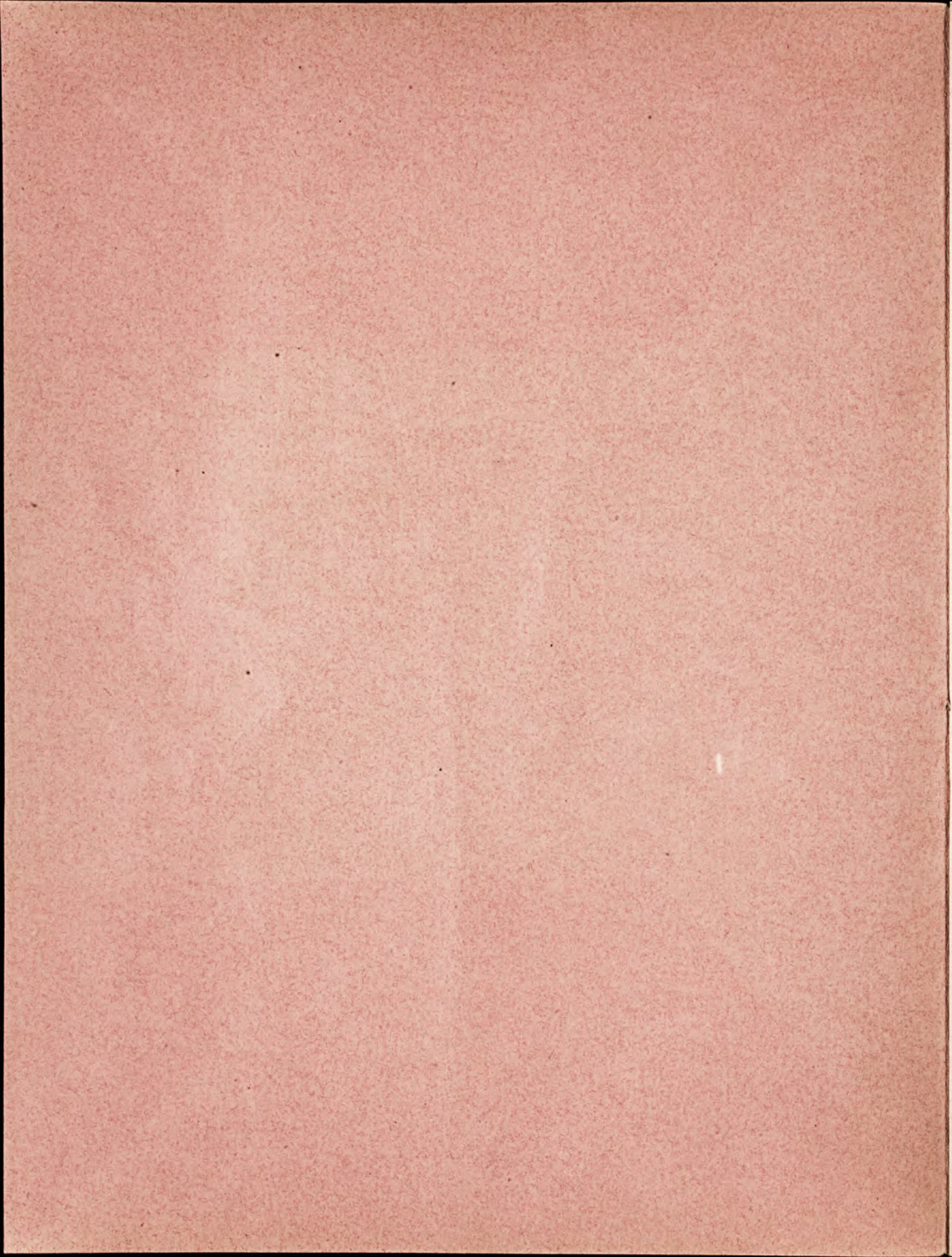
# ISTITUTO MUSICALE

~~~~~  
Anno Scolastico 1908-1909
~~~~~

*Pagella Scolastica*

dell'alunno *Cavallero Ugo*

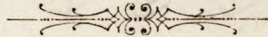




CITTA' DI PINEROLO

# ISTITUTO MUSICALE

Anno Scolastico 1908-1909



N.º 1 giovinetto Cavallero Ugo  
figlia di Giovanni di professione Vic. M.º Banda Cini  
e di Padino Domenico nato in Pineroło  
il 8 - Novembre 1896 è stato iscritto come  
alunno del I anno nella Sezione Legni  
diretta dal maestro signor Giovanni Cavallero  
per lo studio del Flauto

Pineroło, li 30. Novembre 1908

L'assessore  
L. Leri

Il Direttore

Alghinotti

| STRUMENTO         | STUDIO       |         | CONDOTTA<br>E<br>DILIGENZA | ASSENZE | FIRMA DEL PADRE O DELLA MADRE DELL'ALLIEVO |                    |                    |
|-------------------|--------------|---------|----------------------------|---------|--------------------------------------------|--------------------|--------------------|
|                   | TEORIA       | PRATICA |                            |         | O DI CHI NE FA LE VECI                     |                    |                    |
| <i>Flauto</i>     |              |         |                            |         |                                            |                    |                    |
| Medie mensili     | Ottobre      | 7.50    | 10.                        | 1.      | Ottobre                                    | Cavallero Giovanni |                    |
|                   | Novembre     | 8.40    | 7.85                       | 10.     | 1.                                         | Novembre           | Cavallero Giovanni |
|                   | Dicembre     | 8.      | 7.83                       | 9.      | 1.                                         | Dicembre           | Cavallero Giovanni |
|                   | Gennaio      | 8.      | 7.87                       | 9.      | 2.                                         | Gennaio            | Cavallero Giovanni |
|                   | Febbraio     | 8.      | 7.57                       | 10.     |                                            | Febbraio           | Cavallero Giovanni |
|                   | Marzo        | 7.66    | 8.                         | 10.     |                                            | Marzo              | Cavallero Giovanni |
| Medie trimestrali | 1. trimestre | 8.20    | 7.72                       | 9.66    | 3.                                         | Aprile             | Cavallero Giovanni |
|                   | 2. id.       | 7.83    | 7.81                       | 9.66    | 2.                                         | Maggio             | Cavallero Giovanni |
|                   | 3. id.       | 8.      | 7.82                       | 10.     | 4.                                         |                    |                    |
| Media annuale     | 8.01         | 7.78    | 9.77                       | 9.      | Giugno                                     |                    |                    |

# ESAME FINALE

| STRUMENTO<br>sul quale è esaminato<br>l'allievo | VOTO CONSEGUITO                    |                                                |       | ANNOTAZIONI                    |
|-------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------|-------|--------------------------------|
|                                                 | nella<br>prova<br>orale<br>teorica | nella prova<br>esecutiva<br>sullo<br>strumento | Media |                                |
| <i>Flauto</i>                                   | 7.66                               | 7.66                                           | 7.66  | <i>1.<sup>a</sup> Menzione</i> |
| Media annuale di condotta . . . . .             |                                    |                                                | 9.77  |                                |
| Media annuale di studio e profitto . . . . .    |                                    |                                                | 7.78  |                                |

L'allievo *Cavallero Ugo di Giovanni*

predetto avendo ottenuto i punti richiesti per l'approvazione  
 fu *promosso* con punti *7.72* su *10* pari  
 a *23.16* trentesimi.

Pinerolo, li *18 Luglio* 1909.

*D. Assessore*  
*[Signature]*

Il Direttore

*[Signature]*

All. Sig. Presidente

Il sottoscritto prega la S. V. a voler inscrivere sull'elenco dei premiati in questa associazione si compiacce conferire ai figli dei soci il proprio figlio Francesco, avendo questi ottenuta la Menzione di 1° grado alla scuola Domenicale di lingua francese anni 1908-09.

Non essendole rilasciato certificato olamno prega la S. V. a voler assumere informazioni presso il Municipio.

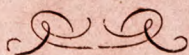
Pingrazzandola del favore  
Levante Rossetti Luigi socio

Pinerolo 14 agosto 1909.





Città di Pinerolo



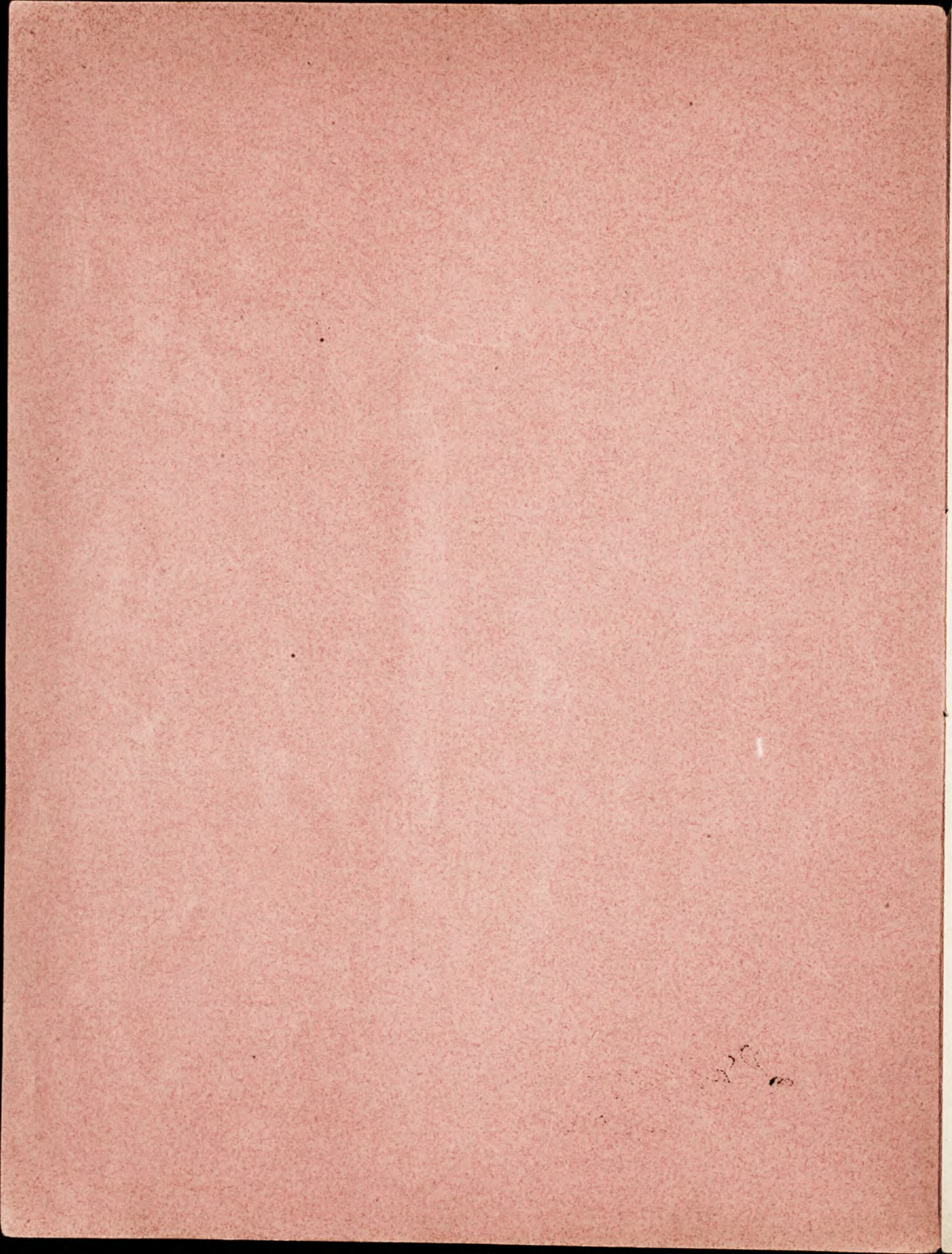
# ISTITUTO MUSICALE

~~~~~  
Anno Scolastico 1908-1909
~~~~~

*Pagella Scolastica*

*dell'alunno Bertone Tommaso*

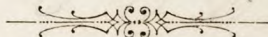




CITTA' DI PINEROLO

# ISTITUTO MUSICALE

Anno Scolastico 1908 - 1909



Il giovinetto Bertone Tomerico  
figlio di Carlo di professione Cessitore  
e di Varetto Luigia nato in Corino  
il 10 - Novembre 1890 è stato iscritto come  
alunno del V anno nella Sezione Ottomi,  
diretta dal maestro signor Paolo G. Segressi,  
per lo studio del Basso in Fa.

Pinerolo, li 20 Novembre 1908

L'assessore  
Slevi

Il Direttore

Albini

| STRUMENTO         | STUDIO       |           | CONDOTTA<br>e<br>DILIGENZA | ASSENZE | FIRMA DEL PADRE O DELLA MADRE DELL'ALLIEVO<br>O DI CHI NE FA LE VECI |                      |
|-------------------|--------------|-----------|----------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------|----------------------|
|                   | TEORIA       | PRATICA   |                            |         |                                                                      |                      |
| <i>Baldini fa</i> |              |           |                            |         |                                                                      |                      |
| Medie mensili     | Ottobre      | -         | 7. 10.                     |         | Ottobre                                                              | <i>Bertone Carlo</i> |
|                   | Novembre     | -         | 8. 12 10.                  |         | Novembre                                                             | <i>Bertone Carlo</i> |
|                   | Dicembre     |           | 7. 50 10                   |         | Dicembre                                                             | <i>Bertone Carlo</i> |
|                   | Gennaio      |           | 7. 14 10.                  |         | Gennaio                                                              | <i>Bertone Carlo</i> |
|                   | Febbraio     |           | 7. 50 10.                  |         | Febbraio                                                             | <i>Bertone Carlo</i> |
|                   | Marzo        |           | 7. 83 10.                  |         | Marzo                                                                | <i>Bertone Carlo</i> |
| Medie trimestrali | Aprile       |           | 7. 50 10.                  |         | Aprile                                                               | <i>Bertone Carlo</i> |
|                   | Maggio       |           | 7. 83 10.                  |         | Maggio                                                               |                      |
|                   | Giugno       |           | 8. 50 10.                  | 1       | Giugno                                                               |                      |
| Medie annuali     | 1. trimestre |           | 7. 54 10.                  |         |                                                                      |                      |
|                   | 2. id.       |           | 7. 89 10.                  |         |                                                                      |                      |
|                   | 3. id.       |           | 8. 27 10.                  | 1       |                                                                      |                      |
| Media annuale     |              | 7. 76 10. | 1                          |         |                                                                      |                      |

# ESAME FINALE

| STRUMENTO<br>sul quale è esaminato<br>l'allievo | VOTO CONSEGUITO                    |                                                |             | ANNOTAZIONI                                     |
|-------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------|
|                                                 | nella<br>prova<br>orale<br>teorica | nella prova<br>esecutiva<br>sullo<br>strumento | Media       |                                                 |
| <i>Basso in Fa</i>                              | <i>8.66</i>                        | <i>9.16</i>                                    | <i>8.91</i> | <i>Licenziato con<br/>2.<sup>o</sup> Premio</i> |
| Media annuale di condotta . . . . .             |                                    |                                                | <i>10.</i>  |                                                 |
| Media annuale di studio e profitto . . . . .    |                                    |                                                | <i>7.76</i> |                                                 |

L'alunno *Bertone Domenico di Carlo*

predetto avendo ottenuto i punti richiesti per l'approvazione  
fu *licenziato* con punti *8.33* su *10* pari  
a *24.99* trentesimi.

Pinerolo, li *18 Luglio* 190*9.*

*L'Assessore*  
*Levi*

Il Direttore

*Agalimberti*

Si in ...

... ..

8.00 2.10 8.01

... ..

10.

7.70

... ..

8.33 10

... ..

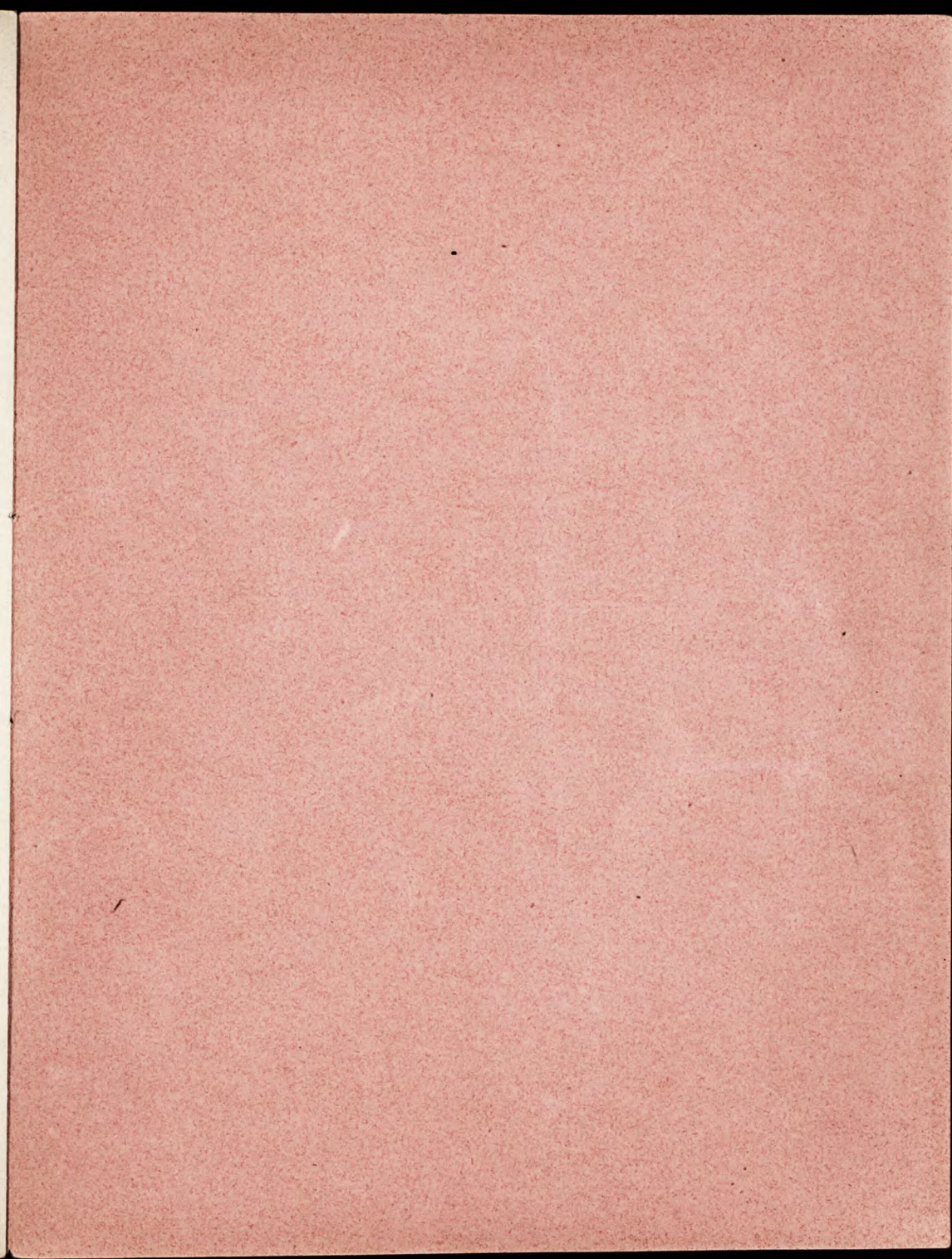
24.01

... ..

... ..

... ..

...



N. del Registro unico *34*



CITTÀ DI PINEROLO

SCUOLA ELEMENTARE MASCHILE

ANNO SCOLASTICO 190*8*-190*9*

**Pagella Scolastica**

DEL

*Giovinetto* *Griffa* *Carlo*  
Alunno della Classe *prima*





# AVVERTENZE AI GENITORI

---

I genitori devono procurare che i loro figli si rechino alla scuola non prima nè dopo l'ora stabilita.

Dopo la chiusura nessun alunno potrà più entrare in iscuola e sarà considerato assente.

Giustificare presso la Direzione a voce o per iscritto le assenze dalla scuola;

Vegliare perchè si eseguiscano esattamente i compiti assegnati per casa;

Prendere informazioni dalla Direzione e dagli insegnanti, secondarli coll'efficacia dell'autorità paterna, e rivedere in ciascun bimestre il presente certificato, avvertendo che i voti inferiori a *sei decimi* esprimono insufficienza.

L'istruzione elementare, essendo per legge obbligatoria, i genitori dei ragazzi o delle ragazze che hanno compiuto gli anni sei, incorreranno nell'ammenda da centesimi 50 a lire 10 per assenza e renitenza dei ragazzi a frequentare la scuola.

Il Regolamento impone ai maestri ed alle maestre di pretendere dagli alunni e dalle alunne di essere puliti nelle vesti e nella persona; si pongono perciò in avvertenza i genitori che, mancando nei ragazzi la pulizia del vestiario e della persona, saranno gli alunni esclusi dalla scuola e tale esclusione potrà, secondo i casi, determinare l'applicazione dell'ammenda precennata.

La pulizia è facile a tutti, tanto al povero quanto al ricco; essendo altresì imposta dall'igiene, dev'essere rigorosamente mantenuta.

I genitori o chi per essi, potranno conferire cogli insegnanti soltanto durante le ore d'ingresso.



CITTÀ DI PINEROLO

**Scuola Elementare Maschile**

ANNO SCOLASTICO 1908-1909

Il Giovinetto *Griffa Carlo*  
figlio di *Luigi* di professione *Indicatore*  
e di *Margherita Anna*, nato in *Dampignone*  
il *5 Novembre 1902*, vaccinato il *24 Settembre 1903*  
è iscritto come alunno della Classe *prima*

Pinerolo, li *15 Novembre 1908*

L'INSEGNANTE DELLA CLASSE

*Camilla Albino*

IL DIRETTORE

*Perron*



## SCRUTINIO BIMESTRALE E ANNUALE

| N. D'ORDINE                             | CONDOTTA<br>E<br>MATERIE D'INSEGNAMENTO | Media tra i voti assegnati dall'insegnante e quelli riportati negli esperimenti bimestrali: |                    |                    |              | MEDIA<br>FINALE | SE È DISPENSATO<br>AMMESSO<br>O RITENUTO | ESAME ANNUALE                                                                                                                                                                                               |                | RISULTATO<br>FINALE | OSSERVAZIONI |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------|-----------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------|--------------|
|                                         |                                         | I BIMESTRE                                                                                  | II BIMESTRE        | III BIMESTRE       | IV BIMESTRE  |                 |                                          | SESSIONE                                                                                                                                                                                                    |                |                     |              |
|                                         |                                         |                                                                                             |                    |                    |              |                 |                                          | 1 <sup>a</sup>                                                                                                                                                                                              | 2 <sup>a</sup> |                     |              |
|                                         | Condotta . . . . .                      | <i>nov</i>                                                                                  | <i>nov</i>         | <i>otto</i>        | <i>otto</i>  | <i>otto</i>     |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 1                                       | Componimento . . . . .                  |                                                                                             |                    |                    |              |                 |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 2                                       | Dattato . . . . .                       | <i>nov</i>                                                                                  | <i>nov</i>         | <i>otto</i>        | <i>otto</i>  | <i>otto</i>     |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 3                                       | Lettura . . . . .                       | <i>otto</i>                                                                                 | <i>otto</i>        | <i>otto</i>        | <i>sette</i> | <i>otto</i>     |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 4                                       | Spiagazione del passo letto             |                                                                                             |                    |                    |              |                 |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 5                                       | Grammatica . . . . .                    |                                                                                             |                    |                    |              |                 |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 6                                       | Aritm., Geom. e Comput. scritta         | <i>otto</i>                                                                                 | <i>otto</i>        | <i>otto</i>        | <i>otto</i>  | <i>otto</i>     |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 7                                       | Aritm., Geom. e Comput. orale           | <i>otto</i>                                                                                 | <i>otto</i>        | <i>sette</i>       | <i>sette</i> | <i>sette</i>    |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 8                                       | Storia civile . . . . .                 |                                                                                             |                    |                    |              |                 |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 9                                       | Educaz. morale e istruz. civile         |                                                                                             |                    |                    |              |                 |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 10                                      | Geografia . . . . .                     |                                                                                             |                    |                    |              |                 |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 11                                      | Nozioni varie . . . . .                 | <i>sette</i>                                                                                | <i>sette</i>       | <i>sette</i>       | <i>sette</i> | <i>sette</i>    |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 12                                      | Calligrafia . . . . .                   | <i>sette</i>                                                                                | <i>sette</i>       | <i>sei</i>         | <i>sette</i> | <i>sette</i>    |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 13                                      | Disegno . . . . .                       |                                                                                             |                    |                    |              |                 |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 14                                      | Ginnastica . . . . .                    | <i>sette</i>                                                                                | <i>sette</i>       | <i>sette</i>       | <i>sette</i> | <i>sette</i>    |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 15                                      |                                         |                                                                                             |                    |                    |              |                 |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 16                                      |                                         |                                                                                             |                    |                    |              |                 |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| 17                                      |                                         |                                                                                             |                    |                    |              |                 |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| NUMERO DELLE ASSENZE                    |                                         |                                                                                             | <i>tre</i>         |                    |              |                 |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
| FIRMA DEL PADRE O DI CHI NE FA LE VECI: |                                         | <i>[Signature]</i>                                                                          | <i>[Signature]</i> | <i>[Signature]</i> |              |                 |                                          |                                                                                                                                                                                                             |                |                     |              |
|                                         |                                         |                                                                                             |                    |                    |              | NOTE DI MERITO  |                                          | <p><i>Nel 1° bimestre merito la 2<sup>a</sup> lettera D'ora</i></p> <p><i>Nel 2° bimestre merito la 2<sup>a</sup> lettera D'ora</i></p> <p><i>Nel 3° bimestre merito la 3<sup>a</sup> lettera D'ora</i></p> |                |                     |              |



*Dispensato - D'ora - quattro - D'ora*

*Merito la 1<sup>a</sup> mensura*

ALB

1892

1892

1892

1892



*[Faint, illegible handwritten text]*

# DOVERI DEGLI SCOLARI

---

È fatto obbligo ad ogni alunno di recarsi a scuola con tutto l'occorrente. Per via gli alunni dovranno tenere un contegno lodevole, non correre, non gridare, non dar molestia ai viandanti, non imbrattare i muri delle case, non recar guasti alle piante ed ai monumenti. Chi si rende colpevole di tali mancanze, ed avvertito, non si corregge, può essere sospeso dalle lezioni ed anche espulso dalla scuola. Nell'interno del locale scolastico e nelle sue adiacenze gli alunni dovranno essere docili agli ordini dei bidelli e dei vigili municipali, affine di mantenere l'ordine, la decenza e la conservazione del fabbricato e degli oggetti che in esso si trovano.

Gli alunni non dovranno mai portare in iscuola oggetti non necessari o libri estranei all'insegnamento, stampe, figure, giocattoli, ecc. Tali oggetti potranno essere sequestrati dagli insegnanti, distrutti o consegnati ai genitori dell'alunno. È proibito tra gli alunni lo scambio di qualsiasi oggetto.

L'uso della lingua italiana è obbligatorio per tutti gli alunni e per tutto il tempo in cui si trovano nei locali delle scuole.





N. del Registro unico.....



**CITTÀ DI PINEROLO**

**SCUOLA ELEMENTARE FEMMINILE**

ANNO SCOLASTICO 1908-1909

**Pagella Scolastica**

DELLA

*Giavinetta Grilletti Ines*

*Alunna della Classe 1<sup>a</sup>*



# AVVERTENZE AI GENITORI

---

I genitori devono procurare che i loro figli si rechino alla scuola non prima nè dopo l'ora stabilita.

Dopo la chiusura nessun alunno potrà più entrare in iscuola e sarà considerato assente.

Giustificare presso la Direzione a voce o per iscritto le assenze dalla scuola;

Vegliare perchè si eseguiscano esattamente i compiti assegnati per casa;

Prendere informazioni dalla Direzione e dagli insegnanti, secondarli coll'efficacia dell'autorità paterna, e rivedere in ciascun bimestre il presente certificato, avvertendo che i voti inferiori a *sei decimi* esprimono insufficienza.

L'istruzione elementare, essendo per legge obbligatoria, i genitori dei ragazzi o delle ragazze che hanno compiuto gli anni sei, incorreranno nell'ammenda da centesimi 50 a lire 10 per assenza e renitenza dei ragazzi a frequentare la scuola.

Il Regolamento impone ai maestri ed alle maestre di pretendere dagli alunni e dalle alunne di essere puliti nelle vesti e nella persona; si pongono perciò in avvertenza i genitori che, mancando nei ragazzi la pulizia del vestiario e della persona, saranno gli alunni esclusi dalla scuola e tale esclusione potrà, secondo i casi, determinare l'applicazione dell'ammenda precennata.

La pulizia è facile a tutti, tanto al povero quanto al ricco; essendo altresì imposta dall'igiene, dev'essere rigorosamente mantenuta.

I genitori o chi per essi, potranno conferire cogli insegnanti soltanto durante le ore d'ingresso.





CITTÀ DI PINEROLO

**Scuola Elementare Femminile**

ANNO SCOLASTICO 1908-1909

La *Giovinetta Grietti Brus*  
figlia di *Birago* di professione *giornalere*  
e di *Cardoni Giuseppa*, nata in *Pinerolo*  
il *24 giugno 1902* e *vaccinata il 21-5-1905*  
è iscritta come alunna della *Classe 1<sup>a</sup>*

*Pinerolo, li 16 Ottobre 1908*

L'INSEGNANTE DELLA CLASSE

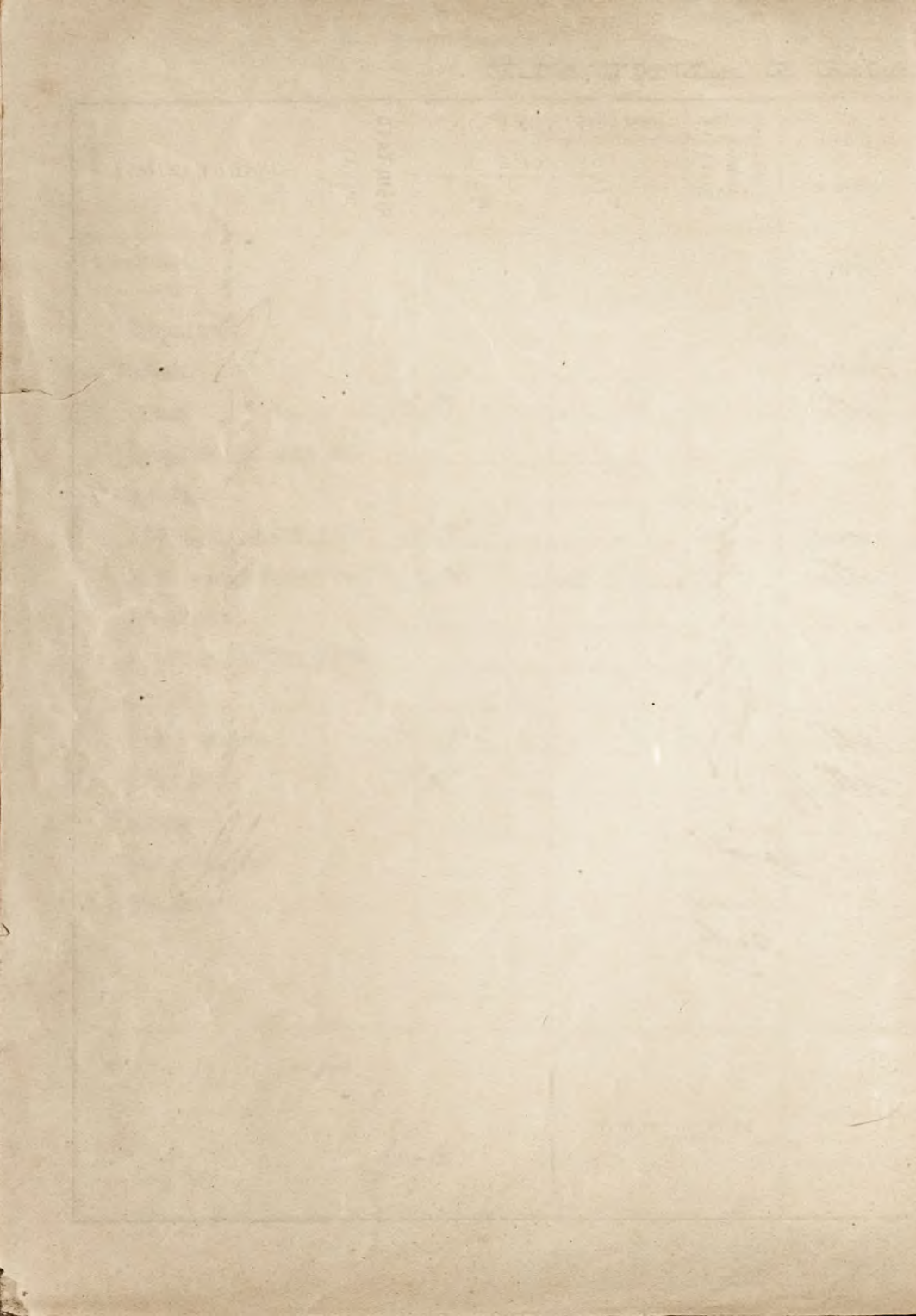
*Emma Bonelli*

LA DIRETTRICE

*Alberta*

## SCRUTINIO BIMESTRALE E ANNUALE

| N. D'ORDINE                             | CONDOTTA<br>E<br>MATERIE D'INSEGNAMENTO | Media tra i voti assegnati dall'insegnante e quelli riportati negli esperimenti bimestrali: |                             |                             |             | MEDIA<br>FINALE                                                           | SI È DISPENSATA<br>AMMESSA<br>O RITENUTA | ESAME ANNUALE  |                | RISULTATO<br>FINALE                        | OSSERVAZIONI |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------|----------------|--------------------------------------------|--------------|
|                                         |                                         | I BIMESTRE                                                                                  | II BIMESTRE                 | III BIMESTRE                | IV BIMESTRE |                                                                           |                                          | SESSIONE       |                |                                            |              |
|                                         |                                         |                                                                                             |                             |                             |             |                                                                           |                                          | 1 <sup>a</sup> | 2 <sup>a</sup> |                                            |              |
|                                         | Condotta . . . . .                      | otto                                                                                        | otto                        | otto                        | otto        |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 1                                       | Componimento . . . . .                  |                                                                                             |                             |                             |             |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 2                                       | Dattato . . . . .                       | nove                                                                                        | nove                        | nove                        | otto 1/2    |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 3                                       | Letture . . . . .                       | sette                                                                                       | otto                        | otto                        | otto        |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 4                                       | Spiegazione del passo letto             |                                                                                             |                             |                             |             |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 5                                       | Grammatica . . . . .                    |                                                                                             |                             |                             |             |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 6                                       | Aritm., Geom. e Comput. scritt.         | sette                                                                                       | nove                        | nove                        | nove        |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 7                                       | Aritm., Geom. e Comput. orale           | sette                                                                                       | otto                        | otto                        | nove        |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 8                                       | Storia civile . . . . .                 |                                                                                             |                             |                             |             |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 9                                       | Educaz. morale e istruz. civile         |                                                                                             |                             |                             |             |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 10                                      | Geografia . . . . .                     |                                                                                             |                             |                             |             |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 11                                      | Nozioni varie . . . . .                 | sette                                                                                       | otto                        | otto                        | otto        |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 12                                      | Calligrafia . . . . .                   | sette                                                                                       | sette                       | otto                        | otto        |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 13                                      | Disegno . . . . .                       |                                                                                             |                             |                             |             |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 14                                      | Lavori domaschi . . . . .               |                                                                                             |                             |                             |             |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 15                                      | Ginnastica . . . . .                    |                                                                                             |                             |                             |             |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 16                                      |                                         |                                                                                             |                             |                             |             |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| 17                                      |                                         |                                                                                             |                             |                             |             |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| NUMERO DELLE ASSENZE                    |                                         |                                                                                             |                             |                             |             |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
| FIRMA DEL PADRE O DI CHI NE FA LE VOCI: |                                         | <i>L. Giusti<br/>Biagio</i>                                                                 | <i>L. Giusti<br/>Biagio</i> | <i>L. Giusti<br/>Biagio</i> |             |                                                                           |                                          |                |                |                                            |              |
|                                         |                                         |                                                                                             |                             |                             |             | <i>Dispensata.</i><br><br><i>Gianoli</i><br><i>Duroni</i><br><i>Berke</i> |                                          |                |                | <i>Meritevole del 2<sup>o</sup> Premio</i> |              |
|                                         |                                         |                                                                                             |                             |                             |             | NOTE DI MERITO . . . . .                                                  |                                          |                |                |                                            |              |




## DOVERI DELLE SCOLARE

---

È fatto obbligo ad ogni alunna di recarsi a scuola con tutto l'occorrente. Per via le alunne dovranno tenere un contegno lodevole, non correre, non gridare, non dar molestia ai viandanti, non imbrattare i muri delle case, non recar guasti alle piante ed ai monumenti. Chi si rende colpevole di tali mancanze, ed avvertita, non si corregge, può essere sospesa dalle lezioni ed anche espulsa dalla scuola. Nell'interno del locale scolastico e nelle sue adiacenze le alunne dovranno essere docili agli ordini dei bidelli e dei vigili municipali, affine di mantenere l'ordine, la decenza e la conservazione del fabbricato e degli oggetti che in esso si trovano.

Le alunne non dovranno mai portare in iscuola oggetti non necessari o libri estranei all'insegnamento, stampe, figure, giocattoli, ecc. Tali oggetti potranno essere sequestrati dalle insegnanti, distrutti o consegnati ai genitori dell'alunna. È proibito tra le alunne lo scambio di qualsiasi oggetto.

L'uso della lingua italiana è obbligatorio per tutte le alunne e per tutto il tempo in cui si trovano nei locali delle scuole.



DOVER DEER BOOK

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

N. del Registro unico *50*



CITTÀ DI PINEROLO

Scuola Elementare Femminile

ANNO SCOLASTICO 1907-1908

Pagella Scolastica

DELLA

*Giovinetta* *Lollo* *Lucia*

*Alunna della Classe terza*



## AVVERTENZE AI GENITORI

---

I genitori devono procurare che i loro figli si rechino alla scuola non prima nè dopo l'ora stabilita.

Dopo la chiusura nessun alunno potrà più entrare in iscuola e sarà considerato assente.

Giustificare presso la Direzione a voce o per iscritto le assenze dalla scuola;

Vegliare perchè si eseguiscano esattamente i compiti assegnati per casa;

Prendere informazioni dalla Direzione e dagli insegnanti, secondarli coll'efficacia dell'autorità paterna, e rivedere in ciascun Bimestre il presente certificato, avvertendo che i voti inferiori a *sei decimi* esprimono insufficienza.

L'istruzione elementare, essendo per legge obbligatoria, i genitori dei ragazzi o delle ragazze che hanno compiuti gli anni sei, incorreranno nell'ammenda da centesimi 50 a lire 10 per assenza e renitenza dei ragazzi a frequentare la scuola.

Il Regolamento impone ai maestri ed alle maestre di pretendere dagli alunni e dalle alunne di essere puliti nelle vesti e nella persona; si pongono perciò in avvertenza i genitori che, mancando nei ragazzi la pulizia del vestiario e della persona, saranno gli alunni esclusi dalla scuola e tale esclusione potrà, secondo i casi, determinare l'applicazione dell'ammenda preaccennata.

La pulizia è facile a tutti, tanto al povero quanto al ricco; essendo altresì imposta dall'igiene, dev'essere rigorosamente mantenuta.

I genitori, o chi per essi, potranno conferire cogli insegnanti soltanto durante le ore d'ingresso.



CITTA' DI PINEROLO

Scuola Elementare Femminile

ANNO SCOLASTICO 1908-1909

La Giovinetta *Lollo Lucia*  
figlia di *Paolo* di professione *orologiaio*  
e di *Sperda Francesca*, nata in *Pinerolo*  
il *15 aprile 1900* e *ri-vaccinata il 1908*  
è iscritta come alunna della Classe *terza*

*Pinerolo, li 10 ottobre 1908*

L'INSEGNANTE DELLA CLASSE

*A. Sambiano*

LA DIRETTRICE

*Alberda*





| NAME         | AGE | SEX | RELATION | OCCUPATION |
|--------------|-----|-----|----------|------------|
| 1. JAMES     | 25  | M   | HEAD     | BLACKSMITH |
| 2. MARY      | 22  | F   | WIFE     | DOMESTIC   |
| 3. JOHN      | 18  | M   | SON      | LEARNER    |
| 4. ELIZABETH | 15  | F   | DAUGHTER | DOMESTIC   |
| 5. WILLIAM   | 12  | M   | SON      | SCHOLAR    |
| 6. ANNE      | 10  | F   | DAUGHTER | SCHOLAR    |
| 7. THOMAS    | 8   | M   | SON      | SCHOLAR    |
| 8. SARAH     | 6   | F   | DAUGHTER | SCHOLAR    |
| 9. MICHAEL   | 4   | M   | SON      | SCHOLAR    |
| 10. MARGARET | 3   | F   | DAUGHTER | SCHOLAR    |
| 11. ROBERT   | 2   | M   | SON      | SCHOLAR    |
| 12. JANE     | 1   | F   | DAUGHTER | SCHOLAR    |

## DOVERI DELLE SCOLARE

---

È fatto obbligo ad ogni alunna di recarsi a scuola con tutto l'occorrente. Per via le alunne dovranno tenere un contegno lodevole, non correre, non gridare, non dar molestia ai viandanti, non imbrattare i muri delle case, non recar guasti alle piante ed ai monumenti. Chi si rende colpevole di tali mancanze, ed avvertita, non si corregge, può essere sospesa dalle lezioni ed anche espulsa dalla scuola. Nell'interno del locale scolastico e nelle sue adiacenze le alunne dovranno essere docili agli ordini dei bidelli e dei vigili municipali, affine di mantenere l'ordine, la decenza e la conservazione del fabbricato e degli oggetti che in esso si trovano.

Le alunne non dovranno mai portare in iscuola oggetti non necessari o libri estranei all'insegnamento, stampe, figure, giocattoli, ecc. Tali oggetti potranno essere sequestrati dalle insegnanti, distrutti o consegnati ai genitori dell'alunna. È proibito tra le alunne lo scambio di qualsiasi oggetto.

L'uso della lingua italiana è obbligatorio per tutte le alunne e per tutto il tempo in cui si trovano nei locali delle scuole.

---



CITTÀ DI PINEROLO

Scuola Elementare <sup>(1)</sup> Serale

CERTIFICATO DEGLI ESAMI DI PROMOZIONE

Si attesta che *Balansino Pietro* figlio di *Clemente* nato a *Neive (Trev.)* il di *due* del mese di *febbraio* dell'anno *1893* ha regolarmente frequentata la classe *seconda* nell'anno scolastico *1908-1909* ed ha riportato i seguenti voti negli esami di promozione:

| PROVE SCRITTE                    | DECIMI       | PROVE ORALI                             | DECIMI       |
|----------------------------------|--------------|-----------------------------------------|--------------|
| 1. Componimento italiano . . .   | <i>sette</i> | 1. Lettura e riassunto delle cose lette | <i>sei</i>   |
| 2. Scritto sotto dettatura . . . | <i>sette</i> | 2. Aritmetica pratica . . . . .         | <i>sette</i> |
| 3. Aritmetica . . . . .          | <i>otto</i>  | 3. Storia, Geografia, Diritti e Doveri  | <i>—</i>     |
| 4. Calligrafia . . . . .         | <i>sei</i>   |                                         |              |

Averlo il candidato ottenuta in tutte le materie d'esame l'idoneità fu dichiarato Promosso col 1° premio.

Pinerolo, addì *31* del mese di *Marzo* dell'anno *1909*

Insegnant del Corso

*Luigi Griffa*

IL DIRETTORE LOCALE

*Barry*



IL SINDACO

*Luigi Prasin*

(1) Serale o festivo